大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千九百三十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

灌田十萬公頃　發電廿六萬瓩
青銅峽今夏完工
年底攔蓄黃河洪水開始發電
供沿河新廠礦及包蘭電氣鐵路用電

【本報銀川八日專電】奮戰在黃河中游青銅峽的勞動大軍正在日以繼夜地輪班工作，爭取在今年上半年完成這項巨大的綜合工程。

青銅峽大壩預定總長五百六十公尺，高四十二公尺，現已完成一百一十公尺，預計全壩在今年就可以攔蓄黃河洪水。

大壩之內將設有八個發電機組，工人們現在正爲其中兩個機組開挖基礎，並爭取在今年年底以前使一個機組發電。全部發電機組預計在明年完工，發電能力爲二十六萬瓩。青銅峽水電站和附近其他熱電站今後可以組成供電網，負擔黃河中游兩岸新興城市的電力，並且可以支援勘探煤礦、油礦以及興建鋼鐵廠、機器廠等項工作。聯結包頭和蘭州的電氣化鐵路亦將以此地爲動力中心。

青銅峽工程係於去年八月開工，在過去八個月中，已經建成的工程有連接包蘭鐵路的鐵路支線，一座黃河橋，和四十公里長的公路。過去二兩千年以前開挖的與青銅峽相連的灌溉渠已經重新蓄水，可灌溉十萬公頃農田。

青銅峽工程是根治黃河計劃的一部分工作，位在銀川以南。

北京一盛大法會
班禪在雍和宮傳經
千餘名佛教信徒在法輪殿聽經
並爲祖國統一和西藏新生祈禱

【中國新聞社北京八日電】班禪額爾德尼大師應中國佛教協會的邀請，今天上午到北京著名的喇嘛廟——雍和宮舉行傳經法會。一九五四年九月，班禪額爾德尼曾到雍和宮講過經。今天，這座具有二百多年歷史的古老寺廟，香煙繚繞、佛幡招展，從昭泰門前到法輪殿，路上都鋪設了黃布（一種黃布），以便班禪大師通行。參加傳經法會的一千多名喇嘛、僧尼、居士等從上午八點多鐘就在這裏持香，再一次等候迎接班禪大師前來傳經。上午九時，當班禪大師乘汽車到達昭泰門口的時候，中國佛教協會副會長、雍和宮住持噶喇藏和副會長巨贊、能海、周叔迦等人在門前持香隆重迎接。班禪大師下車後，噶喇藏住持向班禪大師敬獻藏族最珍貴的禮品——哈達（一種工藝水平很高的絲織品），這時，站在昭泰門到天王殿之間的喇嘛、僧尼、居士列隊持香合掌迎接。

由八名持着「巴丹」（一種法器）的喇嘛，十四名持着中古樂器的喇嘛和二名手提香爐的喇嘛從兩側先行，班禪大師一人通過「翅到布」進入招待室休息，噶喇藏、巨贊、能海、周叔迦等人陪同招待。稍事休息後，噶喇藏等持香迎請班禪大師到法輪殿傳經。

法輪殿是雍和宮規模最大的建築物，金碧輝煌，雕樑畫棟，顯得雄壯華麗。今天，法輪殿佛火通明，鐘鼓齊鳴，特在大殿中央爲班禪大師設了傳經的法座。班禪大師朝拜黃教始祖宗喀巴佛像以後，登上法座。噶喇藏住持率領喇嘛、僧尼、居士向班禪大師頂禮朝拜，並向班禪大師獻哈達和「曼扎」（一種珍貴的供品，形狀似銀塔，裏面盛着金、銀、財寶和五穀）。

朝拜完畢，班禪大師開始傳經。他今天講了「菩提道次第攝頌」一部經。班禪大師和聽經的喇嘛、僧尼、居士們一起，爲祖國的統一、西藏人民的新生而祈禱。班禪大師講完經後，向聽經的人們說：「毛主席和共產黨所規定的宗教信仰自由政策是完全正確的，我們應該堅決擁護和加以貫徹。」

傳經結束後，噶喇藏住持等向班禪大師獻了哈達一條、曼達一個、銅佛一尊、銅塔一個、佛經一部、緞子一疋、銀元十三元和藏香一捆。這時，喇嘛、僧尼、居士們唸起吉祥經。接着他們列隊經過法座，向班禪大師叩頭，並接受班禪大師的摸頂和賜給的「金剛結」（一種紅色綢帶）。班禪大師在離開法輪殿之前，向黃教始祖宗喀巴佛像獻了哈達。他在經過永佑殿、雍和宮、天王殿的時候，又依次向無量壽佛像、彌勒佛像獻了哈達。

十一時，傳經法會結束。

今天作爲傳經法會的地點的雍和宮具有二百一十五年歷史，它成立於一七四四年（乾隆九年）。北京解放以後，人民政府從一九五二年開始就撥款一百多萬元，把整個雍和宮修繕一新，使得這個北京喇嘛的最主要的宗教活動場所呈現金碧輝煌的新面貌。

北京精采航空表演
朱委員長周總理等到場
福建前線英雄表演噴氣機特技
跳傘員空中飛傘驚險無與倫比

【本報北京七日專電】今天上午，北京郊區飛機場舉行兩個半小時的航空表演，從福建前線到北京的四架噴氣殲擊機的表演使觀衆情緒達到高潮。

觀看表演的有朱德委員長、周恩來總理、李濟深、彭眞、班禪額爾德尼副委員長、李富春、薄一波副總理、林彪元帥、賀龍元帥、陳毅元帥、聶榮臻元帥等四萬五千人。

【新華社北京七日電】本社記者姜文品報道：中國人民解放軍第二屆體育運動大會第二天進行了一場極爲精彩的航空表演。今天上午八時，三架初級教練機懸掛着五星紅旗和「八一」軍旗，排成品字隊形，雄偉地飛過機場低空，宣告表演開始。

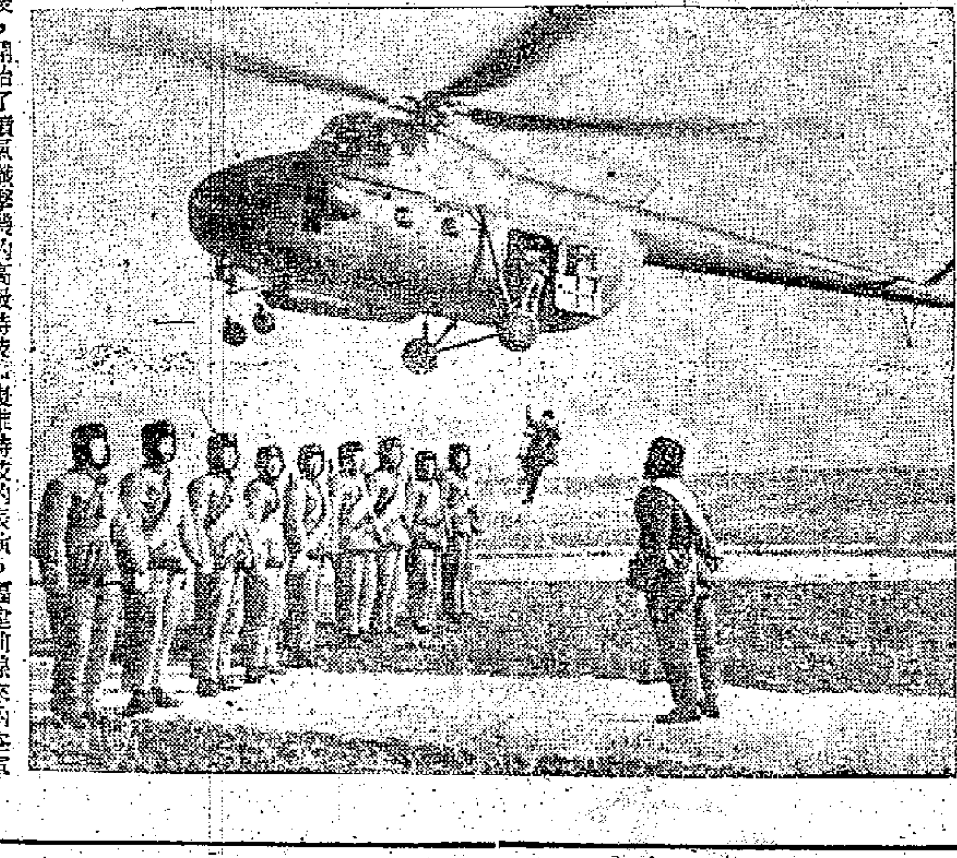
直升飛機像巨大蜻蜓，緩緩地來到機場上空，它們給觀衆表演了垂直着陸、垂直起飛、空中停立、原地轉彎和橫側飛行等動作，然後向觀衆撒出五彩繽紛的傳單。接着人民空軍某部男女跳傘員表演了花樣跳傘、綜合跳傘和特技跳傘。著名女跳傘員蔡建華和她的伙伴們以優美的動作，在微風中輕輕地降下。蔡建華和耿桂芳等曾經是女子一千五百公尺集體定點跳傘和女子一千五百公尺集體聯合跳傘兩個世界記錄的創造者。

最精彩的是空中飛傘的表演。表演開始後，空中出現了兩隻玲瓏的小傘，跳傘員像架着一個無形的秋千，在空中安閑地蕩漾，一閃之間，白傘像海洋裏被風暴吹着的孤帆一樣離去，跳傘員如離弦的箭兒直射下來。「飛啦！」「又飛啦！」驚叫聲還未落，一個花傘一閃又在跳傘員的頭頂上張開。「又飛啦」「又飛啦」跳傘員甩開手上的花傘，徒手急墜而下來，並且很快地在空中又撐開第三隻傘。這樣甩掉一個，又撐開一個，連續甩掉四個傘後，跳傘員帶着第五個傘安然着陸了。

表演飛傘的跳傘員還未落地，九架大型運輸機載着二百名全副武裝的傘兵來到機場上空。幾秒鐘內，傘兵們先後跳出機艙，機場上空出現了許多五彩繽紛的花傘，恰如一個百花盛開的瑤池一般。當傘兵着陸後，機場上出現了一隊隊裝備齊全好像準備立即投入戰鬥的傘兵。

航空模型表演開始後，機場上空出現許多像蜻蜓、鷂鷹、海燕等各種樣式的模型飛機。它們在天空左右盤旋，忽上忽下，行動十分自如。

緊接着滑翔機表演之後，開始了噴氣殲擊機的高級特技和複雜特技的表演。福建前線來的空軍英雄們，爲觀衆作了四機追蹤特技表演。這兩對長機、僚機的勇士們就是兩對親密的戰友。今天他們表演了實戰中追擊敵機或迷惑敵機所運用的多種絕妙戰術和高超的射擊技術。在朝鮮戰場上立過戰功的飛行員柳俊傑，駕駛着雄鷹般的戰機掠場而過。接着就側着翅膀，時而横滾，時而翻滾；忽而衝入天際，忽而出現在人們的眼前。十點三十分，三架教練機載着彩帶飛來，結束了這場振奮人心的航空表演。



圖片說明
上：解放軍傘兵跳降落傘降落敵人後方。
下：解放軍步兵從直昇機上用軟梯着陸。
（新華社稿）

和平理事會特別會
昨在瑞典首都揭幕
宋副主席周總理特電賀
郭沫若率領我代表團出席會議

【據新華社北京七日電】宋慶齡副主席致電世界和平理事會特別會議，熱烈祝賀會議的召開。

【新華社北京七日電】周恩來總理致電世界和平理事會特別會議，熱烈祝賀會議的召開。電文如下：

世界和平理事會特別會議：

值此世界和平理事會爲紀念世界和平運動十周年舉行特別會議之際，我代表中國政府和人民，熱烈祝賀十年來世界和平運動的蓬勃發展，爲全世界廣大人民在維護和平的鬥爭中所取得的輝煌勝利，向會議致以熱烈的祝賀。

目前，國際形勢的發展越來越有利於爭取和維護和平的事業，戰爭製造者已經陷於空前孤立。但是，帝國主義特別是美帝國主義還在頑固地堅持擴軍備戰政策、冷戰政策和建立軍事集團的政策，並且妄圖用分裂世界人民團結的陰險手法，推行他們新的侵略擴張計劃。全世界爭取和平的各國人民必須繼續提高警惕。我們相信，只要社會主義力量、民族獨立運動的力量和其他愛好和平的力量團結一致，堅持鬥爭，就一定能夠粉碎帝國主義的戰爭政策和侵略政策，就一定能夠保障世界和平。

中國政府和中國人民一貫信守和平共處的五項原則，爲反對外來的侵略和干涉、維護遠東和世界的和平進行了不屈不撓的努力。今後，中國人民將繼續同一切被壓迫、被侵略和愛好和平的各國人民一起，爲維護世界和平、和緩國際緊張局勢和促進各國人民的友好合作貢獻出自己的一分力量。

祝會議獲得成功，祝世界和平理事會高舉和平、團結、進步的旗幟勝利前進，祝全世界人民爭取和平、民主、獨立的正義事業獲得更大的勝利！

周恩來
一九五九年五月七日

【法新社莫斯科八日電】世界和平理事會特別會議於今天在斯德哥爾摩開幕，蘇聯「消息報」就此發表社論說：廣大羣衆中的普通男女已成爲決定世界命運之一個決定的因素。

塔斯社引述「消息報」強調稱：和理會的開會日期恰與對德作戰結束第十四周年紀念同時。「在反法西斯的殊死鬥爭中贏得和平的人民，熱烈願望世界不再有戰爭，並熱望國際糾紛應該和平解決。」該報又說：「戰爭不可能再在人民的支持之下來準備。老百姓已經不再是戰爭販子手中的柔馴的工具了。」

【據新華社斯德哥爾摩七日電】中國出席世界和平理事會特別會議代表團，在團長郭沫若率領下，今天下午到達斯德哥爾摩。世界和平理事會特別會議將在明天下午開幕。將有來自大約六十個國家的約二百五十個代表參加這次會議。截至目前爲止，大部分代表已經到達。

西藏人民熱愛解放軍
上圖：解放軍與被他救活的女孩。女孩名扣旦哈翁，她於一九五五年在黑度中因山洪暴發被激流沖走，幸解放軍班長金晉恭冒着生命危險把她救出。這是扣旦哈翁同洪澤金晉學習時的情形。下圖：解放軍部隊幫助西藏人民建房，他們正在拌泥撻土。（新華社稿）

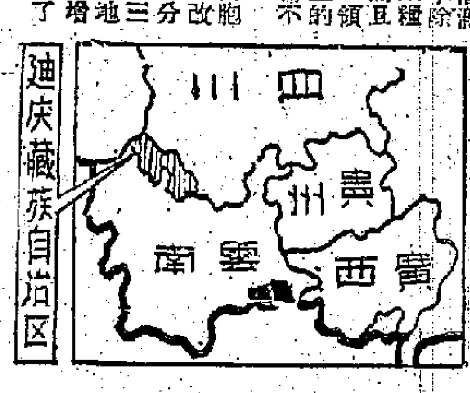
民主改革帶來生產高潮
滇迪慶藏族自治州欣欣向榮
全州糧食去年增產三成五

【中國新聞社昆明八日電】去年實行了民主改革的雲南省迪慶藏族自治州，廣大藏族農民正在掀起一個歷史上規模最大的生產高潮。

今年春耕一開始，自治州各農村的大道上，一排排膠輪馬車、牛車和一羣羣牦牛、馱馬來往如梭，向青稞地裏搶運肥料。在田地裏，藏民們正使用木質的雙鏵犁翻犁青稞地，姑娘們唱着山歌歡樂地播種青稞。全州今年計劃種五萬三千畝青稞，已經播種了四萬多畝；六萬多畝水稻也已經有一半以上插好了秧。自治州今年還第一次播種了七千畝棉花。全州二十四萬畝耕地往年只耕二、三寸，今年都翻了六寸到一尺以上，過去這裏有百分之六十的地不施肥，今年平均每畝施肥兩萬到四萬多斤。全州一百三十多項水利工程已經全部完工，加上去年興修的水利工程，灌溉面積已經接近二十萬畝。生產工具和運輸工具也有了巨大的改革，往年只有奴隸主才有的「二牛抬杠」老木犁，現在已經成爲落後的農具。

這些欣欣向榮的新氣象是實行民主改革以前所沒有的。過去這裏每到最適宜春耕播種的時候，草原上仍然冷冷清清。藏民們首先要爲地主、領主和奴隸主們去服無償的勞役，然後才能耕種自己的土地。農民們使用的農具也是很落後的。按照習慣，從來就不能給青稞灌水灌溉，百分之六十以上莊稼不施肥、不除草。因此，直到兩三年以前，全州糧食作物每畝平均才收一百多斤。而且主要糧食往往剛收下來，就被地主、領主或[illegible]拿走了。百分之七十以上的農民這三個月的口糧都沒有，不得不依靠政府的大量救濟過活。

一九五八年初，在廣大藏族同胞的迫切要求下，自治州實行了民主改革，上千戶奴隸得到了人身自由，分得了土地。現在，這裏已經組成了三十八個高級社和兩個初步社，個別地方已成立人民公社。去年全州糧食增產了百分之三十五，每人平均達到了七百六十多斤。



尼赫魯在議會中言
中印不應互相敵視
他反對召開印各黨會議的主張

【路透社新德里八日電】印度總理尼赫魯今天宣稱，印度維護一九五四年與中國簽訂的有關西藏的協定。該協定體現和平共處五項原則的精神。

他在人民院說：「說這個條約已被破壞是不對的」。

尼赫魯在回答有關西藏的辯論時向人民呼籲不要用好戰的威脅和言詞來擴大印度和中國之間的裂痕。

他說：中印兩國不應該互相敵視，因爲這是一件有相當後果的事情。即使從中國的觀點來看，有一個敵視的印度也不是一件好事。

尼赫魯說：在印度的西藏「難民」爲數大致有一萬人，其中包括老人、婦女和一些青年人。

有人問這些「難民」是否都是封建地主，抑或只是老百姓，尼赫魯答說：「說西藏會出現一萬個封建地主，是不大可能的。」

【美聯社新德里八日電】有人建議積極鼓勵達賴喇嘛從在印度流亡中領導西藏叛亂。尼赫魯總理於八日斥這種建議爲「愚蠢」。

這位印度總理在印度下院（人民院）結束有關西藏的一次辯論時宣稱：達賴喇嘛本人並未做過這種要求。他說這種政策將必然地把印度本身捲入作戰之中。

他並說：「我引爲驚異的是本院一位可尊敬的議員居然做出這樣一個建議。我想如果他對此事會多作考慮，他就不會做出這個建議。」

人民院在夏季休會前的一天辯論中，一般的氣氛却溫和而有節制。只有少數的火花冒出。發表最激昂演說的是右翼的人民同盟和人民社會黨的領袖們。

人民同盟的比哈里．瓦加拔雅宣稱：印度應該重新考慮它的整個外交政策，因爲印度自己的安全已因作爲「緩衝國家」西藏的消失而受到威脅。

人民社會黨的發言人白髮的克里帕拉尼說：中國在西藏的行動正和一個西方大國所辯的「殖民主義的放肆」一樣。

克里帕拉尼指摘說：中國總讚許印度的批評形同「在市場地方向一個友好國家咆哮」。他並說：「我要告訴各位：這個國家（指中國）將決不會對我們友好的。」

共產黨發言人且格要求大家對中國要有容忍，他說，他的黨支持尼赫魯的外交政策，但這並不意味着我們認爲他是不會有錯誤的。

尼赫魯在半小時的答辯中，大部份的話是要求大家在目前的局勢中要保持容忍。

尼赫魯說：發表好戰的言論和威脅，不會對什麼人有好處。他說：「如果中國告訴我要怎樣做，我可能會冒火；如果我告訴中國要怎樣做，她（中國）甚至更會冒火。」

尼赫魯對人民社會黨擬於本月下旬在加爾各答召開有關西藏的各黨派會議的計劃，斥之爲「極其錯誤的態度」。尼赫魯說：「這樣的一個會議對任何人都不會有什麼好處。但它可能有很大的害處。」

按人民社會黨於上星期宣佈這個會議計劃，邀請除共產黨以外各黨派參加。印度國大黨已宣佈該黨將不參加此種會議。

美第七艦隊司令
基維特今抵台灣
將與蔣介石斟盤

【法新社台北八日電】美國第七艦隊司令海軍中將基維特預定於九日下午三時抵達此間。他在爲期三天的正式訪問中，將與蔣介石及其他台灣高級官員舉行會談。這位第七艦隊首腦將聽取駐台灣美國軍事領袖們的會報。

【法新社台北八日電】陳誠在致「立法院」的一個書面答覆中透露：台灣已退役官兵到一九六〇年六月總數將達十三萬一千九百六十人。

依據陳誠今天（八日）在「立法院」會期發表的聲明，國民黨迄今爲止已退休軍官一萬五千八百四十八人。依照退役計劃，在本年六月以前，將再退役一萬一千五百八十九人，至年退役一萬九千九百零五人。到明年六月，總共退役軍官四萬七千三百四十二人。

陳誠又說到士兵的退役，說，自從一九五二年以來，已退役人數爲七萬四千八百二十八人。在下月底以前，將有三千二百五十九人退役，另六千五百四十一人亦將從現役名冊中除去。到明年六月，下一會計年度退役兵數總共有九千八百人。

百聞不如一見
世界佛教聯誼會長告別北京
說他親眼看到中國保護宗教

【中國新聞社北京八日電】應中國佛教協會邀請前來中國訪問的世界佛教聯誼會名譽會長、錫蘭駐蘇聯大使馬拉拉塞克拉博士和他的夫人，七日乘飛機離開北京，前往蒙古人民共和國首都烏蘭巴托進行訪問。

中國佛教協會六日晚上設宴歡送馬拉拉塞克拉和他的夫人。中國佛教協會副會長周叔迦在宴會上對馬拉拉塞克拉訪問中國，促進中錫兩國人民和佛教徒的進一步瞭解、合作，表示感謝。

在過去三個星期中，馬拉拉塞克拉參觀了北京、南京、上海、杭州、蘇州的佛教寺廟和名勝古蹟，並專程前往山西大同的雲岡石窟進行參觀。他在宴會上說，他這次到中國來，主要目的是想看看中國的佛教情況。在來中國之前，關於中國的佛教情況他曾聽到過種種的說法，但是他想到中國的一句古話——「百聞不如一見」。他說，他在中國親眼看見了中國政府在毛澤東、周恩來等偉大領袖的領導下，不但尊重人民宗教信仰自由，而且對於佛教和其他的宗教事業給予了大力的幫助，如撥出很多錢修繕寺廟、保護宗教文物等。他表示，他要利用一切機會向全世界介紹中國的佛教情況，世界各國的佛教徒知道了這些情況，一定會感到滿意和高興的。

在談到西藏叛亂事件時，馬拉拉塞克拉說，一小時以前，周恩來總理接見他的時候向他談的話對他是一個教育。他表示希望能使世界上更多的人知道周總理談到的這些事實，而目前這些人正因爲不瞭解這些事實而發生了誤會，他對中印兩國的關係表示很大關切，希望這兩個亞洲的大國繼續友好合作，共同前進。

新石器時代遺址
在浙江嘉興發現
年代早過該省以前發現的遺址

【新華社杭州七日電】浙江省嘉興縣馬家濱最近發掘出一處以狩獵經濟爲基礎的早期新石器時代遺址。

馬家濱遺址的面積約有一萬五千平方公尺。遺址的底部有許多不同形式的窖穴，窖穴附近有很多獸骨和骨器，大約每五十平方公尺就有一噸以上的獸骨。獸骨的種類很多，據初步鑒定，最多的是鹿骨、野豬骨，其次是狗骨、獐骨，這些獸類是當時遺址居民的主要食物。

遺址中有一批利用獸類的骨、角、牙等製成的小型勞動工具：如狩獵用的箭頭、切割或鑽孔用的鑿、錐，以及縫綴獸皮用的針，也有少數用獸牙和獸骨製成的裝飾品。這些工具中以骨箭頭爲最多，證明它是當時人們狩獵的主要武器。

遺址中還發現有少量的龜甲、魚骨和一顆炭化了的菱角，說明這些東西在當時人們的經濟生活中並不佔主要地位。

這裏發現的陶器也不多，一般都是質地粗糙的夾砂闊底和平底的炊具，陶面的裝飾特徵是繩紋、附加堆紋圖案，以及磨光的紅色或灰白色陶衣。這些陶器證明這個遺址要比浙江以往所發現的遺址年代都要早。

與此同時，浙江省還發現了與馬家濱遺址性質相同的海寧縣彭城遺址。考古工作者認爲：這兩個遺址和浙江過去已發現的幾百處以農業經濟爲中心的遺址，有着顯明不同的特點，說明浙江早在農業經濟發展以前就有比較發達的文化了。

印度一些報紙發出呼籲
中印友好應維護
並指出此為多數印人的希望

【新華社新德里七日電】印度國大黨的泰米爾文報紙「新印度報」（在馬德拉斯出版）六日發表社論說，印度和中國之間關係的迅速惡化，應該引起全世界具有正確思想的人們的深切憂慮。

這家報紙說，正如尼赫魯所正確警告的那樣，印度應當小心謹慎，以免西藏糾紛被印度議會反對中國的親美派所利用。

這家報紙強調說，「同偉大的中國人民繼續保持睦鄰關係，這是歷史必然性。不要讓我們的怒氣蒙蔽了我們的眼睛，以致於同我們傳統的朋友決裂。尼赫魯章中，信仰潘查希拉，這做得對」。

這家報紙認為，中國人，「出於（印度）窩藏王（指達賴喇嘛）和其他的叛亂者避難而發怒了。人們應該希望，隨着時間的消逝，這種憤怒情緒將會平息下去，兩國正常的友好關係將再度恢復」。

印度泰米爾文報紙「人民力量」六日發表社論說，周恩來總理有意避免對印度不友好的言論，儘管中國對印度報刊和講壇上發表的反對中國的言論正當地感到憤慨。

這家報紙說，「特別是在中國正在平定破壞它的國家主權的上層反動叛亂的時候，這種批評應當在中國引起自然的反應，這一點也不超出人們的理解力。但是從基本上來說，中國對印度存在着友誼。從歷史上來說，印度和中國是在保衛全世界和平時結合在一起的」。

這家報紙說，印度憲法並不容許任何妨礙友好關係的權利。對中國內政問題的任何討論，將招致來自其他國家的同樣的干涉。例如，美國參議院就可以使印度極其難堪。這家報紙說，「但是人們可以相信，中國不會進行任何干涉，正像它不會容忍對它自己的內政進行干涉一樣。」

這家報紙要求注意那些要想使印度和中國對立的國內和國際反動派的壓力。它說，「艾森豪威爾對尼赫魯的支持，只不過是要想分化中國和印度罷了。」

這家報紙說，中國人應該認識到，除了少數人以外，印度從來都不願意作出任何會妨礙這種友誼的事。「當然，如果可能，在政治上和經濟上——要想把亞洲分而治之的陰謀。」

【新華社北京七日電】華盛頓消息：由美國最高法院法官道格拉斯、新聞評論員晏厄耳·托馬斯等人組成的所謂「援助西藏難民緊急委員會」最近發起了募集「救濟」經費運動，並派遣進行煽惑性的宣傳。這個組織的頭子晏厄耳·托馬斯五日在記者招待會上號召美國的反動分子要像對待匈牙利反革命叛亂事件一樣「作出反應」，他叫囂說：「我們不能做得少一點」。

「華盛頓郵報」昨天為此專門發表了一篇煽動性的社論。社論說：「自由世界對於一個亞洲國家（指中國的領土西藏）的人民表示如對匈牙利人所表示的同樣的關懷是非常重要的。」

【新華社巴黎六日電】第一個到達西藏的法國記者馬濟安在法國社會出版社組織的一次報告會上報告了西藏情況。他以無數歷史事實證明，西藏是中國領土的不可分割的一部分。

馬濟安是社會出版社最近出版的新書「西藏並不神秘」一書的作者，這本書正在由法國共產黨中央委員會組織的馬克思主義書籍出售展覽會中出售。

馬濟安在二日舉行的這次報告會上向聽衆描述了西藏的落後的政治和社會制度，並且介紹了西藏在解放後在漢民族幫助下所取得的成就。

馬濟安說，西藏上層的反動集團進行武裝叛亂已經完全失敗，這將有助於中國的統一和有助於西藏的民主化。

他說：西藏人民明天將脫離黑暗，他們將在中國各族人民的幫助下，走向新的生活。

馬濟安在他的講話以後，回答了許多有關西藏的經濟、風俗和宗教的情況。

在各族人民幫助下
西藏人民走向新生
法記者介紹西藏解放後的成就

赫魯曉夫談外長會議
對其結果表示樂觀
認須討論德國和約及柏林問題

【法新社莫斯科七日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫七日在這裏說，他對十一日舉行的東西外長會議的結果表示樂觀。

赫魯曉夫接見印度「閃電周刊」總編輯卡朗吉時強調，冷戰只能使東西雙方受害，他又說，我們必須「保衛和平」。他認為舉行一系列的最高級會議，可能證明是必要的——這個意見已由英國首相麥克米倫表示過。

赫魯曉夫說，東方和西方政府的領袖在這些會議上應試圖解決引起爭論的國際問題。

他說，東西外長會議必須討論對德和約和柏林問題。

他也和這位印度編輯談到亞洲問題和蘇聯七年計劃所引起的經濟問題。他說，蘇聯將增加對亞洲落後國家的援助。

他談到蘇聯和阿聯目前的關係時強調，他不同意阿聯總統納賽爾最近發表的意見。他說，他對納賽爾對中東共產黨人的攻擊，特別不同意。

他們的會見記將於五月十五日在印度和莫斯科同時發表。

蘇外長率代表團
動身前往日內瓦

【路透社莫斯科八日電】蘇聯外長葛羅米柯及其他六名代表九日動身赴日內瓦，出席東西外長會議。

代表團的其他團員有：外交部副部長佐林、駐英大使馬立克、駐東德大使別爾烏辛、駐西德大使斯米爾諾夫、外交部美國事務司司長索爾達托夫等。

上台以來首次公開演說
赫脫看淡外長會議
大談「堅定和維持在柏林權利」
警告聽衆勿對會議存重大期待

【美聯社華盛頓七日電】美國國務卿赫脫七日晚在哥倫比亞廣播公司華盛頓電視台播發了他就任以來第一次的公開演說，歷時三十分鐘。他在赴日內瓦參加東西外長會議的前夕，陳述了他的外交意見。

他說，艾森豪威爾總統希望，日內瓦外長會議可以發展到一種程度，可以導致最高級會議的舉行。

他說：「這就意味着外長會議必須使人產生希望，使最高級會議可以促進和平的事業。」「全世界人的目光都集中在政府首腦的會……

……退出柏林的代價。

赫脫說：「唯有用勇敢和堅定的立場，維持我們的權利和原則，那方才可以減少戰爭的危險。」

赫脫希望，如果柏林的緊張最後可以緩和，蘇聯將可瞭解，他們和西方國家將具有一個共同的利益：避免戰爭。

他說，日內瓦會談所代表的，不僅是柏林問題，而更重要的是德國的統一問題。他說，柏林問題本身不能夠得到持久的解決，只有在那一個城市又成為統一德國的完整的一部時，方才可以解決。

赫脫對東西外長會議提出了三個指導原則：

一、必須讓德國在他們自己選擇的政府下，統一成一個國家。但這應該是一種逐漸的進程，使一切有關方面的人們可以適應這種變動。

二、必須包括安全保障和管制軍備的辦法，以保證一切發展可以和平與繁榮地前進。

三、西方盟國要求「柏林的自由能獲保障」。在它重新成為統一的德國的首都以前，不削減現存的權利與義務。

赫脫說：「所以我們政策的核心可以簡單明瞭地這樣說：我們要有一個自由統一的德國，一個和管制軍備安排的安全制度，而在這過渡時期中，應該有一個自由和安全的柏林。」

他警告美國聽衆，不要期待日內瓦會議有迅速而重大的結果。他說：「我去日內瓦，並不存着重大的期待，我們不容過樣樂觀。根據過去和蘇聯的談判經驗，我們可能拉得很長。我們不應該期待迅速而容易的協議。」

他請求美國人少安毋躁，在應付戰爭與和平的大問題時，應該要有忍耐的習慣。他說：「我們最佳的期待，就是能向國際局勢安定的最後目標緩步前進，只有正義的和平，才能使它實現。」

在展望未來時，赫脫說，他最希望東西集團的競爭將會逐漸地為合作所代替。

西方外長五點目的

他說，西方外長在日內瓦會議中將具有五點一般的目的：

一、對蘇聯的壓力持堅定立場，使蘇聯能完全明瞭，西方國家有力量和意志來保持他們的立場。

二、用誠實和信義的態度，探求正義和平的進步，縱使這種進步是很小的。

三、摸索蘇聯的意向，縱使不能獲得較好的協議，也希望能獲得一種程度的了解。

四、探求一「有些意義的」協議，換一句話說，這種協議應具備自行執行的規定。

五、探求一般地和緩緊張局勢，用「實質的成就使其實現，而不使依賴欺騙的諾言」。

邱吉爾探病

美總統艾森豪威爾和到白宮作客的前英國首相邱吉爾，同赴華爾特·里德醫院探病時，與正在進行醫治癌病的杜勒斯合在一起的照片。（美聯社傳真）

納粹德國戰敗十四周年
東德致電蘇聯
感謝幫助解放
保證全力協助外長會議成功

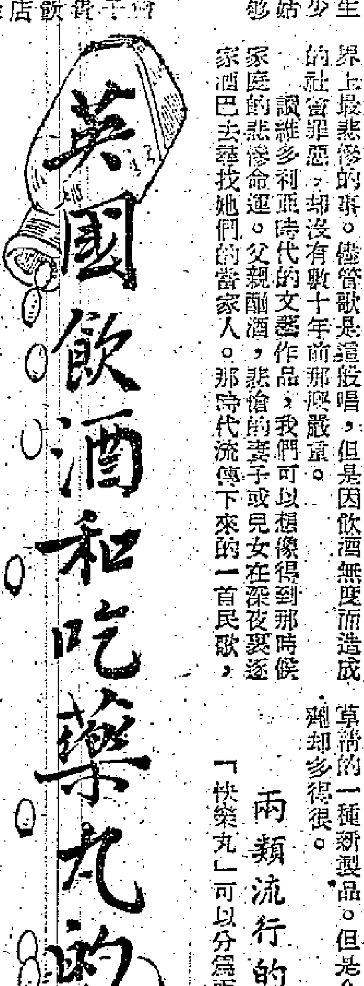
【法新社柏林八日電】東德政府和共產黨領導人，於第二次大戰納粹德國戰敗第十四周年紀念的時候，八日致電給蘇聯的領導人，對於「德國人民從法西斯主義中解放出來」表示感謝。

電文說：德國人民希望十一日在日內瓦開幕的東西外長會議能夠「對最高級會議的籌備做出積極的貢獻，以緩和國際局勢並締結對德和約」。

電文說：「我們重申我們的保證：我們將盡一切的可能以協助會議的成功，這樣，和會就可能迅速召開，戰後十四年的德國也可能得到一個和約。」

電報是分致蘇聯最高蘇維埃主席團、蘇聯政府及蘇共中央委員會。在電報上署名的有東德總統皮克、總理格羅提渥、統一社會黨第一書記烏布利希及其他人。

【路透社柏林八日電】「新德意志報」八日報道：東德總理格羅提渥對參加日內瓦外長會議東德代表團說：代表團在為「立即締結對德和約、準備召開和會及和平解決西柏林問題」而工作。



英國飲酒和吃藥丸的風氣

（倫敦通訊）胡捷華

不知何時開始，人們就在尋求消遣的方法，來消除每天工作和生活上刻苦的鬥爭所造成的緊張和焦慮。今天，消遣的門路卻多至前所未有的廣闊，音樂廳、電影院和電視等給這些疲勞的人們展開各式各樣的幻象。少女們嫁得百萬富翁、王孫公子得金龜婿的故事，窮小子早年得志，扶搖直上，從社會的最底層爬到頂端的故事等……仍然能夠引動人們的幻想。

飲酒習慣各地不同

但是，那些對電影劇本的空想已無動於衷的人，往往有「一杯在手」的共同的嗜好。比如，精力高強的人在飯後不免要來一杯強烈的威士忌；普通的工人乾脆來一品脫的啤酒。酒的習慣也有地域上的區分，在倫敦和英格蘭南部，酒店（喝酒的地方）就是社會活動的場所，是鄰里們聚會、把酒談天的地方。在北部工業區和礦區，情況就不同了，酒巴就是酒巴。人們到酒巴去唯一的目的就是飲酒。酒巴的廳堂很寬闊，但座位卻不多。這樣可以留出地方多容納一些顧客。如果你到幾個礦區去走走——特別是星期五發薪日的下午，你就可以看到下午五時下班的時候，酒巴之門外等着大門大開，啤酒杯擺成一條長龍，全是滿滿泡沫還未散去的啤酒，等待着那些急不及待的顧客。

流行曲——「酒巴沒有啤酒」

在英格蘭北部，如坎巴蘭等，凡是酒巴以及賣酒的酒店都是公營的。為了防止過量飲酒，這些地方的營業時間很短。事實上，英國酒巴的營業時間都受限制很嚴的。酒店、餐廳為了在晚餐賣酒，就需申請特別賣酒牌照。酒舖子或雜貨店賣瓶酒，時間也有定限的。

現在這裏最流行的十張唱片，其中一張是：「酒巴沒有啤酒」——這是一個丑角的泣訴：一家酒巴沒有啤酒，是世界上最悲慘的事。儘管歌是這般唱，但是因飲酒無度而造成的社會罪惡，卻沒有數十年前那樣嚴重。

讀維多利亞時代的文藝作品，我們可以想像得到那時候家庭的悲慘命運。父親酗酒，悲愴的妻子或兒女在深夜要逐家酒巴去尋找她們的當家人。那時代流傳下來的一首民歌，第一節的歌詞就是：「孩子悲傷的說，求求您，店主人，不要給我爸爸再把酒斟……」

大西洋彼岸傳來的新風氣

近幾年來，又有一種逃避日常生活平勞的新方法已大行其道了。這就是服「快樂丸」的人越來越多了。「快樂丸」是新近發明的藥品。

本來它的作用在於緩和緊張和消除疲勞的。服「快樂丸」——這種風氣從大西洋的彼岸傳過來，在那裏服用這種「興奮丸子」的人比例相當大，相信約有二千萬人是經常服用的。

兩類流行的「快樂丸」

「快樂丸」可以分為兩類：一類叫鎮定劑，用以鬆弛緊張和使情緒不安的病人能夠安靜，另外一類，也是更新的一類：它是興奮劑，也可以說是刺激劑，用以對抗憂鬱情緒和振奮精神的。雖然，這種藥品多數都要經醫生的處方才能購買，但有些人仍可以隨時買到。人們在重要的接見之前，就服用興奮劑；學生在試前，或者工作者感到太累的時候，也服用它。遇到孩子有困難或者要參加測試的時候，母親們就買給孩子服用。最後，十多歲的少年和那些波希米亞「長髮草」（美國的阿飛組織——譯者）為了要找更大的興奮，為了同樣的理由，在著名的作家赫胥黎的著作「天堂之路」——描寫他在服用麥角的麥斯克林麻醉劑後的經驗和觀察——出版之後，許多知識分子紛紛效尤，並認為效法他也是一件樂群的事。

鎮定劑原是在大戰時，由捷克的柏格爾醫生在英國研究抗生素時偶然發現的。這種新發明逐漸發展為一種鬆弛肌肉的藥物，名叫「適安尼仙」。在施行外科手術時就得使用它。「里素派恩」是瑞士出品的一種鎮定劑，它是仿印度仿蛇草精的一種新製品。但是今天，市上出售的其他牌子的鎮定劑卻多得很。

足球員臨陣先吃藥

一位體育記者告訴我，英國足球錦標賽選手除諾丁罕·福里斯特隊為了要在溫布萊運動場的足球場上戰勝對手，他們正在進行兩種不同的藥品的試驗，他們將改服鎮定劑以代替這一次球賽以前所服的「斑齊德靈」（興奮劑）。由於溫布萊賽前的氣氛已越來越緊張，球員們需要某種東西鎮定鎮定，不是振奮——是可以理解的。因此，在決賽之前就得進行兩種藥劑的嘗試，看看那一種的效果好些。該隊聘請的那位名譽醫官也承認，他曾經試過了鎮定劑，臨演講時，不但感到鎮靜而且充滿信心。而該隊的經理人也說，他發現鎮定劑可以鎮定神經。球員們雖然不是強迫服用藥品，但他們都服用的。根據他們服用鎮定劑的經驗，在比賽前幾小時，通常都服用的，在球場上比賽時，覺得有點苦悶，球賽過後就困倦不堪，還有一種反應就是口渴。

醫生警告：不可亂吃

按照法例，凡是要經醫生處方才可以買到的藥品，廠商是不准許公開登廣告宣傳的。可是他們可以在醫藥刊上吹擂，影響一般執業醫生在處方時用他們的特別牌子的藥品。某種「快樂丸」，由於口頭宣傳，已經名聞遐邇。病人直接了當要求醫生用某種牌子「快樂丸」處方。

不少執業醫生已經過這些藥品的害處，並警告人們不要隨便服用。可是社會方面，對待這種「快樂丸」，並不是像對待酒毒、海洛英或鴉片等藥品那樣的嚴重。為什麼人們越來越多的服用「快樂丸」？從這點也就可以獲得部分的解答。（裔和譯）

毛主席詩詞
傳誦到古巴
「戰鬥報」發表了五首

【新華社哈瓦那六日電】古巴革命指導委員會機關報「戰鬥報」最近發表了五首毛澤東主席的詩詞，其中包括「長征」和「雪」（沁園春）。

這家報紙在編輯按語中寫道：詩人兼社會活動家毛澤東向世界表明他一身集中了罕見的才能。他具有淵博的文化素養，同時又是傑出的人民領袖和極其卓越的詩人。毛澤東的這些詩詞通過橫貫中國遼闊地區的長征時的神奇的英雄業跡，使整個中國文化保持了美妙的青春。

奇跡
蘇青年舉辦射擊比賽
壽翁百步穿楊奪錦標

【新華社北京八日電】據塔斯社第比利斯訊：蘇聯一位一百四十一歲的高齡老人米托·胡布洛夫最近獲得五十公尺小口徑步槍射擊比賽的第一名，他的成績是五十發中擊中了四十八環。

胡布洛夫是高加索南奧謝季自治省齊納加里村人，他是在該村青年舉辦的射擊比賽中創造這一奇跡的。

這位一八一八年出生的高齡老人仍身體健康，精神抖擻。直至現在，他還不願放棄自己在集體農莊中的工作。

縱橫談
第一次演講
華盛頓想原地不動
施君玉

赫脫在七日作了一次廣播演說，這是他上任以來第一次，可以說是他的施政方針。這篇演講又發表在外長會議前四天，也可以說是他對外長會議的看法和政策。

在這次演說中，他代表艾森豪威爾表示，希望外長會議可以發展到一種程度，可以導致最高級會議。

從前不喜歡舉行最高級會議的華盛頓，今天也公開說希望開這樣的會議了；華盛頓的大人先生們似乎也知道，大家都希望舉行最高級會議，公開違逆大家的意志是沒有什麼好處的。

可是，雖然表示希望，這篇演講本身卻並不給人多少希望。

「堅定的立場」

赫脫說：「西方國家不能夠作一方面的讓步。」其實，誰也沒有叫他們作一方面的讓步，既然開會，當然是要有商有量的。可是，他接着卻說，要用「勇敢和堅定的立場」，「維持我們的權利和原則」。這其實也就是說，不管單方面也好，雙方面也好，西方總之就是不讓步。

這種僵硬的態度，對會議的進展是不會有什麼好處的。

凍結問題

今天歐洲最迫切需要解決、而且也是可能解決的有兩個問題：一個是對德和約，一個是柏林問題。

赫脫列舉了他的三大指導原則、五個一般目的，竟然就沒有提對德和約。對於柏林，他是這樣說的：西方國家要求「柏林的自由能獲保障」，在它重新成為統一的德國的首都以前，不削減現存的權利與義務。

這就是美國對這兩個迫切國際問題的態度：對德和約不加理睬，柏林情況原封不動。美國到日內瓦去，似乎不是為了解決問題，而是為了凍結問題。

糾纏不清

為了凍結這些問題，美國想出了一個方法，把德國統一、歐洲安全、裁軍、柏林等問題糾纏在一起。

這些問題，每一個都夠複雜的了，而且有些根本屬於德國的內政，把它們搞在一起，實際上就是想使他們永遠無法解決。

暗渡陳倉

赫脫演講是美國的「言」，美國的「行」又如何呢？

美國一直想把核子火箭基地推進到西歐各國，但除了已在英意兩國得手而外，在其他西歐國家都沒有成功，不是由於人民反對，就是由於帝國主義國家之間的矛盾，那些西歐國家始終拒絕建立美國核子基地。

最近，美國同西德、土、希、荷等國簽了協定，要訓練這些國家的軍事人員使用核子火箭，這是一種明修棧道、暗渡陳倉的方法，想偷偷摸摸把核子火箭基地在這些國家中建立起來。

就在外長會議的前夕，美國急不及待地搞這一套，當然不是為了促進東西協議，而是為了製造猜疑，製造新的緊張，不利於外長會議。

蘇報刊出兩人手挽手照片
赫魯曉夫大宴蘇加諾
為兩國人民牢不可破友誼乾杯

【合衆國際社莫斯科八日電】眞理報和消息報八日以一版三欄地位刊登印尼總統蘇加諾和蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在七日晚宴會上手挽手的照片。

塔斯社報道，宴會在非常融洽氣氛中舉行。塔斯社說，赫魯曉夫為「蘇聯與印尼人民永久的、牢不可破的友誼」乾杯。

【路透社莫斯科八日電】塔斯社報道：七日抵達此間進行私人訪問的印尼總統蘇加諾，八日飛往黑海的蘇溪休息。

蘇加諾現年五十七歲，早先他在歐洲旅行時說過，他雖然感到健康舒適，他到蘇溪後可能要檢查一下身體。

蘇聯部長會議第一副主席米高揚、國防部長馬利諾夫斯基、外交部長葛羅米柯及其他蘇聯領導人均到機場送行。

陪同蘇加諾赴蘇溪的有印尼大使馬拉米斯及大使館其他人員。至於他的外交部長蘇班德里約及退伍軍人事務部長蘇蘭蒂則似留莫斯科數日。又蘇班德里約曾於八日上午訪晤蘇外長葛羅米柯。

約旦新閣組成
馬賈利首相兼外相

【新華社大馬士革七日電】據安曼電台六日晚上宣佈，以哈扎·馬賈利為首的約旦王國新內閣已經組成。馬賈利是前內閣宮廷大臣，他曾經擔任過首相。在前首相里法伊五日辭職後，由國王侯賽因授權組閣的。

在新內閣中，馬賈利擔任首相兼外交大臣；前內閣大臣瓦斯菲·米爾扎為內政大臣；安瓦爾·納沙希比為國防、發展和建設大臣；賈尤西為財政大臣；前內閣大臣胡屋利為經濟大臣。

美又開展誹謗運動
古巴人民無比憤慨
輿論怒責美廣播公司的誣衊

【新華社哈瓦那六日電】紐約哥倫比亞廣播公司三日廣播的污衊古巴的電視節目，激起了哈瓦那報界和古巴人民的無比憤慨。紐約哥倫比亞公司三日的電視節目說，古巴現在存在着一個獨裁主義的獨裁政權，古巴正向共產主義前進。美帝國主義的報刊在反對古巴槍決戰犯的運動後，現在又發動新的誹謗，企圖分裂古巴人民的團結。

古巴七月二十六日運動機關報「革命報」報道說，旅居美國的古巴僑民數百人沒有等這個誣衊古巴的卑鄙節目結束，就趕到哥倫比亞廣播公司大廈表示抗議。古巴駐聯合國代表和駐華盛頓大使也提出了抗議。

「革命報」今天在發表上述節目全文時指出，轉載全文是為了使全體古巴人民對於國外反對古巴的誹謗運動有足夠的了解。「革命報」指出，美帝國主義的報界「是為最卑鄙的利益效勞的」，這些人正在動員起來反對古巴革命。

古巴「今日報」指出，美國哥倫比亞公司進行污衊的眞正原因還是美帝國主義堅持鎭壓古巴革命的政策。它一面向菲德爾·卡斯特羅微笑，一面卻給馬斯費雷以武器。它在美洲國家組織內和特務希略勾結在一起，在美國則展開誹謗運動以便於對古巴革命進行政治上和軍事上的攻擊。這家報紙說，面對着第二回合的誹謗和挑釁，古巴人民只有一條道路：那就是團結。

美國副國防部長
奎列斯一睡長眠

【美聯社華盛頓八日電】美國國防部副部長奎列斯八日死了。

奎列斯從一九五七年即登上美國國防部的第二把交椅，並曾任美國空軍部長。他是在睡眠中死去的。據朋友所知，他並沒有病。

奎列斯一八九四年生於阿肯色州。他是被提及是國防部長的可能後繼人，因為國防部長麥克艾羅伊曾經宣佈，他有意在今年下半年辭去國防部長的職務。

他的司機於今晨七時五十五分到他家裏，接他到電視台作電視談話，沒有看見他出來，於是到屋裏叫他。他在床上不醒。醫生曾試圖救活他，但是終於在八時三十分宣佈返魂乏術。他有三個子女。

奎列斯死時，他的太太不在家，到芝加哥探親去了。

日本拒絕中立
岸閣通過拒絕蘇聯要求

【法新社東京八日電】日本內閣八日通過了日本對蘇聯照會的答覆的草案，它表示，日本不接受任何中立政策。

日本外相藤山愛一郎已獲得內閣通過了外務省所起草的覆照。這個覆照拒絕蘇聯五月四日照會所提出的各點，包括蘇聯堅持日本應採取完全中立，並撤除美國在日本的一切軍事基地在內。覆照將於一兩天送達東京蘇聯大使館。

蘇聯第三月亮
繞地運行五千圈
無線電發射機一直正常工作
向地面提供一系列重要材料

【據新華社北京八日電】據塔斯社消息：至五月八日莫斯科時間一時五十四分，蘇聯第三個人造衛星已在空中經歷了三五八個晝夜，圍繞地球運行了五千圈，所經路程已達兩億兩千八百二十萬公里，並且正在繼續向科學家們提供重要科學情報。

至今，由於衛星上太陽能電池組和化學電源依然能夠繼續正常地工作，這樣就保證了使衛星上的無線電發射機在衛星軌道的所有區段都能正常和地面保持着聯系。

因為這個重達一三二七公斤的衛星攜帶的科學儀器特別多，目前，它在關於大氣外層的電離、密度、溫度、宇宙射線、地球磁場、無線電波在電離層中的傳播、太陽微粒輻射等許多方面還在向地面提供一系列的重要材料。

赫脫赴日內瓦
參加外長會議
先飛波恩·會阿登納

【合衆國際社華盛頓八日電】美國國務卿赫脫八日（國際標準時間十八時十五分）啓程往日內瓦出席外長會議。

赫脫已準備上午和艾森豪威爾商談，並準備在下午啓程前到醫院探問前國務卿杜勒斯。

赫脫飛經波恩，並準備九日在波恩停留與西德總理阿登納會談，外長會議十一日開幕，赫脫預定十日到達日內瓦。

英地選初步揭曉
工黨敗於保守黨
工黨已失掉一百五十多席

【法新社倫敦八日電】從八日發表的英國市參議員選舉的初步結果中，顯示出這次選舉有一面倒向保守黨之勢，而工黨則蒙不利。

保守黨淨獲席位數（包括新席位）共一百六十九席。工黨輸掉了一百五十三席。

工黨在倫敦區仍保持原來的地位。

不過，話雖如此，觀察家不便從這結果中下一肯定的結論，特別是因為這次投票（人數）平均僅百分之三十至四十五。

粵建十條輕便鐵路
通到煤礦及林業區
其中六條已於今春動工興建

【廣州通訊】廣東省煤礦、木材資源豐富，去年大躍進以來，原煤和木材的生產速度增長很快，原有的交通運輸設備已不能適應生產的需要。為了改變這一情況，廣東省委、省人委決定大力興修煤礦和林區的專用鐵路。現在已經動工興建和已決定興建的煤礦、林區輕便鐵路共十條。它們是羅家渡、連陽、曲仁、南嶺、三水、花縣、高要、陽春等八個煤礦專用線，以及乳源、尖峯嶺兩個林區專用線。

羅家渡、連陽、曲仁、南嶺、乳源、尖峯嶺等六條專用線已於今年二、三月間先後動工興建。其中羅家渡、南嶺兩條煤礦專用線路的土石方工程，預計五月份可以竣工。各線的橋梁涵洞工程亦已先後開始施工。從整個施工進度看來，羅家渡、連陽、南嶺三條煤線（煤礦專用線）可於上半年建成。三水、花縣、高要、陽春等四條煤礦專用線正在緊張地進行勘察設計；三水、花縣兩線約可於本月中旬開始施工。

已動工興建的四條煤線的軌距除羅家渡鋪標準軌十公里，曲仁鋪標準軌二十公里外，其餘均為七十六點二公分，蒸汽機車和內燃機車均適於行走。蒸汽機車每列車約可拉二百餘噸，內燃機車每列車可拉一百三十多噸。使用機車運輸原煤後，各礦原煤運輸情況將起很大的變化。連陽煤礦專用鐵路南段正線長二十三公里，建成後，大部分礦區原煤可由專用鐵路直接運到同冠口裝船外運；南嶺煤礦專用鐵路正線長五公里，建成後可以基本上解決八仟嶺、石宇嶺及上窯坑等煤礦區的運輸問題；曲仁煤礦專用鐵路正線長三十三公里，建成後，可以連接格頂、雲岩、坪石、茶山等六個礦區；羅家渡煤礦專用鐵路正線長十三點四公里，建成後，可比現有運力提高十倍以上。這四條煤線通車後，原煤運量大為激增，那時廣州市的工業用煤和人民日常生活用煤，就可以得到基本上的解決。

乳源森林專用鐵路正線長六十七點五公里，尖峯嶺森林專用鐵路正線長十二點五公里，這兩條林區專用鐵路建成後，乳源可年產木材五十萬至六十萬立方，尖峯嶺可年產木材四十萬至六十萬立方。林業部門還計劃在專用鐵路建成後，興建木材聯合企業，包括鋸材廠、碎木釘花廠、纖木廠、膠合板廠等。

大批人民解放軍駐廣州部隊及鐵路部隊均派出人員熱烈支援我省專用鐵路的修建工作，加速了施工進度。

粵北築路大軍趕工
修築五條輕便鐵路
工地上現有幾萬人參加勞動
解放軍某部及鐵道兵往支援

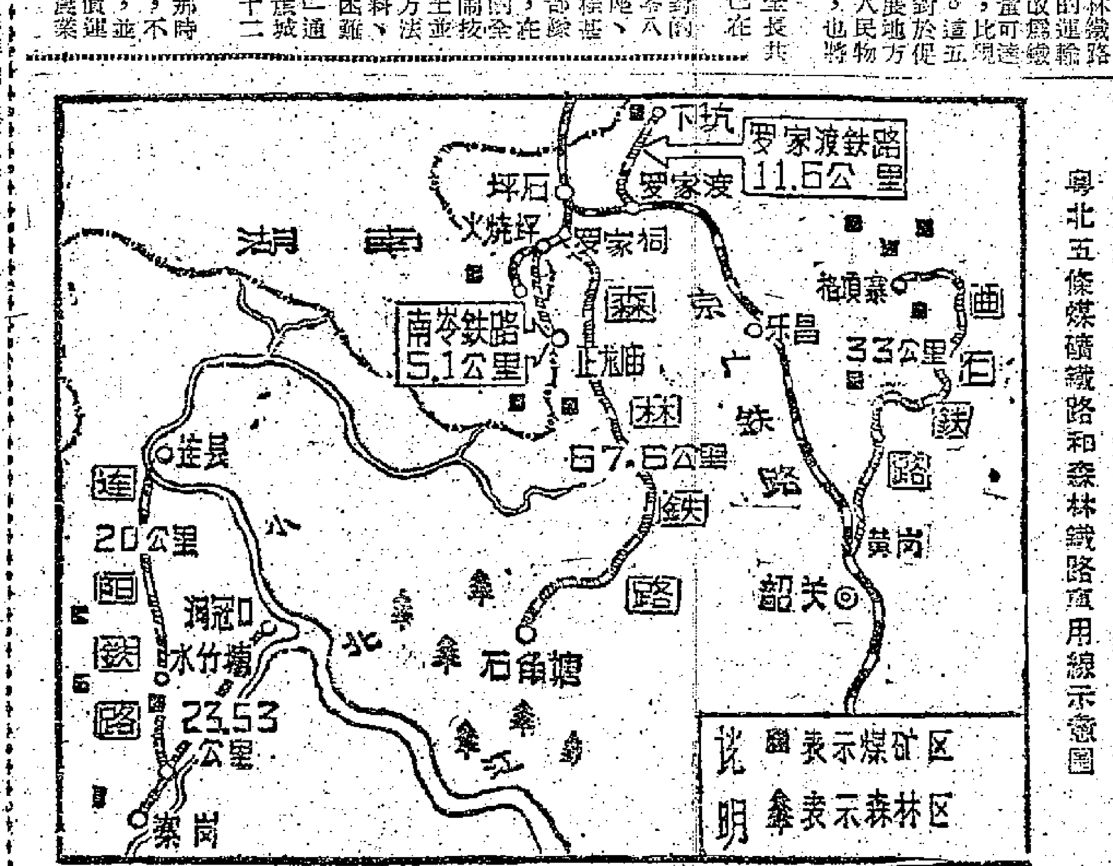
【韶關通訊】在韶關專區的崇山峻嶺間，掀起了搶修輕便鐵路的熱潮。五條煤礦和森林專用鐵路線已經先後動工興建了。分佈在五條線路工地上的幾萬名築路大軍，正在日夜忘我勞動。

韶關地區是廣東省主要的煤礦區和森林區之一。全省幾個著名的煤礦，如南嶺、曲仁、連陽和羅家渡煤礦，以及全省最大的林區之一乳源林區，都分佈在這個地區。過去，由於交通運輸條件的限制，大量原煤和木材被積壓下來，無法運出。

今年三月份，連陽煤礦就積壓原煤約三十萬噸，使生產建設受到影響。目前正在修建的五條鐵路，就是為了解決這五個礦區和林區的交通運輸問題的。羅家渡、南嶺、曲仁和連陽等煤礦鐵路貫通後，運輸工作即可由人力肩挑改為機車運輸，運量可比現在提高十至五十倍以上。這五條鐵路建成後，對促進這些地區的工業、農業的發展和改善當地人民物質文化生活面貌，也將起很大的作用。

這五條鐵路全長共一百八十多公里，由韶關專區鐵路修建委員會負責修建。羅家渡煤礦鐵路由京廣線羅家渡車站三段道出發，至小水礦場，全長十一點六公里（其中標準軌五公里）。連陽煤礦鐵路分南北兩段，北段起於水竹塘以北至連陽，南段起於水竹塘以南，至洞冠，全長四十三點五公里。曲仁煤礦鐵路由韶關以北至大莨崗至仁化格頂寨，全長正線三十三公里，支線二十九公里。南嶺煤礦鐵路南嶺支線，從火燒坪至正龍坳，全長五點一公里左右。森林鐵路由京廣線南嶺支線羅家渡起點，經西山嶺、梅花一段約十四公里鋪標準軌，由梅花至石角塘止約五十四公里鋪輕便軌，共長六十七點六公里。

這五條線都是山區鐵路，一片丘陵和無數山嶺，工程異常艱巨。羅家渡鐵路線十二公里長，土方就有一百四十萬方以上，全線有大小橋涵二十八個，一個長達一百八十多公尺的隧道，全線土石方二百八十五萬方（石方將近三分之一）。鐵路工程在投入施工前後，受到全省各地人民的大力支持。連陽地區人民發揚共產主義協作精神，派出了幾千名勞動力參加修路。中國人民解放軍某部和鐵道兵某部也派出一支英雄部隊來到工地，投入築路戰鬥。來自國防前線的數千名復員軍人，也響應黨的號召來到工地，同其他軍工民工並肩作戰。此外，廣州鐵路管理局員工和省內其他工程單位，也先後派出了幾百名機關幹部，參加了修建鐵路工作等。



粵北五條煤礦鐵路和森林鐵路應用線示意圖

海南環島鐵路
安黃線通車到崖城

【海口通訊】海南環島鐵路安黃線已在五月一日開始從安游碼頭通車到崖城。安黃鐵路從安游碼頭至終點黃流站，全長五十一點五公里，全線有大橋六座、中橋十一座、小橋七十六座，涵洞三百四十一座，工程甚為艱巨。鐵道兵部隊和海南民工在施工中貫徹了黨的全民修路方針，實行洋土並舉、就地取材的方法，克服了缺乏材料、運輸緊張等重重困難，終於在「五一」通車至安黃線崖城車站，全長為六十二公里。

安黃鐵路全線通車不久也將實現。那時，沿線的交通運輸就將發生根本變化，不僅使鶯歌海鹽場大量食鹽、礦石、熱帶經濟作物、木材等大量物資能迅速運出，並為沿線的工業建設提供廉價便捷運輸的條件，對發展國防和促進沿線的工農業生產的發展將發生巨大作用。

瑤山的巨變
——廣東連陽各族自治縣見聞

燦爛的陽光，照耀着綿延層疊的瑤嶺，像綠色的浪濤湧向遠方。這是廣東北部連陽各族自治縣的瑤山。在這繁花盛開的時節，三江——這個全國有名的排瑤聚居的村寨，正當顯着共產黨的民族政策的光輝，展開山鷹般的翅膀，朝着壯麗的生活前景飛翔。

是誰帶給瑤族人民以幸福的理想？是誰鼓舞瑤族人民前進的信心？在三江河畔，在大霧山頭，聽不盡的瑤歌，抒發出千萬顆心的衷情：

太陽出來滿天紅喲，
中國出了個毛澤東喲；
領導人民大翻身喲，
自由幸福無窮喲。

今日的瑤山，瑤族人民的血淚史，早已結束了。瑤族人民在共產黨的領導下，擺脫了套在脖子上的沉重枷鎖，自由自在地生活着。土地長出豐盛的糧食，山林源源獻出財寶，村寨裏的新人新事，像噴泉似地迸射出來。今天的三江，溫飽驅走了飢寒，融洽代替了隔閡，親如一家的瑤漢兩族人民，正在共同揮動飽含色彩的畫筆，在原來一窮二白的瑤山，描繪着最新最美的圖畫。

從刀耕火種到人民公社

主要由瑤族人民組成的連陽各族自治縣三江人民公社，在洶湧澎湃的大躍進形勢下，不但去年工業、農業、林業等各項生產建設都有了飛躍的發展，社員生活有了顯著的改善，而今年的春耕生產又取得了出色的成績，山鄉處處呈現一派欣欣向榮的景象。

三江人民公社是在去年冬天，由原來的連南縣的六個瑤族鄉和一個漢族鎮，合併組成的，有五千六百多戶人家，瑤族社員佔五分之三。

瑤族人民在解放前是遭受反動統治者的壓迫和剝削，農業生產一直處在刀耕火種的原始狀態，一畝田只有一百斤左右的收成，如果達到一百斤，就算是了不起的收成了。這裏以前沒有工業，連農具也要到外地購買。

親切的關懷和幫助

自從紅旗插上瑤山，這裏的瑤族人民在黨的領導和漢族人民的幫助下，逐步改變了最落後的生產方法，興修了水利，生產逐步有所發展，人民生活也有一定提高。但是，由於歷史上遺留給瑤族人民的窮根甚為深重，直到一九五七年，這裏的糧食還不能自給。這一年，國家調運了七千八百多擔糧食，供應了這裏的需要，同時還由國家發放三萬元救濟款和撥出十一萬八千多元農業貸款，幫助瑤族人民發展生產。

在國家投資二十五萬元巨款的幫助下，瑤族人民在漢族技術員和農民的支援下，於去年興修了長達三十里的鹿鳴山水利工程，使一萬三千多畝水田，全部解除旱患，甚至在深山深處的「望天田」，現在一般也有四十天左右的抗旱能力。

三江，這個山高水冷的瑤族地區，去年獲得糧食特大豐收，平均畝產稻穀八百斤，比一九五七年的三百卅一斤增加一倍半。糧食空前增產，使得這個從前一向缺糧的地方，不但能夠自給自足，還有餘糧出售給國家。

工業、林業齊躍進

三江公社，疊山翻疊，松杉參天，工業資源很豐富。在糧食大豐收的一九五八年，林業生產也有飛躍發展。去年，造林三萬多畝，使適宜造林的荒山荒地，都披上綠裝，同時採伐森林資源，支援國家社會主義建設的需要。這個公社去年採伐木材三萬三千多立方公尺，比前年增加八成多。

解放後幾年來，地方工業逐步有所發展，出現了煉鐵廠、煤礦、茶廠。特別是去年大躍進中，瑤族人民掀起辦工業的熱潮，新建起了小型的聯合加工廠、石灰廠、鐵器廠、紡織廠、機器修配廠、農業機械廠、小型水力發電站、木器廠和化學肥料廠等。瑤族人民在漢族工人的幫助下，好些人掌握了生產技術。

團結友愛情誼長

在三江人民公社裏，瑤族社員和漢族社員，親如兄弟，他們互相幫助，互相支援。

瑤族人民長期居住在山區，對造林和採伐木材，經驗很豐富，於是漢族社員熱心向他們學習，使造林的成活率提高，採伐木材也有顯著發展。

漢族社員幫助瑤族社員提高文化水平，並派醫務人員到各排瑤設立衛生所，替瑤胞治病，而且幫助瑤族社員，為了生產上的方便，撥到山下居住，當房子還不全都蓋好，漢族社員就騰出自己的房舍，讓瑤族社員居住，同時熱情地幫助他們安排生活。

有位八十八歲高齡的瑤族老人盤瑤里公，看見漢族兄弟對瑤族同胞這樣好，很感動地說：「我活了八十多年，未見過這樣的好世界，解放前漢瑤兩族人民那有這樣團結呢。」

的確，在解放前，由於存在民族隔閡，漢人把瑤胞叫做「山猺仔」，瑤人叫漢人「亞好」。但是現在，大家親切地稱呼對方為「兄弟」或者「夥計」。瑤漢兩族人民，在共產黨領導下，團結一致，並肩在社會主義大道上邁進。

瑤族人民生活在祖國溫暖的大家庭裏，充滿幸福和自豪。他們回憶從前，看看今天，唱着這樣的歌曲：

瑤民過去受壓迫哩，終年終月苦中過哩；
自從來了共產黨哩，個個做了主人翁哩。

廣東各縣新聞

梅縣 ▲梅縣南口公社於近月成立了一個藥材生產專業大隊，他們一邊採種子，一邊種植，一邊管理，現已種下山枝子二千六百三十三條，使君子五百三十株，薏仁二百株和其他藥材等等，準備種植四十畝左右。

花縣 ▲花縣花山公社城西管理區，決定在「錫崗坪」種植棉花五十畝，有些在四月初種下的，由於社員的精細培植，現在生長秀茂，散苗已二、三寸。

海口 ▲海口市海南印刷廠的體育活動越來越活躍。籃球隊由兩隊發展到八隊，乒乓球隊由一隊發展到五隊，並決定設立和健全排球、羽毛球、足球等隊伍。現在，每天早上天未亮，職工們就活躍在運動場上。

中山 ▲中山縣小欖公社於四月下旬舉辦了獸醫針灸學習班，參加學習的各生產隊獸醫人員共三十七人，主要學習生豬針灸學，包括有針灸概論、豬針灸穴位和疾病治療內容，在學習理論時，除了用圖表講解外，還用實際病豬進行教學。

東興 ▲東興縣防城公社造船工場第一季度裏，先後造成船隻廿七艘，所造船隻中，有六艘是容量廿五噸的拖船，其餘十二艘是容量二噸的拖駁船，並且完全採用自力更生的辦法解決的。現在公社又着手組織第二季度的船隻生產。

惠陽 ▲惠陽縣淡水蔬屋大隊借用部，派出人員幫助大隊開展多種經營，並組織了三十多人上山打柴、燒灰，開闢了豬場、鯉魚場、塘魚場、木耳場、竹器場、草衣場、青蛙場等；還建立了一個肥料廠，對春耕生產起了極大的支援作用。竹器等收入了四千三百多元，又建立了養豬場。

廣四 ▲廣四縣四會糖料廠職工充分發揮潛力，今年頭四個月就生產出十二萬多斤副食品，比去年同期增長了兩倍。還製成糖果、牛奶、餅乾、餅等十多種新產品，而且做到成本低。

韶關 ▲韶關市郊工農專科學校今年一月間種下零點四畝馬鈴薯試驗田，到四月底收穫，產量是一千七百四十五斤。最近省和專署農展會已通知該校把收產的馬鈴薯送去展覽。

英德 ▲英德大灣公社最近籌辦了一間畜牧中學，學習期限定三年，現正陸續在招生中。

高州 ▲高州鎮隆公社抓緊雨後時機，只用兩天時間，便把公路一公里以內的荒山荒地都種上了松、杉、桉、相思等樹和油桐，共一萬一千三百八十四畝，使荒山荒地換上了新裝。

佛山 ▲佛山市紅棉廠製成一台自動化的「青年革新一號」絡紗機。這台機能自動測量綢的長短，有緊高低的指示燈，扯紗、通紗、上腳的裝置，還有快速探緯的裝置。有了這些裝置，一人就能擋多台機，效率比原來提高幾倍。

連陽各族自治縣
三江公社教育發展
適齡兒童九成五已免費入學
辦有農業林業等中學共四間

【本報廣州專訊】連陽各族自治縣的三江人民公社文化教育和衛生事業迅速發展。在舊社會，瑤族人民極少有機會上學。現在，整個公社裏，百分之九十五以上的適齡兒童，都得到免費讀書。公社還開辦了一間農業中學和一間林業中學。不少瑤族青年進入了縣辦的民族中學、師範學校和衛生學校學習，而且有些學生陸續被選送到廣州、韶關等地學習。公社並開辦了一間業餘學校，使社員能經常學習政治、文化和技術。

瑤山的衛生環境也有了很大改善。在舊社會，瑤族人民因勞動和生活困難，天花、鉤蟲病等流行，死亡經常造成。解放後，政府在瑤區建立衛生所，派出一批醫務人員，深入瑤山巡迴醫療。現在除了自治縣在公社裏辦的一間醫院外，衛生所已增加到三間，並有七個醫療站，分佈在瑤區。政府每年撥款八千多元，使瑤族人民減輕醫療費用的負擔。三江公社成立後，培養了五十五名瑤族保健員，十二名瑤族醫務人員。現在，瑤區的衛生條件逐年好了，疾病不斷減少。歷史上流行的瘧疾、血絲蟲、天花、「發人瘟」等病疫，已經絕跡，到處出現了人丁興旺的景象。

廣東農村小型電站
二千六百多宗建成
開平僑鄉建大小電站數十座

【本報廣州專訊】廣東各地農村今春興建的小型水力發電站陸續完成。據水電部門統計，到四月底為止，全省已建成二千六百多宗，發電量達二萬六千瓩以上。許多鄉村都點亮了電燈。

今年全省發展農村小型水電建設，以從化縣及高鶴縣（高明、鶴山）的龍口公社、兩陽縣（陽江、陽春）的主陽公社、福昌縣的鄉田公社、海南島臨高公社等為試點建設地區，這些地區計劃在今年內平均每戶能有電一百至一百五十瓦（廿五支光的電燈四盞至六盞）。從化縣去年冬春建的小型水電站，到四月底為止已有三十多宗建成開始發電，尚有十多宗正在施工，還有六十多宗準備開工。全部建成後發電量可達八千多瓩。該縣八萬多戶人，平均每戶可有電一百瓦以上，其餘各試點公社都在建設中。

許多僑鄉也積極興建小型的水電站，如梅縣、普寧、開平、台山、新會等縣各僑鄉，今春已有不少水電工程動工建設。

【本報廣州專訊】開平僑鄉興建水電站，今春已動工興建的大小電站有數十座，其中河排、四坑、大沙河、鎮海、獅山等七個較大的水電工程完成後，就可以發電二萬五千五百瓩，將充分供應開平（包括恩平）工農業生產及照明用電。

十年前的今日
一九四九年五月九日

李宗仁到廣州後，蔣黨夢囈連篇，還在叫嚷什麼「精誠團結」、「緊縮機構」、「發動民間武力」、「堅持勝利合作」等等。可是解放大軍離開他們已經沒有多少路程了。在台灣，偽省主席陳誠公然聲言要消滅某些學生的活動，說這些學生是「第十縱隊」。

長江南岸的國民黨軍在向南潰逃時，大肆燒殺、擄掠、姦淫。搶光後在門上寫着「此店已空，毋須再入」。抓去學生，強迫他們頂抬重機槍，沿途打罵。廣德一地被抓市民三百多人，財物損失值十萬石大米。（文）

天下事

外長會議與西方對策
·林思·

東西雙方外長會議星期二就要在日內瓦召開。社會主義陣營對外長會議的立場，已見於四月二十九日發表的華沙會議公報中。那就是：竭盡全力保證這次會議的成功，俾使歐洲的和平事業建立在鞏固的基礎上。

與此同時，美、英、法、西德外長亦於四月底在巴黎召開會議，密商對西柏林佔領制度，俾們在日內瓦會議上的對策。據四月三十日發表的公報說，「（西方）外長們已經就他們在日內瓦會議上的立場達成完全的協議」。至於到底在那些問題上達成了什麼樣的協議，公報却完全沒有提起，而只是重申西方過去曾經一再表示的要賴在西柏林的「決心」，以及所謂「為建立歐洲的公正和持久的和平」而同蘇聯「開始談判」的「決心」。

西方立場不一致

西方通訊社也報道，西方的立場並不一致。例如合眾國際社駐巴黎記者格里格報道：西方已經放棄在五月十一日日內瓦外長會議之前就一個詳細的關於冷戰與和平問題的藍圖達成完全協議的企圖。這樣，西方就只好把關於「一攬子」方案的廣泛提綱「帶到日內瓦會議上去」。

所謂「一攬子」方案

最近，「紐約時報星期刊」就此發表了社論，為上述的「廣泛提綱」作了註腳。據「紐約時報」社論說，這個「一攬子」方案「是一個廣泛而全面的計劃，根據以前在日內瓦最高級會議達成的協議，重申柏林問題、德國統一問題和歐洲安全問題具有無法避免的連繫，因之需要把這些問題歸為一攬子，同時地和互相依賴地加以解決。但在同時，與以前在日內瓦最高級會議上企圖把這些問題全部馬上加以解決不同，而主張這些問題可以逐漸地、按一定階段地加以解決。在這一解決辦法中，一個問題的進展，須關到其他各項問題有無進展。這一步驟尤其要應用到：㊀德國統一問題上面；在一開始時，先由東西德國逐漸增加接觸，最後通過自由選舉達成統一。㊁在歐洲安全問題上也是一樣，這一解決辦法可以包括在歐洲中部設立一個安全地帶，首先建立視察制度，然後進行管制和限制軍備。在上述兩個問題解決（那將使柏林恢復成為統一的德國的首都）以前，西方國家無論在繼續保持在柏林的權利問題上，或是在維持柏林的自由上面，都採取站定不動的政策」。

華沙會議的聲明

如果「紐約時報」的透露與實際相符，那將使東西雙方的主張完全對立起來。華沙條約締約國和中華人民共和國外長會議公報中有着下面的聲明：「外交部長們認為，把討論和平解決德國問題和西柏林問題，同像統一德國這樣的問題聯繫在一起的企圖，是不能促進在日內瓦會議的順利進行。……同樣，不能使締結對德和約以及解決柏林問題從屬於歐洲安全問題中的每一個問題。這些問題單獨地來解決就已經夠複雜的了，那些想把這些問題糾纏在一起的人，很明顯是故意刁難，使對德和約和西柏林問題，以及歐洲安全的各項問題無法通過一致同意的決議。」

新裝兩百多種

上海第一百貨商店在三樓商場，舉辦了一個一九五九年服裝新式樣展覽，最近已正式開幕。在這裏展出的式樣新穎、色澤鮮艷、美觀大方的男女服裝二百餘種中，有女式兩用衫、四用衫，有男式三用衫、拉鏈茄克衫（衫領能翻反，袖子可大可小）等，花式繁多，顧客看得滿意，當場可以選料加工定做。

牙雕藝人編寫牙雕史

北京象牙雕刻廠準備編寫一部牙雕史，成立了「象牙雕刻史編寫委員會」，設有資料搜集、攝影設計、編寫採訪等三個小組分別進行工作。著名牙雕老藝人楊士惠、楊澤軒等都參加了編寫工作。

「亮眼瞎子」重見光明

原發性視網膜色素變性病是一種家族遺傳性疾病，其先是夜盲，以後視力逐漸減退，視野縮小，終至失明，成為「亮眼瞎子」。患者往往一家兄弟姊妹數人，先後發病。此病在世界醫學文獻上尚無治療方法。

上海第六人民醫院中西醫結合，應用中藥和針刺，開始治療這一疾病。有一患者經治療後重見光明，高興得在門診部拿起報紙就高聲朗讀。

香噴噴的草帽

北京市盛錫福帽廠最近試製了一種青年婦女和兒童夏季戴用的香味草帽，式樣新穎美觀。這種用麥桿辮製成的香味草帽，是在香精中加工香料噴射在草帽裏面而成。香味可保持一季不散。目前他們準備試製的還有檀香味的草帽和香味布帽。

膠合板造拖輪

上海木材一廠在白蓮涇船廠等兄弟單位的支持下，製成了一艘膠合板結構的九十四馬力柴油機拖輪。這條拖輪既不用鋼，也不用整塊木材，從船殼板到梳杆、倉板，都是用木材的薄片、小料、薄板等膠合而成。這條新拖輪不但節省鋼和木材，而且船體輕、吃水淺、浮力大，能在淺水河道中航運。同時，因為膠合劑本身就是防腐的，所以船的使用壽命較長。

如此美國

性慾——美國商人推銷之道
·寧遠·

在本年三月廿一日出版的美國「民族」周刊上，刊出了一篇暴露美國商場醜態的文章，文章的主題是「性慾——推銷的輔助工具」。肩題是「總羅先生揭開了蓋子」，意思是說總羅把這件醜事揭發了出來。

揭發的經過是這樣的：去年總羅在紐約哥倫比亞廣播公司作了一次廣播，題目叫做「性的生意經」。這篇廣播談到美國各大公司利用女人作為推銷商品的手段，有些公司經常僱有「應召女郎」或妓女來幫助推銷，這些公司的每月薪水表上，經常都有這筆開支。

拿女人作為推銷工具，在美國雖然是一件並不太少見的事情，但是，公開地在廣播中把它揭發出來，則尚屬第一次。因此，引起了許多人的驚奇。一些大公司則感到十分狼狽，因而紛紛加以否認，甚至於對總羅嚴加責難。美國各地的報紙則拿這件事作頭條新聞。以資本家作後台的赫斯特系報紙的記者、專欄作家、漫畫家和社論作者一齊出動，指責總羅污辱美國的商業道德，要求總羅公開表示道歉，甚至於說總羅這種「毫無根據的對美國企業的誣衊、對紐約市的威信及對它的警察名譽的誣衊」，是「國際共產主義宣傳機器之最好的材料」。更有一些由大老板出錢辦的報紙，找一些商界領袖出面來否認。甚至紐約警察局長也裝模作樣發出警告，說是「如有任何商人利用應召女郎，一經查有實據，就將加以逮捕並提起公訴」，他還對公衆發出呼籲，要求各公司僱員向警察局檢舉他們公司的應召女郎制度。

然而，事實上美國的大公司確有利用女人作為推銷工具的事情存在。這裏且聽「紐約郵報」記者的論調吧！該報記者威爾遜雖然否認大公司有利用妓女推銷的情事，可是他又說：「可是，我親身知道，一位荷里活的準名流的太太，使她自己和其他的女郎供應於（紐約）第五街某豪華大廈……」。再則，更有一些左道旁門，那就是「應召少年團」。在侍飲和侍宴上吃香的不是女郎，倒反而是少年」。

再則，美國通用電氣供應公司於兩年前在尼瓦哥召開了一個推銷會議，也透露出該公司有專門負責供應應召女郎的一部份。據說出席這次推銷會議的推銷員的太太們悉此事大光其火。一九五七年二月有位公司的負責人林克，老實不客氣在法庭承認：「我做這件事（指利用女人推銷）是因為這是我的工作的一部分」。說他知道女郎們的服務有助於他售出七卡車的器械。

「民族周刊」的作者指出：「由於國際貿易因冷戰而縮小，國內市場的競爭比以前激烈；因而要繼續保持部分市場，也越來越困難。如果你不拚命，市場就會縮小。」人們常說資本主義社會用美色來勾引顧客，這件事本身已說明了美國生活方式已到了何等荒唐的程度。

新聞內外

「康巴」——強盜的同義字
·李源·

兩個德國人，一個叫哈萊，一個叫奧夫施乃特，在二次大戰末期混進西藏，在那裏結識了西藏的一些貴族，包括現在的叛匪索康等人。西藏解放時，他們溜回德國了。哈萊寫了一本「西藏七年」，暢銷一時，其中有一大段關於「康巴」的記載，倒是滿有意思的，現在我把他摘譯在下面：

×　×　×

他（一個西藏地方官的弟弟）告訴我們，去拉薩有兩條路好走。第一條是一條很難走的路。順着這條路，我們要穿過許多山口和無人煙地區的小徑。第二條路比較容易走，可是要穿過康巴人活動地區的中心。又聽到「康巴」這個名字了；我們已經聽到不少牧民用神秘的音調提到這個名字。「康巴」應該是指西藏東部西康的居民。可是，一提到這個名字，人們的語調總帶幾分驚恐和警告的語氣。我們終於了解，這個名字同「強盜」原來是同義字。不幸，我們沒有注意這個警告，選擇了那條比較容易走的路。

在夜晚我們談起了這些強盜。看來他們是一種瘟神。我們的主人在這個地區住得很久，他可以用他們的材料寫一篇長詩。他得意地拿出一支步槍來給我們看，這是他用了好大一筆財產向康巴人換來的——五百隻羊，一隻不少！……

他告訴我們一些強盜們的生活。他們三四個帳篷結在一起，作為他們劫掠的總部。他們闖進牧民的帳篷，還要主人用最盛大的方式款待他們。驚恐的牧民把他們所有的一切都拿了出來。康巴人裝滿了肚子，裝滿了口袋，帶着幾條牛羊，多多益善，就昂昂然走了。他們每天輪着到各個帳篷中去剽掠，一直到全區都洗劫一空。然後他們就到另外一個地方去搶。沒有武器的牧民就只好聽天由命，而在這些偏僻的地區，政府（前西藏地方政府）也保護不了他們。但是，如果一個地方官偶然把這些強盜遇着了，他也可以發筆財，他可以佔有全部贓物。懲罰這些壞人的方法是很野蠻的，常常是砍掉他們的手臂。但這也禁止不了康巴的無法無天的行為。人們傳說着他們怎樣殘酷地治死他們的苦主。他們甚至屠殺香客、搶劫僧尼。

×　×　×

哈萊他們終於碰上了康巴，不得不折回原處，寧可走那條人煙不到的道路，不敢再走這條所謂比較容易走的路了。

就是這些強盜、瘟神、屠殺香客甚至僧尼的人，現在據說却是西藏人民的「救星」、「西藏獨立」和「宗教自由」的好漢，被印度擴張主義分子和美國人稱為「自由門士」。

嗚呼！所謂「自由門士」！

值得一錄

外長會議的展望

美國「新聞週刊」最近出版的一期對西方方案是否在日內瓦行得通、西方在外長會議上是否能夠團結一致也表示懷疑。這一週刊在報道西方外長巴黎會議的消息時說：「（西方外長）特別是對蘇聯如果在一攬子計劃裏提出個別的問題而主張分開來進行協商，那時候西方應如何對付這一點，不能夠達成一致的意見。其例子是：英國可能同意在中歐限制軍備，但這是法國和西德所堅持拒絕的，除非在德國統一問題上作出進展。」

據外電報道，西方外長在巴黎會議時就已決定：五月十日——日內瓦外長會議前一日——西方還要再次舉行一次會議，內部意見如何，最後發展的確有待於實際證明了。

迷夢

美國國防部副部長奎列斯一睡長眠，大夢不醒，一睡長眠，美國政策的好寫照。

承繼

赫特初次演講，對外長會議不存厚望。人們對於這位新任國務卿也一樣不存厚望。

有符

花旗之國，地產問津乏人，難怪最近聽不到談月球地皮價格了。

·顧曼午

天台木屋向新界發展 住的問題嚴重

當局說要採取步驟對付

聯和墟有十五戶被拆遷至大埔 石湖墟寮屋三千已被當局登記

【本報訊】新界民政署長何禮文昨稱，聯和墟業已發現天台木屋居民。該署已採取步驟，以應付此一問題。

自從本年初以來，約有十五戶居民被遷往大埔附近，在指定的土地上興建新寮屋。

新界民政署臨時建築物組，已增加人員，防止石湖墟方面再興建臨時建築物。該墟已辦理登記的臨時建築物，達三千間。

該署又採取同樣步驟，防止聯和墟附近再增加露天屋居民，該地寮屋已經予以登記，並嚴禁興建新寮屋。

何氏稱：「上述措施之目的，在於避免該等區域過於擠迫，因該等地區早已存在極大之火災危險及對公共衛生之威脅。」

在大埔避風塘，有十一艘改為住宅用之舢舨已予拆毀，或設法令其再浮起。

蠔面海盜公海行劫 澳貨船失黃金千兩

來港途中遭截劫然後折回澳門

【路透社澳門八日電】據通常可靠人士八日晚說，永生利（譯音）貨船八日上午自澳門開往香港，據說行至公海時被四名蠔面海盜截劫。據說損失黃金一千三百盎斯，沒有人命損失。永生利後來安全回到澳門。

結賬起禍揮利斧 醬園伙計傷胸

香港仔鴨脷洲昨晚發生血案

【本報訊】香港仔鴨脷洲大街，昨深夜十時許發生血案，一男子被利斧劈傷胸部。另有一男子被警方扣留，此人被懷疑神經不正常。

傷者姓吳，三十餘歲，在鴨脷洲大街錦發商店任職。

錦發商店附近，大街一×九號祥×醬園，老闆的兒子名何×云，他平時的舉動跟常人有異，常到錦發商店去吃東西，他的父兄也曾經關照錦發商店，說兒子吃的東西，他們負責付賬。昨晚，錦發結了煙、酒、汽水的賬單，派人到祥×醬園要錢，不知如何，跟何×云發生爭吵。那人害怕起來，跑回錦發。何×云與尾直追，追進錦發舖內。混亂中，一男子被拳頭擊倒，吳某被利斧劈傷胸部，幸好有十多名街坊及時制止，事情不致擴大。

報案後，大批警員到場，將一男子帶返警署。

港府市政局 催繳清糞錢

【本報訊】港府市政事務署秘書提請業主注意：香港九龍及新九龍條字，本年四月至九月份清糞費，最遲須於本年五月三十一日，向香港德輔道中一號A庫務司署，或九龍亞皆老街三十五號庫務分署，或荃灣中華電力公司內庫務分署繳交。

清糞費收費通知書，經已由庫務司署發出，倘在通知書發出日期一個月內仍未繳費，另加百分之五附加費；倘在兩個月內仍未繳交，即再加百分之五附加費。

業主及住客在法律上均有責任繳交清糞費，如業主及住客未有協議，則繳交責任在於住客，如業主先將費用繳交，事後可向住客索還。

新界病人增多 醫局出現長龍

【本報訊】據通訊社消息：可能因天氣關係，病者增多。日來到新界各區公立醫局求診的鄉民踴躍，處處出現長龍。當局亦在當眼處貼出「預防麻疹」、「快來打針」、「欲免天花，快種牛痘」等標語。

人去船又空　只餘夜來還
銅鑼灣避風塘咋晚一景　（本報攝）

少女失蹤何其多 女生交上壞友離家

其母失錶後又失女兒非常擔憂 另有兩個少女失蹤多日無音訊

【本報訊】深水埗××夜學十二歲女生杜×儀（又名杜×蓮），在其母親發現失去手錶之後，突離家失蹤，她母親非常擔憂，怕爲歹徒所拐帶。

據悉，該女童母親在紗廠工作，有四個孩子，生活困難。但她母親仍盡力省錢送她去讀夜學。自去年她轉到深水埗××夜學以後，常與一些壞人混在一起，漸漸變壞了。自此以後，她同屋的人就經常失錢，近來她同屋的人又失去半兩多銀幣；至本月一日，她母親發現皮夾中的手錶失去，責問女兒，但她不承認，後來就離家不知去向。

另外一宗十六歲少女失蹤案，發生於上月廿四日，至今仍無蹤影，她家人亦懷疑她爲歹徒誘拐。該少女麥×環，住彌敦道二二一號聯邦大廈天台。她和姨母一起住，勤懇老實。上月她姨母叫她去石硤尾叔父處學車衣，但去了兩天後，她被附近一個婦人唆使，就不再去學車衣。當她失蹤前，曾帶了幾套衫褲和一把雨傘，與一些人去看戲，散場時她獨自離去，自此即不見蹤跡。

又有一個十五歲女學生雷××，於本月六日失蹤。她家人住在大角咀道某號二樓。

筲箕灣新樓加租案 昨天開庭押候再審

【本報訊】筲箕灣新樓加租迫遷，發展到法庭，業主昨晨延律師代表，在地方法院控告筲箕灣商會，要收回該會在金華街六號三樓的樓宇。

昨晨在地方法院七十多宗錢債和租務案件中，第一○一七號原告人陳天柱，是筲箕灣金華街六號業主，由黃澤祥律師代表，控告筲箕灣商會及曾志雄（理事長）和黎亮聯（副理事長），要求將該樓宇收回。

代表原告的律師昨晨未出庭，改由黎澤晉代表，被告方面由張永賢律師代表，要求先看閱原告方面的文件，原告方面也表示同意，因此法官宣佈暫將該案押候兩星期，至本月二十二日再提堂。

英軍營失槍案 首被告加控罪

【本報訊】新界羅湖英軍八十一軍營失槍案，兩疑犯昨日再度在大埔法庭提堂，首被告被加控一項串謀盜槍罪，控方以案件待深調偵查，請准將案還押七天再訊。柯利華法官宣佈，兩被告由於年齡與情況，可向高院提出申請。

貨倉受騙案 傳拘一疑犯

【本報訊】慶創興貨倉被騙提價值五萬餘元貨物案，據說警方已拘一疑犯，並起回失貨物一半，共二千五百箱。但該騙案始終未見有提堂。

家境困難 男子棄嬰

【本報訊】卅九歲男子王樹名，被控遺棄嬰兒罪。昨日社會福利署人員向法庭報告，謂調查被告之環境，證實被告家庭環境不佳。法官判警戒了事。

這件事發生於四月廿八日，金馬倫道四十四號住客聞嬰兒啼哭聲，發現一個四個月大的嬰兒被人遺棄。該嬰兒後來由警方送入保良局，並找到了棄嬰的父親。

兩名警員拘女小販 說繳廿元即可放人

一小販向人借錢湊足數目交款 貪污受賄疑案主控透露

【本報訊】兩名現役警員被控貪污受賄罪，昨日在中央裁判署審訊。兩被告不認罪，法庭聆訊證供至昨日下午，尚有大部證人未作供，准訂七月十五日、十六兩日續審。

兩被告均爲筲箕灣警署警員，一名楊瑞照，廿五歲；一名張敬偉，廿七歲。被控二月七日收受莫潔英二十元作爲酬報，以不控訴莫無牌販賣爲條件；（乙）同日在同樣情形下，收受李菊二十元。兩被告各准五百元保釋候審，昨日分別由亞利孖打及王澤長兩位律師代表辯護。

偵探幫辦W．M．羅斯主控該案，透露案情稱：二月七日上午七時，兩被告警員在筲箕灣區街上值勤，在香島道近筲箕灣大街交界拘兩名女小販，帶往金華街警崗，在路上，兩女販向被告求情，首被告對女販說：如果每人給予二十元，則可放人。其中一名女販爲湊足二十元，曾向一同業借款十三元。後來兩女小販在警崗內每人交與首被告二十元，結果獲釋，貨物亦放行。次被告亦於警崗門口。同日下午一時，有人向筲箕灣警署投訴此事，警署舉行了認人手續，其中一女販認出兩被告。警方尋覓第二名女販，二月十二日再舉行認人手續，該女販亦認出兩被告。第一次認人之後，兩被告警停職，第二次認人之後，始被扣留。

羅斯幫辦作爲控方證人之一，昨日在證人台上供述辦理該案經過稱：本年二月七日下午七時卅五分，他前往筲箕灣警署捕房，接到一張紙片一張、五角港幣一枚及五元鈔票一張，交他保管，作爲證物。他在捕房准每人二百元保釋，着兩人於二月十一日下午二時到筲箕灣警署報到。屆時他再晤兩被告，囑兩人於二月十二日下午三時再報到。二月十二日下午三時，他在筲箕灣警署值勤室再晤見兩被告，由傳譯員羅偉濤傳譯。他向兩被告表露身份，並透露他有理由相信兩被告曾於二月七日上午十時在筲箕灣向莫潔英兩女小販貪污及受每人二十元，免向女小販採取控訴行動。他宣佈將兩被告逮捕，分別落案。兩被告均用粵語答辯，否認控訴。後帶往中區警署寄押。

偵探幫辦韋作證稱：他是銅鑼灣及筲箕灣兩區的偵探部主任，當日下午一時，應召往筲箕灣警署。女小販李菊將一張小紙片交給他，上附有一警員的號碼，追後他在警署辦公室見首被告，乃搜查之，在其右褲袋中之手帕包內，有五角硬幣一枚。下午四時三刻，次被告返警署，乃予檢查，其右褲內有一張五元的匯豐銀行鈔票。

患心臟病 精神失常 老婦墮樓喪生

家庭富裕已有兒孫成羣

【本報訊】老婦女安雯好，患嚴重心臟病，昨天早晨四時半，在住處三樓梯口一交跌落到樓下，送院途中死去。

死者今年六十七歲，台山人，住在大道西二百九十×號三樓，是自己物業，地下還開着一間雜貨舖。兒孫已成羣，有的已出洋。家境甚富裕。她身體不好，丈夫又於不久前死去，心境憂鬱，精神狀態有些失常。昨晨天未亮，不知如何竟遭此意外。

商業消息

上海▲徐重道藥廠製品之筋骨痛藥，最近首次運港供應。「筋骨痛藥」專治風濕骨痛各症，爲內服藥，每瓶售價二元五角，總經銷爲本港宏安公司，各國貨公司、中西藥房均有代售。

借男子開房 女客突服毒

發覺時男的已離去

【本報訊】灣仔白宮酒店二××號房，昨天下午一時許，伙計發現一女住客服安眠藥自殺。被送院洗胃後無大礙。

這女人報稱名王明，二十七歲。她於昨天凌晨零時偕一男子乘汽車來開房。那男人署名陳二，約四十歲，天亮後離去。

女人拒絕吐露自殺原因，她報住九龍的地址則是假的。

天氣　潮水

和緩東南偏東風。天色頗好，早晨有疏落驟雨。

高潮　上午十時四十七分

低潮　早晨四時二十二分　下午五時五十五分

蓄狗無牌 狗病不醫 犬主狗財兩失

罰了廿五元犬兒被拿走

【本報訊】蓄狗無牌，已算違例，狗病不醫，加犯虐畜。有個狗主被控上述兩罪，昨日在中央裁判署受審。無牌罪罰十元；虐畜罪罰廿五元。狗兒則付諸淪滅。

此案被告人乃廿九歲男子彭炳康，住英皇道某號五樓，第一項罪名指他於前日在英皇道第七號附檔畜養一犬，已逾三月大，但仍未領牌照；第二項指被告對所畜之日本犬不供應飲料，亦不給予醫藥治療，致使該犬受不需要的痛苦。

主控指出：該犬生蝨，且患病，但狗主不將犬送往獸醫診治。

被電車撞傷 婦人昨不治

事發後救傷車姍姍來遲

【本報訊】昨天發生車禍多宗。德輔道中四十二號門前，婦人黃美英（四十一歲）和她的女兒陳曼麗（七歲）同被一輛電車撞傷，傷勢甚重。當時，途人及交通警員多次撥電召救傷車，總要等了很久，傷者家屬亦已聞訊從家裏趕來，才有救傷車抵達。出事的地點，距離中區消防局只數十間舖位。至下午，黃美英傷重身死。

中午十二時十分，牛池灣巴士總站有一女童，昨晨被巴士撞傷。傷者鄭雁英，十二歲。她是在上學時遇禍的。

昨晨有兩名歐人所乘汽車，在黃泥涌峽警崗對下約五百碼黃泥涌峽道，撞向該處山邊。該兩傷者爲W．O．柯爾遜及W．威廉士。兩人俱住淺水灣酒店特大廈十號，現均在山頂醫院留醫。

救傷車來何遲

香江漫談

十天來發生兩宗嚴重交通意外事件，據報救傷車來得都很遲。

上月二十八日下午，彌敦道車撞上安全島的事件發生後，據當天報載：一個被輾斷了腿的青年，躺在路邊隔了差不多半小時，才被救傷車載走。

據晚報載：途人和交通警員曾多次撥電話召救傷車，卻等了一段頗長的時間才有救傷車到來。

在沒有別人提出反證以前，我們只能相信救傷車遲到是事實，而且到得相當的遲。

從尖沙咀消防局到那次彌敦道交通失事處，救傷車只要兩三分鐘就應該可以趕到。而昨天德輔道中出事處，距離中環消防局更只有數十間舖面的距離。

救傷是一分一秒的時間都應該爭取的。當局對這一再發生的救傷車遲到現象，應該迅速進行調查，並向公衆解釋。

如果說：這是因爲今港不過二十輛左右的救傷車，不足應付二百八十萬人口的需要的話，那麼，添置適當數量的救傷車，已屬刻不容緩了。

方群

德輔道中修馬路 交通暫時有變更

【本報訊】港府新聞處消息：德輔道中介於租庇利街及摩利臣街一段，今日（星期六）起進行翻修，屆時該處之車輛交通將受若干影響。

該項工程將分段進行，在初期將保持雙程交通，但以後則開入市中心區之車輛，必須改經干諾道。

該項工程預料需時八個月始能完成。推當局將盡量設法減少不便，並將在施工地點設立交通標誌。

小童溺斃

【本報訊】城多利道附近一處菜園，昨天下午六時，水池中溺斃一小童，名楊國光，三歲。相信是死於失足。

龍城破獲毒窟 毒販坐牢三月

搜獲海洛英十六格蘭姆

【本報訊】今年四月十六日下午八時半，警務處專查貪污部幫辦率同探目、探員等，前往九龍城光明街一號撤查一個販毒機關，當場拘獲一名販毒頭子，並搜出毒品一批，帶返警署落案，昨解九龍裁判署審訊，法官裁定販毒頭子罪名成立，判入獄兩個月。被控藏毒罪，控罪內容指被告於四月十六日在九龍城光明街一號藏有海洛英十六點四格蘭姆及巴比通九點一五安士，被告否認控罪，延律師代表辯護。此案雙方證供完畢後，法官裁定罪名成立，判入獄兩個月。

辯護涉嫌誹謗文字 被告必須舉出事實

港府公佈修正誹謗案辯護程序

【本報訊】港府憲報昨公告一項由法制委員會制訂的「一九五九年民事訴訟（修正）規例」，對有關誹謗案件的辯護程序，作了修訂。

修訂的大意是：在誹謗案件中如果被告辯說那些被指爲有誹謗嫌疑的文字，實質上是真的，或者是對於一件公衆有興趣的事件所作的公正的評述，那麼，他必須明白指出那些文字中有哪些是真正的事實。

特寫　避風塘熱鬧起來了

夏夜納涼 遊河消遣 海鮮艇重整旗鼓 遊河船設備改新

入夜水上燈火通明

沉寂了半年多的銅鑼灣避風塘，隨着季節的變換，這些天來又逐漸熱鬧起來了。塘內將近三百隻遊河小艇，幾乎全部粧飾一新；入夜之後，燈火通明，艇娘迎客的呼喚此起彼落，繁囂猶如市集。

遊河艇上的新花樣

經過半年休憩，月餘籌備，避風塘今年的夜市，據說非但不遜於往昔，各行經營者且都懷有熱望，準備大做生意。譬如海鮮艇，已有兩艘大張旗鼓復業了。如果天氣再熱一些，可能還有兩艘加入角逐。專門遊客的遊河艇，設備漸趨講究；最顯著的改革，將艙板挖空一方，安裝餐桌，圍繞餐桌的艙板，恰如四張椅子，使人客可以舒適地坐在艙板上吃東西，雖是亦有安坐之地，不像從前必須蹲在那裏，或用「發仔」先坐席。此外尚有多艘粥粉艇、生果艇、賣歌艇在塘內穿梭營業。

下棋聽曲消暑休憩

銅鑼灣避風塘每天熙來攘往的時間，大約由下午八時多開始，因爲這時夜飯已過了，想找個場所消暑休憩；於是，避風塘遂吸引了大量遊河客。在塘心，風涼水冷之處，人客玩的事情太多了。要打橋牌和下象棋，幾乎每隻小艇都免費供應，要聽音樂，有留聲機和唱片出租，每小時收費一元。喜聽粵曲，有專門彈唱的小艇，高歌一曲收費二元，三曲五元。

海鮮艇旁大快朵頤

除了納涼、憩息，也有人專意到避風塘宵夜、或食海鮮。現已開市的兩隻海鮮酒菜艇，經常成爲食客環繞的中心。這裏有活蝦、活魚、活蟹和生猛東風螺。這兩天市價是：小蝦、活魚、活蟹每斤二元餘，東風螺每斤一元四角，活魚每兩四、五角不等。這些食品可由人客親自選擇，需要之後，交海鮮艇烹製，工料費不必另付。海鮮艇同時還可以供應酒、水和其他肉食，據說菜肴之多，不亞於一家小型酒家。

當魚、蝦、蟹烹妥之後，海鮮艇上一聲吆喝，艇戶自會過去一擁搶着端了過來，擺在小艇的方桌上，再把艇划到清涼的地方，讓客人慢慢細嚼。

凌晨三時遊客紛歸

如果酒菜不足，復有穿梭而來的粥、粉艇，可供應炒粉、炒麵、雲吞麵、艇仔粥、雞鴨粥之類東西；著名的艇仔粥，三、五、七毫均有交易；然後又是水菓、汽水艇前來兜搭生意。

由於遊河的人川流不息，食物艇生意也做到凌晨三、四時方才收市。天色微明前，避風塘又回復本來面目，成爲輪船寄碇之所。

畢鵬

熊貓牌

羊毛衫

輕軟舒適
華麗大方

中國製造

中國雜品出口公司　上海紡織品出口公司

地址：上海中山東一路27號　電報掛號："TEXTILE"

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

千層鎖

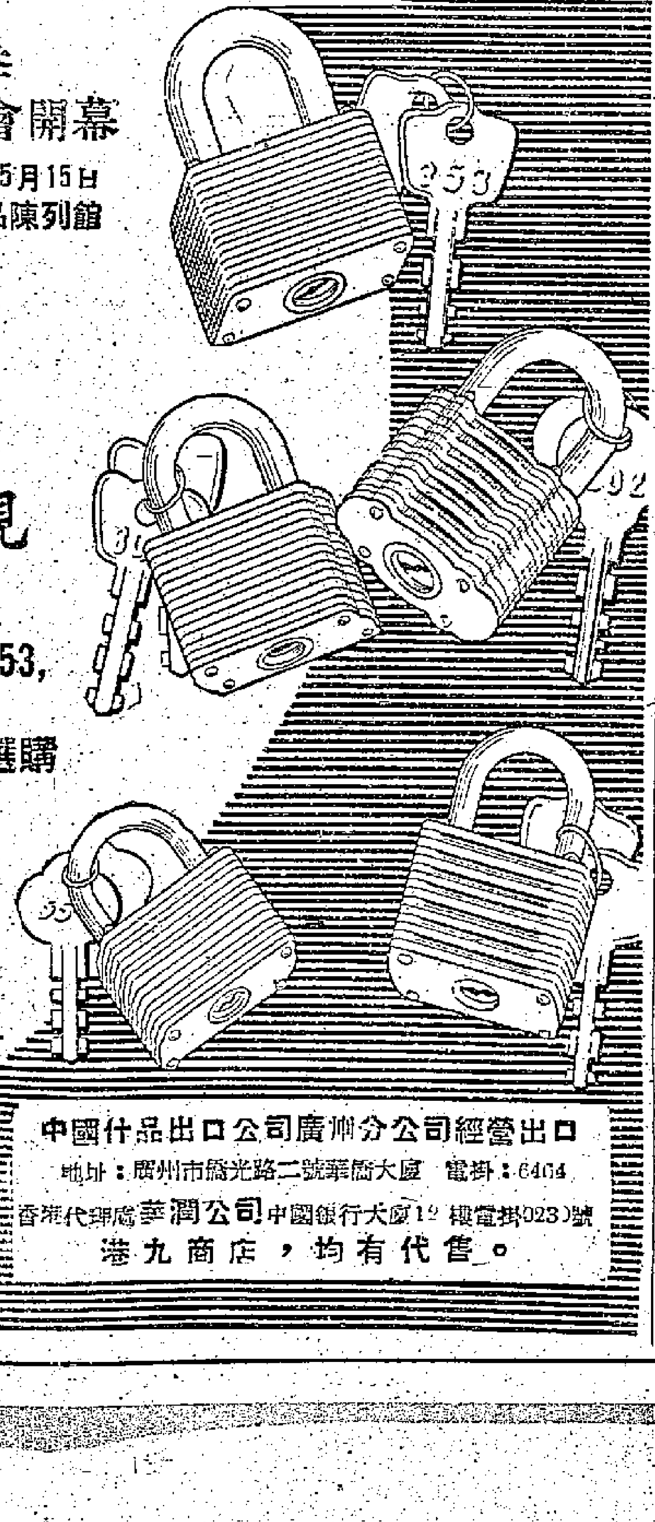
慶祝1959年春季
中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：廣州中國出口商品陳列館

堅固耐用

式樣美觀

有808, 909, 555, 545, 353,
202, 666等品種，歡迎選購



中國什品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市僑光路二號華僑大廈　電掛：6404
香港代理處華潤公司中國銀行大廈12樓
港九商店，均有代售。

美容要恰到好處 保護皮膚很重要

中總婦女組昨主辦美容講座

【本報訊】中總禮堂昨日有一個講座，由周敏生小姐主講美容問題，這是由中華總商會婦女組主辦的。

美容勿作「老來嬌」

講座的第一個題目是：什麼是美容？主講人的解釋是「美容不僅是藝術，亦是新的科學。美容無年齡之分，但要恰到好處，要適合年齡、身份。如少女不可扮成婦人那樣，上年齡的婦女更不可打扮成少女。」當李慶蘭用廣東話把她的普通話翻譯出來時，容易使人聯想到「老來嬌」這幾個字眼，女聽衆們都笑將起來。

保護皮膚相當重要

周敏生稱皮膚的保護和化裝，是美容中的兩大主要步驟：「皮膚是生活的鏡子，營養、清潔、情緒都對皮膚有影響。」她說，化裝要適合年齡、面型、時間和場合。少女、老人，白天、郊遊或到海邊都宜淡裝。應利用化裝將面孔顯示爲橢圓形，「因爲目前世界上都公認橢圓形面孔是最理想、最美麗的。」

表情過多易生皺紋

當談到皺紋的生成及預防的方法時，她說，對於面孔的皺紋，不獨女人感到是美容中的一種威脅，男人同樣害怕面孔有皺紋。女聽衆們此時都望着在座的數位男士大笑起來。「每日臉部表情過多，也容易有皺紋。」她這句話又引得全場大笑。

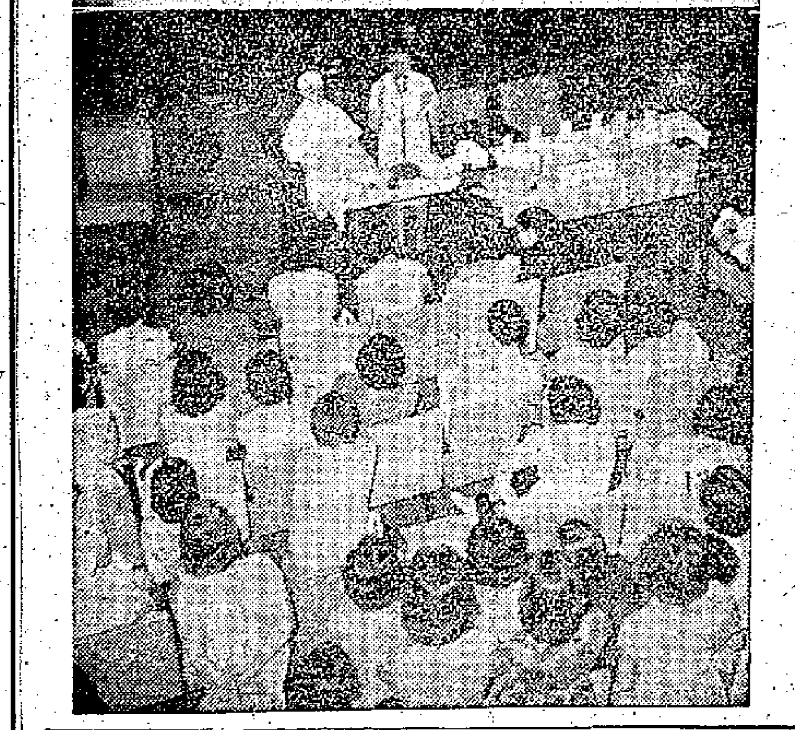
她介紹預防生皺紋的方法是：多吃青菜、水果等含維他命C的滋養食物，要有適當的運動，減少情緒不佳和遲睡的習慣。每晚用營養膏以手輕輕在面孔按摩，使營養膏滲入皮膚，亦是一種有效的防止方法。接着她向在座者介紹法國嬌蘭廠各種化裝品。

面部化裝即席表演

最後，她表演臉部的按摩和化裝，一位稍圓形臉孔的太太被邀請臨時客串。她一邊講解，一邊替這位太太按摩和化裝：「雙手從鼻向兩面頰部抹開，然後抹向上。」「眼是由眼角向髮邊處抹去，再抹回至鼻尖……下頷要大力向上按摩……嘴角是……」有些太太一邊跟着學，一邊唸唸有詞地在背誦。坐在後面的索性站起來觀看。她說，每晚臨睡前，要用營養膏擦在面部按摩，起碼得花五分鐘的時間，還要待半小時以後等營養膏滲入皮膚，才能用面紙抹清潔面部，方能就寢。

這個講座舉行了一小時半，在結束時，主講人還替小姐、太太們在衣襟上洒了一些香水，讓她們香噴噴地離去。

面部化裝一鏡頭



美容講座的聽衆（本報攝）

賭風又呈熾烈

街頭又出現大番攤檔字花舖票亦活躍 一般居民亟盼有關當局迅予徹底肅清

【本報訊】通訊社消息：港九各區賭風熾烈，不少街頭屋內，番攤、牌九、十三張等賭檔，公然聚賭，而字花及鋪票之「票旋」，賭娛帶家尤形猖獗，四出活動。一般所謂「撈家」賭棍歹徒，依恃「財可通神」手段，「此固彼開」，賭風不減。

多月來以九如坊後巷及士丹花利街爲盤地之街頭大規模番攤檔，自被掃除以後，最近該批賭徒又改弦易轍，由街頭而轉入樓宇，利用擺花街及加威街某號三樓之俱樂部式場所，開設牌九大賭檔。

同時上環市場側街頭，近亦有一大規模番攤檔出現，兩頭用「快把」擱遮，高聲吆喝，席地擺設四盤證，用半角硬幣作攤皮，男女賭客蜂擁甚衆，晚上則高懸大光燈，照耀有如白晝，街頭街尾，廣佈暗哨，一方「發財埋便」，一方則防範遲者，報訊「散水」。據稱：該大番攤檔每天「使費」達七千餘元，較諸日前九如坊後巷擺檔之每天五千餘元尤巨。

至字花與鋪票賭檔，近亦大事活躍於中上環區。字花係爲於灣仔廠之「票旋」，鋪票係出自鄉卑之男女帶家。賭風之氾濫，殃害市民，日甚一日。一般居民亟盼有關當局迅採有效步驟，予以徹底肅清。

糖商總會新員選出

梁燦輝莊成宗被選任理監事長

【本報訊】糖商總會一九五九年至一九六〇年度第卅一屆新理監事，經於昨天互選正副理監事長，暨各組主任等新職員，結果如下：

理事長梁燦輝，副理事長林誠信，總務組主任黃少朋，財務組主任翁炎，福利組主任蔡普，調查組主任李汝江，交際組主任陳子吾。理事：湯秉達、陳永揚、蕭劍流、譚鑑、張晚成、劉彼銘、陳浩棉、陳守智、陳月留、陳熙如、梁燊、李啓鈿、鄧文同、趙錦泉、葉煜彭、陳清泉、梁煜南。

監事長莊成宗，副監事長黃永康，稽核主任施兆棠。監事：岑康之、鄭劍虹、鄧欣如、翁炎森、唐華東。

正副理事長梁燦輝、林誠信，副監事長黃永康，均爲上屆蟬聯，莊成宗膺本屆監事長，其餘各組主任多仍舊貫。

中華汽車公司 廿三中午年會

【本報訊】香港中華汽車有限公司，定本月廿三日正午十二時，舉行第二十屆股東年會，省覽年結，選舉下屆董事及聘請核數員等事宜。

銅鑼灣街坊會 新員複選完竣

謝雨川李自重分任理監事長

【本報訊】銅鑼灣街坊福利會昨晚八時在會所召開新任理監事複選會議，結果謝雨川再度蟬聯理事長，李瑞榮、岑才生分任副理事長。新員名單如下：（名譽會長）岑維休、甄秉鈞、劉鎮國、何善衡、鄺明、顏玉瑩，（理事長）謝雨川，（副理事長）李瑞榮、岑才生。各部正副主任爲（總務）王得、冨國華，（財務）張忠衡、黎以燧，（文教）楊鑾人、鄧啓昆，（公益）余錦恩、吳老惠，（康樂）黃洪、鄧強華，（聯誼）劉斯漢、何少菴，（婦女）戴德秀。（常務理事）蔣法賢、蔣曹麗姬、梁浩、關德興、許日初。（理事）余耕瑞、鄧鑑、甄儀、蔡景初、謝廣燊、彭蝦仔、區和、沈培耀、洗劍峯、張雪卿、翟倩婷、盧漢吉、簡日祥、甘樹滄、李一鳴、古兆榮、凌新、鮑達夫、歐陽鈞、譚天麟。（監事長）李自重，（副監事長）源伯晃。（稽核）吳永康，（審查）何熾明，（監事）劉顯能、蕭春寧、曾展林。（顧問）伍澤民、馬漢源、張吉盛、徐華照、馬康、李賜豪、關如松、何兆雄、梁國華、廖雲飛。

社團備忘錄

五月九日

香港監獄署體育會（下午二時半）在赤柱球場舉行運動會。

香港教師會中文部（下午三時十五分）在培正中學舉行第九屆教學研究大會，下午六時半在瓊華酒樓聚餐。

中華紙業商會（下午六時）在武昌酒樓舉行就職及聯歡。

五邑工商總會（下午八時）在廣州酒家舉行會慶、新員就職禮及聯歡。

北角街坊會（下午八時）在都城酒樓召開理監事聯席會議。

中英學會中文戲劇組（下午八時）在伊利沙伯中學禮堂演「樑上佳人」。

華人革新協會（下午八時半）在該會游樂部舉行美術成績展覽開幕禮。

英國足球賽 麗的映聲今天再映

【本報訊】麗的映聲決定將英國一九五九年足球會杯之決賽影片，在今日下午四時十分，在麗的映聲電視中再放映一次。這套關於決賽過程之紀錄片，由英國廣播公司拍攝，足球賽是上星期六在倫敦之溫布來運動場舉行的。

扇子

杭州檀香扇新穎款式多

【本報訊】在這天氣時候，扇子又成爲人們的最親密朋友，有許多人經常都手不離扇。有名的杭州檀香扇、上海宮扇、團扇，廣州鵝毛扇等，本港市面已有大批供應。

目前本港可購到的杭州檀香扇有十餘種款，其中有三、四種是新款的，如一種檀香扇扇面繪有敦煌藻井圖案，旁邊圍有通花，扇頭配有各種花邊，整個扇充滿民族藝術彩色；最受人歡迎。一種檀香扇用色絹作面，扇面上有用人工刺綉而成的彩色花鳥等；還有一種小寶檀香袖珍扇，小巧玲瓏，絹扇面繪有彩色花卉，很漂亮，每把僅售二元。

新到的竹柄絹質團扇，小型的鵝毛扇，都經過藝術加工，扇形也不錯，因價廉實用，有許多人購用。

上海製的宮扇，是象牙柄絹面的，整個看來很名貴，只售一元多至二元一把。

廣州鵝毛扇，好的毛色相當油潤，每把零售一元二角至二元八角。

街頭巷尾

任客甚難得安寧 大厦裏面聲嘈雜

▲香港東區好些新建大廈的樓上，近來由某些人士開辦的某某社（佛教的）和某某會（基督教的）有愈來愈多之勢，一到晚上，磬聲、木魚聲、唸經聲、禱告聲，和擠音樂聲……等，此起彼落，混成一片，可憐附近坊衆，增加不少精神上的負擔。（吉哥）

▲灣仔分域街碼頭附近幾十家專做美兵生意的西服店、古玩皮鞋店等，當美兵行近時，就有人上去拉拉扯扯；一踏進門，不問對方是否眞正顧客，立刻要以冰凍啤酒、汽水、香煙，這種作風，看來相當肉麻。（東海）

▲灣仔大王東街口，有個擺賣手錶的檔口，旁邊豎立了一個招牌，寫着「蝕價平錶，保證原庄，薄利推銷，如不滿意，九折收回」。這幾句說話，看來似乎甚有保障，但如細心研究一下，自然發現其中奧妙。（超人）

▲油蔴地有一間單車店，出現有單車司機，專門教授客人學習騎單車，通入稱車，每小時收費八毫。（長毛）

泳罷歸來好化粧 海灘設有理髮室

▲筲箕灣海灘有一間小型理髮室，替泳客游水後吹波落髮，男界三角，女界五角。（路邊）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，提及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。

瓊天酒樓開幕 今午正式營業

【本報訊】瓊天酒樓昨天下午五時半舉行開幕禮，請周埈年主持剪綵，今天中午開始正式營業。

瓊天酒樓設在彌敦道五七一號，昨天剪綵後以雞尾酒會招待嘉賓，該酒樓董事長李志剛、董事羅漢禎、李鵬祺、梁彤、凌新、李士亮、任桂生、麥和光、朱重言等款接。

華人企業公司 擴張營業

【本報訊】華人企業有限公司擴張營業，遷到干諾道中一五一—一八號八樓辦公，昨天下午在新址設酒會款接來賓，到賀各界人士甚多，該公司負責人高卓雄、王寬誠、高振東等親臨招待。

兩座徙置屋 中間設市場

石硤尾再建兩徙置大厦

【本報訊】九龍石硤尾徙置區，將再興建共可容一千七百人居住的七層高徙置樓宇兩幢。該兩幢新樓宇樓下部分將供商店租用。全部共有店舖三十間出租，供販賣鮮魚、肉類及其他食用物品。

該兩幢樓宇係對立者，中間空位將作爲有上蓋的街市，以便小販販賣各種物品。該街市將設攤位三百零八個，每個攤位面積爲三呎六吋長，二呎闊。

該兩幢樓宇之建築工程，將於下月中旬開始，並已於昨日出版的憲報中招商承辦。預料作住所用的樓宇，可在十月底落成入伙。街市工程則將在十二月初竣工。

港府華員籌福利金 上環新填地演粵劇

今晚起由大好彩劇團演出五天

【本報訊】香港政府華員會爲籌募福利基金，舉行遊藝大會，假上環新填地設粵劇場，定於今（九）日下午開幕，演劇排期，將分三次。今晚先演「大好彩劇團」，爲期五天，由祁筱英、陳錦棠、胡笳、南紅、靚次伯、少新權等演出。是晚先演六國大封相，隨演「大宋兒女英烈傳」。票價分由一元至六元。

大躍進紀錄片「萬馬奔騰」公映，觀衆甚多。（本報攝）

書法協會舉辦比賽 灣仔街坊徵求會員

社團動態

▲中國書法協會，爲提倡中國書法起見，定六月一日舉行會員書法比賽，由會設獎品十名，會長岑維休暨捐銀杯，義務英文秘書李修成捐助日記簿作獎品。比賽分成人及幼年二組，每組獎五名，（第一名獎銀杯一隻）。參加者限該會會員。由陳藁、莫昌獎評閱（莫昌藩、譚泅海監賽，並即席揮毫）六月十日，由該會法律顧問胡百全頒獎。領獎證處在香港堅拿道西該會內，五月廿五日截止發領獎證。

▲灣仔街坊福利會理監事聯席會議，決定推丁濟萬、蕭明、何德朕、李運源、余瑞昌、田惠芳、曾楚雲、利樹源、何茂聰、羅東儀、張天龍、何展雲、陳錫麟、錢炳、歐子良十五人爲徵求委員，推動第九屆徵求會員工作。

▲香港教師會中文部今（九日）下午三時，假座九龍培正中學舉行第九屆教學研究大會，報名參加者已達二千三百餘人。會後，六時假彌敦道瓊華酒家聚餐。又：該部地理組：由今天下午二時起在培正中學舉辦地理教材教具展覽，至本月十日下午五時止，歡迎參觀。

▲聖約翰救傷隊荃灣分隊新董事定今（九）日午間，假荃灣德爾學校廣場舉行就職典禮。

莊嚴宗親籌建會所

▲莊嚴宗親會爲籌建會所及加強募捐進行起見，定本月十六日下午一時假座英京酒家三樓召開理監事聯席會議。

西貢鄉委昨午就職

▲新界南約西貢鄉事委員會第十三屆執行委員暨各部職員於昨天正午在該會禮堂就職，該會主席李少欽，副主席兼總務李秉禮，財政許志仁，教育凌宏仁，農業謝伯傳，福利賴郁琛，衛生謝仕平，體育陳木生，庶務李學明。

慶祝1959年春季 中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：中國廣州中國出口商品陳列館

北京同仁堂 **虎骨酒**

主治：筋骨疼痛，腰腿痠麻，

中國土產出口公司天津藥材公司 經營出口
地址：天津市哈爾濱道三十三號　電掛："5085"
香港代理處：德信行有限公司
地址：香港干諾道西37—39號
電話：41231　電掛：4848

外國哲學及社會科學名著　商務印書館出版

人類理解論	洛克著	9.10	科學中華而不實的作風	赫爾岑著	1.00
心血運動論	威廉哈維著	0.80	天工開物研究論文集	藪內清等著	4.20
視覺新論	柏克萊著	0.85	從近代物理學來看宇宙	普朗克著	0.70
道德形上學探本	康德著	0.85	近代國家觀念	克拉勃著	2.20
科學與假設	普恩加萊著	2.20	現代資本主義(第一卷)	桑巴特著	8.30
日本的軍國主義 第一册	井上清著	2.00	美國對外政策的現實	凱南著	0.85
日本的軍國主義 第二册	井上清著	2.00	功用主義	密爾著	0.75

中區分館 大道中35號 電話：21784　東區支館 軒尼詩道509號 電話：76761

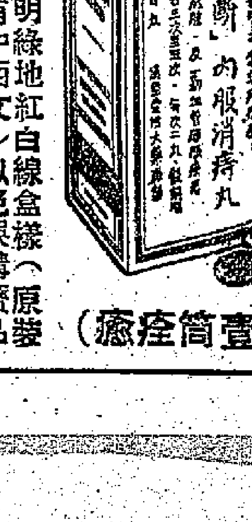
德國 痔根斷 內服消痔丸（壹筒痊癒）

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止痠，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品　港澳各藥房均有代售

遠東總代理：伊士登洋行　香港郵箱壹八六壹　中西說明書函索即寄



注意：請認明綠地紅白線盒樣（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品

槍灯

PEARL TRADE MARK

不怕風雨 光亮省油

有鍍錫及噴漆二種 規格尺碼相同 可定噴各種顏色

中國雜品出口公司天津分公司
地址：天津大沽北路114號　電報掛號 "SUNDRY" 天津
香港代理處　華潤公司　中國銀行大厦

護肺強身 促進兒童健康發育

活潑好動的兒童和他們的爸爸每天高度消耗体力需要常服司各脫乳白鱈魚肝油以獲取額外營養抵禦風寒確保健康。

司各脫乳白鱈魚肝油

公餘雜論

斑馬佬少見爲佳論

姜伯牙

去年斑馬佬由遠方到。頭咸頭勢，指住鼻哥話毗人過馬路日夜不辭勞咁講。去年七月間，我們曾見佢一面，斬咗眼收檔爲。當其時，斑馬佬千山萬水而來，痞氣多過做事。做散工（或替工）咁做，就係日夜計埋，所不辭勞者十零日罷了，執十零日「工」咁短，礙，炒魷魚乎？抑或功成身退乎？途人學習過馬路以斑馬佬爲師，師資咁優越，十零日畢業唔奇。否則，老師豈有十零日就忍心「辭館星」走來唔抖者哉？

新舊兩年斑馬佬變作有尾飛鉈。有的斑馬線冇咽「斑」佢好少理。俺思疑此佬近去「遠方」，誰知又唔係。直至前天，有的斑馬線上擴音器忽然巴閉起來，斑馬佬咁喉喉底。聽之，心怦怦然。

前天俺過園岳，岳到東區某馬路一條斑馬線上，聽見擴音器這樣呼叫：「喂喂，現佢鯨蝦拖埋數仔俐位距離，行埋嚟！埋的至係斑馬線……喏喏，嘎度係咯。腳步爽的，爽的！」此乃助人過馬路的呼聲也。雖則去年佢未有露面，認爲斑馬佬東山復出，烏乎不可？

最近有架軍車橫衝斑馬線直撞安全島，途人一死二傷。這是比較大鑊之「人撞車」事件，何以越來越大鑊？可能是途人「漸師」日久，忘記斑馬先生點樣助佢過馬路也。去年七月「不辭勞」的成績已成過氣，五九年度還故知新由今開始，急不容緩矣。

斑馬佬一來就話助人過馬路，事實上汽車急衝而來，個陣並未拖住或傍硬途人來行，竟助人不以手不以其他，得力全在個棚牙也。助者致也。致而不善，警告或取締之。凡此包括在「助」的範圍內，僅以助人爲限，不包括助車之不辭勞，幾時都係助人。但有講過「助車過馬路」，車不會撞人故不需助。人撞車卻不算新聞。直至最近，人在安全島上撞車，然後再次驚動斑馬佬爲。

斑馬佬東山復出不還不早，復出於安全島人撞車之後，其必攪到咁從然後知道仍然有人唔會行路乎？既有此事，斑馬佬卽非復出不可。如無此事，斑馬佬一條心番去「遠方」都得。然乎，否乎？

看來斑馬佬聖之時者也！時乎收檔，不知所終。時乎復起，閃電而來。成年唔愛市冇計，執幾日「工」又得。如同「三行」之散工，或茶樓之替工。生意埋架一定請佢。但有得撈，生意埋架可知。以此爲險，雖不中不遠。先生之用捨行藏，一若有預兆示人以可測，因此俺唔係幾想再見斑馬佬，好在今年有見佢一戚咁企喺處，淨係聽下擴音器冇所謂，本因擴音器收工有時有候者也。如果斑馬佬企係處日夜得而見之，將會使你無時而不想起生意埋大架，烏忌自忌矣！

字花和吃肉

秦西寧

張師奶這天起得特別早，到街市買了條「紅衫」（魚）之後，就出現在阿昆哥的豬肉檔前。「喀喀！」她在想着什麼，突然笑起來。「阿昆哥，早晨！」她說。

阿昆哥抬頭望着她楞了一下。「早晨——有乜幫襯呀，張師奶？」

「有！」張師奶指着豬肉檔，得意洋洋的說。「一蚊，淨瘦肉。」

張師奶是阿昆哥的鄰居。自從去年搬到街邊來之後，買豬肉，她一直都幫襯永不掛秤的阿昆哥。阿昆哥知道她爲人省吃儉用，非到星期日或者什麼大日子不會幫襯豬肉湯的。但今天不是星期日啊。

「你先生今日唔駛番工咩？」阿昆哥切完豬肉問。

「要呀——你意思——唉！」張師奶恍然道。「我沉晚贏左啦，我真係贏左啦！」把話說出來，她覺得痛快得多。——應該有人分享她那份「贏開得勝」的快樂。

「贏雀？」

「唔——字花呀。」張師奶壓低嗓子說。

「字花？」阿昆哥彷彿給什麼嚇着似的把眼睛一瞪，吞了一口水，他說道：「張師奶，呢碌嘢，千祈唔好襯呀。舊年，嗰時你啱呢未掛嚟，我輸到仆街；好在後來佢地卒之收左檔；哼，佢唔收檔，我豬肉檔就收檔咯！呢趟我幾大都唔嚟嘅啦。你稔下，唔多『揀』字——」

「要中都唔係難嘅。不過三十六瓣之馬！」

「三十六瓣！但，又替身，又射死樣，又射嗰樣，計計埋埋百幾瓣，點會射中吖！張師奶，隔離鄰舍，我唔怕勸你一聲……」

但阿昆哥那番話不過是耳邊風罷了。

今天上、下（日、夜）廠的花題早已到了張師奶的手。

上廠花題是：「大搖大擺。雙腳穿上厚底鞋。英雄步快。」

乜嘢英雄？乜嘢行得最快呢？張師奶在路上慢慢的走着想着。

她很相信自己的福至心靈。要不是「心靈」，昨天晚上淺水沖涼，水壺就不會跌進水缸裏；假如水壺不跌進水缸裏，那昨天晚上她就不會靈機一觸，買它一個又同音又有水的十號「江」洞。三毫子，贏了九塊錢，實收也有個八塊七毛錢呀。

她回到家裏，站在冷巷上的同屋的陳老太嚷道：「快啲，快啲，你睇睇我啦！」

張師奶忽忽跑進廚房，把鹹草綁住的那條「紅衫」往牆上一掛，把豬肉往洗碗盆裏洗了幾洗，在砧板上切了三十六下——每切一下，她心裏就唸叨着以前在西環住的時候早已唸得滾瓜爛熟的「占魁」、「扳桂」、「榮生」……：今天究竟買什麼字呢？

八點鐘，她叫醒張先生。

張先生洗完臉，穿上衣服，看見張師奶端來瘦肉粥，大感詫異。

「你駛乜咁理住我呢！」張師奶說。「唔通日日都食油炸鬼白粥呼！」

「咁冇皮！油炸鬼白粥冇好啱。」

「你眞係！」張師奶鳳了做丈夫的一眼。「你睇你發麥，唔嘗蠢下點得呀？」

吃完瘦肉粥（或者說一蚊瘦肉，切卅六下的「肉絲粥」），張先生到中環的公司上班去了。張師奶在廚房洗碗的時候，決定買七號「正順」，因爲「正順」是豬；她今天一早就買豬肉呀。但她一想：但那個阿昆哥，不替我高興，還阻頭阻勢叫我不要「買」。他眞不好；不是人。不是人，就是鬼！

她突然想起丈夫說「油炸鬼白粥眞好啦」那句話，「鬼」的影子越來越清楚，越大。「鬼」就是一號「占魁」。「對了，」她對自己說：「一蚊『正順』，一蚊『占魁』，傻佢一俟！」

王老太這時悄悄地走進廚房來，試探地問：「張師奶，沉晚有買啲襯嘢嗎？」

張師奶反問道：「你呢？」

「嘛左咯！」

張師奶終於忍不住，把昨夜的彪炳戰績說出來。

「唉，早知道，我沉晚同你商量喇。」王老太說。「咁，你今日有乜心水字呀？」

張師奶一團高興，說了，加上一句：「不過，唔好畀我先生知道嚡！」

「梗係喇，」陳老太微笑道。「我都唔會畀我嗰牛仔知道吖嗎！」

到了吃午飯的時候，張師奶的筷子向「紅衫」一夾，若有所思。飯後，她把陳老太拉到自己房間裏輕聲說：「如果想保險，最好多買一個字——『三槐』。」

「點解呢？」

「我日日唔食『紅衫』，啱啱今日食紅衫。二十三號『三槐』兩個同音呀……」

下午，帶家六婆跑來。張師奶忙問：「師爺有乜口電畀過你呀？」

「但話兩人用一雙筷子嗰。」六婆作神秘狀低聲道。

哎呀，「兩」人加「一」是「三」！與是「槐」嗨！張師奶細心再把那花題研究一遍。「英雄步快」——「三槐」是馬騮，馬騮走得好快呀！她暗忖道：最少要買三塊錢「三槐」！

這天日間開的是卅六號「安士」，晚間開的十五號「有利」，張師奶一共輸了六塊錢。喪氣之餘，她自我安慰道：「除左豬肉、鮮魚落肚，我重有多少啡吖，唔怕……」

第二天，陳老太不敢向她頷教了；但她還是滿懷信心買另外的一個「心水字」呢。幾天後，張師奶一共輸了四十塊錢。晚間，她買了一個七號「正順」，但開的是隔離的八號「坤山」，她心亦恨的只自己：

「該死，點解一味記得買豬肉，唔記得買『豬肉個阿昆哥』呢『昆』同『坤山』個『坤』唔係同音咩？」好，第二天我……」

張師奶一心希望丈夫能多吃點肉，但她和丈夫的肉都給字花廠吃了一塊又一塊了。

木屋居

鄧小文

何處苦炎熱？鴿籠無待提。

薰風豈不至，本自木門低。

火窮已云少，蚊虫漸欲歸。

又當愁夜夜，不寐待聞雞。

收買人頭！

請不要吃驚，「人頭」者乃以前郵票的別名也！

桂木

郵票在今天，已成爲人人皆知的通俗名稱。然而約在四十多年以前，有叫做「人頭」或「龍頭」的，因爲各國郵票最初傳至我國，上面都印着君王的頭部肖像，而我國早期清朝郵票又多以「龍」爲圖案，所以對外國郵票叫「人頭」，對中國郵票叫「龍頭」。最初收買郵票的廣告標題，就是「收買人頭」。假使不知道人頭名稱的來歷，看了廣告，必然會大爲驚異。廣告收價每百枚郵票爲小洋二角，得小洋一角可兌制錢九十六文。當時物價：豬肉每斤十二文，鷄蛋每二枚三文，麵每斤五文，米每石一千二百文。所以有人如能覓得舊郵票百枚，得款就足夠一天的生活費用。除「人頭」「龍頭」兩種名稱外，還有地方性的名稱，如「郵花」「郵券」「郵鈔」「郵飛」等等。廣東、福建、台灣、香港各地則稱郵票爲「士擔」或「士擔紙」，這是英文Stamp的譯音。

大公園

推荐紀錄片「萬馬奔騰」

馮遐

「萬馬奔騰」是一部反映祖國大躍進的新聞紀錄片。它讓我們看到英雄的中國人民征服自然的豪邁氣概；讓我們看到祖國越來越美好的幸福生活。但牠也讓我們看到，征服自然、爭取美好的生活，都不是輕而易舉的事，只有不怕困難的人們，才能克服困難，取得勝利，才有權利獲得幸福。

我們曾從報章中獲悉，去年我國棉糧大豐收。這是老天爺恩賜的嗎？不是的。這是我國勞動人民用雙手向大自然索取的。影片一開始就給我們介紹了英雄的中國人民怎樣克服無數的困難和大自然作鬥爭，而爭取了農產大豐收。它舉出了常熟縣大躍進的事蹟作爲例子，也作影片的開端。

江蘇省常熟縣，像祖國千百個英雄的縣市一樣，生氣勃勃。常熟縣的人民，也像祖國六億英雄的兒女一樣，都是祖國勤勞的兒女。他們響應了號召，要使糧食增產。他們在縣委會的組織和領導下，和大自然展開了一場轟轟烈烈的大戰。

他們知道：要使糧食增產，必需增加耕地，搞好水利，積够肥料。

常熟縣二十三個鄉舉行了誓師大會。他們提出了震撼人心的口號：向河塘要肥，把萬條河水車乾；命令江海的潮水後退，讓出土地；要使全縣水網化，無雨不旱，大雨不澇。

全縣不管男女老幼都出動了。河塘邊上架起了無數的水車。江海邊上成千上萬的人羣在輪番戰鬥。雖然人人臉上都淌着汗水，可是個個都是笑容滿面。

英雄的常熟人民終於車乾了萬多條河道，挖出了億多擔河泥；把潮水逐退十里，築起了擋潮大堤；整理了舊河，開闢了新河，實現了全縣的水利化。常熟縣像全國其他地區一樣，呈現出大豐收的景象。

去年，黃河出現了二十五年以來最大的洪峯，那滔滔混濁的黃水一瀉千里，由西往東奔流直下，猛烈的衝擊着下游的河堤。山東境內最高的水位達六十二公尺，黃水和黃河大堤[illegible]底扯平了，險象將要出現了，怎麼辦？山東省的人民也和常熟縣的人民一樣，都是征服自然的能手。他們組成了一支廿萬人的防汛大軍，日夜的守護着大堤。水漲的快，堤也高得快，終於使黃水乖乖的流入渤海，無法浸沒，保證了千萬人民的生命和工農業生產大躍進的豐收果實。

去年農業生產大躍進，也和農民兄弟破除迷信，技術革命分不開，這方面，影片也給我們作了介紹。水利的三輪腳踏、自動水車，滑……等，介紹的東西雖然不多，但總會使我們深深的體會到這一點：勞動人民的智慧，像海洋般寬廣。

「萬馬奔騰」還報道了工業、科學技術和交通運輸等方面的躍進情形。像兩天製成香味花布，在沙漠中修築鐵路，都是中國人值得驕傲的創舉。

留居港九的同胞，除非回去旅行參觀，否則很難有機會目睹祖國建設的動人事例。「萬馬奔騰」給我們作了較多方面的報道，對港澳同胞來說，無疑地是一部值得一看的影片。

填字遊戲

昨日答案

大	道	西	■	海	■	因
埔	■	沙	頭	角	■	風
墟	■	羣	■	述	■	想
■	青	島	■	林	黛	玉
東	山	■	海	■	■	珂
■	不	才	明	主	棄	■
元	老	■	威	■	權	術

影談

荒唐的「荒唐女婿」

魯寧

輕鬆喜劇是人們愛看的，但無聊的鬧劇卻不一定能吸引觀衆了。本片首映日的生意很差，開場後還有大量戲票賣不出去，我想這主要是因爲劇本內容太糟，它除了利用幾個角色的小丑動作來製造一些低級笑料之外，實在說不出一點道理來。這樣的戲不會受人注意，乃是勢所必然的。

故事講一個自稱爲「大清律例維持會」會員的老頭，因在家過於專制而致鬧到太太要和他分居。這時他就設法把鄉下的契女接到香港來，實行「老翁娶少女」，要把她製造成一個外表摩登、內裏古老的「理想夫人」來。結果他的妄想落空了，他被太太大教訓一頓，而契女則與一個青年的失業戲人結成夫婦。

故事題材是舊的，影片雖然對那個老淫蟲的狂妄心思挖苦了一下，但卻並沒有眞正反對侮辱女性的「大清律例」。最後老頭在太太和律師面前簽罷「認錯書」，說是他的一班「會友」都被娘子軍一網打盡了，他自己勢孤力薄，只好舉手投降云云。這之後，曾受他欺凌的太太，便又馴服地回到他身旁來了。影片對這些玩弄婦女者所幹下的醜行，顯然還是十分姑息的。

更妙的是，本屬正面人物的失業戲人程天，在博取阿芬歡心的過程中所施展的手段，其壞處竟與老淫蟲不相上下，而阿芬愛他也是沒頭沒腦的，這就更令人分不出好歹來，而劇情也更見兒戲了。阿芬這個純樸的鄉下姑娘，先前還穿高跟鞋也常要跌倒的，但很快便會大跳其牛仔舞、查查舞和貼面舞了。原來影片有意要把男女主角扮成一對飛仔飛女，叫他們唱歌跳舞來介紹美國生活方式的。片中既有粵曲，又有時代曲和怪聲怪氣的美國影片插曲，表面似乎很熱鬧，但實際上卻是不倫不類，教人的耳朵很不好受。

此地有許多失業戲人，都是正直的，寧願去擺攤，做銀幕廣告，賣報或是參加「過山班」，都不肯像程天那樣，靠偷呃拐騙來混飯吃，影片爲什麼不寫他們的眞正生活呢？吳回導演的「錢」是很受人歡迎的，但他在本片中也顯得無能爲力了。我們希望他多選擇一些好劇本來拍，免使才能被埋沒。

閒話托兒所

高嘉

只因爲人民公社也設有托兒所和幼兒園，某些論客們大便捉住這點大做文章，說什麼拆散家庭啦、骨肉分離啦，把托兒所描述得好像集中營般的痛苦。

其實，托兒所的出現，卻是千百年來人類對嬰幼保教的一項理想事業。遠在公元前四百年，希臘大哲學家柏拉圖就曾爲未滿七歲的兒童確定了一個完整的學齡前保教體系。在他的「國家篇」和「法律篇」中，他提出的理想是：三歲到六歲的兒童都集合於神廟附設的兒童場，接受褓母的指導。這可以說是世界史上最早的有關托兒所的理論。

柏拉圖以後，亞里斯多德、昆體良等哲人，也都是重視兒童保教的。到了中世紀，意大利的空想社會主義者康帕內拉更在他的著作「太陽城」裏，提出了幼嬰由公共教育機關負責養育的方法。

近代的哲人中，洛克、盧梭、巴斯塔洛齊、福祿拜爾等，都是很關心嬰幼保教工作，重視集中保教的。他們都曾分別對此著有專論。一八三七年，福祿拜爾在勃蘭根堡開辦第一所類似幼兒園的幼兒學校，自任管理人，實施他的理想。

但世界上第一個幼兒園的出現，卻並不自福祿拜爾開始。在他之前一些時候，一八一六年，英國的歐文在蘇格蘭紐倫地方開辦了一個幼兒學校，接受保教二歲以上的幼兒。歐文的學校和福祿拜爾的教育方法當時曾使英國社會甚爲波動，大文豪迭更司爲此撰文討論福氏的教育，教育家成爾遜，慈善家史島，也紛紛起來開辦幼兒學校，在這種情形下，終至於演變到英國出現了第一個托兒所。那時候，是公元一八七三年（不過這可不是世界上第一個托兒所。根據一般的說法，世界上最早出現的托兒所是發生於一七六九年德國[illegible]地方，首創者是一個名叫奧柏林的牧師）。

隨着英國、德國的托兒事業發展，法國在這方面也有貢獻。十八世紀末，法國已產生了托兒所性質的「保護院」。一八四四年，巴黎市官吏馬爾波更創辦了第一個「嬰幼兒中心站」，接受自出外工作的父母托付嬰兒，成爲日間托兒所的鼻祖。在資本主義國家中，法國的托兒事業算是最發展得快的了。第一次大戰前，法國共有三百二十多個托兒所，受托兒童三萬，戰後增至五百所，二次大戰後更有增加。

一八九〇年前後，日本也出現了托兒所。那時恰巧碰上了日本工業急劇發展，物價騰貴的當兒，人人都出外找工作，托兒事業竟然畸形發達起來。二次大戰中，日本男子當兵，婦女大量湧入生產機構，更促使托兒所大量發展。一九三三年的統計，日本全國托兒所竟達到六千所之多。但戰後以來，在美國控制下，生活困難，失業激增，家家戶戶陷窮，托兒所的生意也一落千丈了。

在全世界的托兒事業上，最落後的是美國。[illegible]

社會主義國家的托兒事業，在制度上，服務方式上，都是不同於資本主義國家的。[illegible]

金菜瑣談

茶友

在我們日常所吃的看饌中，魚肉菜蔬都是普通得很的食物，但總要有配菜來搭配，才會好吃。[illegible]以增進胃納，保持健康。

這裏最流行的齋菜的配料，有金針、雲耳、腐竹、白果、粉絲、髮菜等，都是人所共知的土產品（如髮菜，更爲過年主婦們所喜愛的諧音發財）之品。現在就談談金針。

金針又叫「金菜」，以產自湖南省的爲最佳，[illegible]

[illegible]金針頭（即根莖）煲瘦老鷄肉，也是民間治胃痛的良方之一。

扎什倫布寺旁的關帝廟

它是標誌着漢藏人民之間傳統友誼的紀念物

據魏源的聖武記記載，清代中葉，西藏地區有寺廟三千三百餘所，其中很多寺廟，是標誌着漢族人民和藏族人民之間傳統友誼的紀念物。如西藏最著名的大昭寺，便是在唐代文成公主建議下修建的。寺宇內有文成公主和松贊干布的像，寺門外有一塊一丈五尺高，四尺寬的「甥舅聯盟碑」，兩邊刻有太臣、太宰、尚書等字迹，以及唐代著名宰相牛僧儒的姓名。寺殿內，有明萬曆時太監楊英所立的碑一座……和幸福。在前殿，還繪有唐法師玄奘到西天取經的師徒四人像。這些都是漢藏人民友好的紀念品。除了大昭寺以外，類似的爲了紀念漢藏民族友誼而修建的寺宇還很多。現在要講的是在日喀則的扎什倫布寺旁，有一座磨盤山，在這個西藏寺宇的山頂上有一座不同於西藏寺宇的關帝廟，它反映了漢藏人民之間的血肉聯系。

在乾隆五十六年（一七九一年）的時候，西藏的鄰居廓爾喀人，對西藏發動了大規模的侵略活動，他們迅速地打敗了西藏地方軍隊，一直攻到日喀則。班禪喇嘛不得已退抵前藏的布拉達居住。這一年的八月二十日，他們擄掠了扎什倫布寺，到處殺人放火，搶掠財物，當時藏族人民四散逃避，只有都司徐南鵰帶領的十二個綠營兵，留守在扎什倫布寺附近的營官寨。一部分西藏的僧俗人民，也逃入營寨內，與徐南鵰所率領的綠營兵共七八十人，一起固守營官寨。

廓爾喀軍隊一、二千人圍攻營官寨，綠營兵們從寨內施放鳥槍，擊斃廓爾喀軍隊的頭目一人，士兵十餘人，於是廓爾喀軍隊放火焚燒營官寨四周所囤放的糧草，斷絕山上的汲水道，前後進攻八晝夜，都被綠營兵們奮勇擊退。廓爾喀軍隊見硬攻不成，便在營官寨周圍屯紮，企圖困死寨內軍隊。守的綠營兵，綠營兵亦不爲所動，延至九月初七日，廓爾喀軍隊由於軍事失利，不得不自動撤退，在撤軍的那天晚上，風雪驟作，凍死了很多廓爾喀人。由於都司徐南鵰所率領的綠營兵，堅守營寨，保全了日喀則，使廓爾喀軍的侵略氣焰受到挫折，爲在保衛西藏、反侵略戰爭中立下了優異的功勳。

磨盤山頂上的關帝廟，與綠營兵們固守的營官寨非常相近，於是有人把這次勝利，特別是九月初七日晚上，驟作風雪，凍死了不少廓爾喀人的意外勝利，歸功於關帝君的神靈保佑，因此在乾隆五十八年（一七九三年）戰爭勝利以後，把關帝廟重新修刷一新，在廟內刻了碑文，記載這次反侵略戰爭的勝利，在這個碑文上署名的有不少藏漢大小官吏。

當然，關帝君顯聖只是人們一種不科學的臆想，但這個關帝廟卻體現了漢族與藏族人民的血肉聯系，也說明了只有漢藏各族人民緊密團結在一起，才能抵禦外來的侵略，才能保障自己的安全。

夏天裏的冷戰

鄭會賓

你知道嗎？

壽命多長？

長生不老是人類想望的事。蘇聯格魯吉亞共和國的長壽翁極多，九十歲以上到一百五十多歲的壽星，有一〇三一三人。據長壽調查報告：蘇聯勞動人民的壽命比沙皇時代增加了一倍以上；在這許多壽星中，女的佔百分之七十，而生育越多的婦女壽也越長。

先有陰曆？先有陽曆？

陰曆已有四千年歷史。現在世界通行的陽曆是由羅馬帝國僧人狄奧尼西創議，以耶穌生作爲公元一年，當時算爲公元五三二年，所以至今才推行了一千四百多年。

雪花有多少花樣？

雪花片片，放大來看，都是六角形圖案，據科學家統計，千變萬化，也只有四千八百多種。

第一所圖書館在哪裏？

我國第一所圖書館是寧波的「天一閣」，係明朝嘉靖年間（距今四百三十多年）范欽建造，藏書七萬卷，解放前僅存一萬五千卷，現在擴充中。

一個人有多少血管？

一把全身血管接連起來，一共有十五萬公里長，可以環繞地球四周。

胃口最大的動物是誰？

一隻蜻蜓的胃口是驚人的，一小時之內可以吃二十只蒼蠅，以一個大人來講，相當於一小時吃二十隻肥豬。胃口大的程度，從俗語中「蜻蜓吃尾巴」也能想像得到。

郵趣

外國郵票上的中國

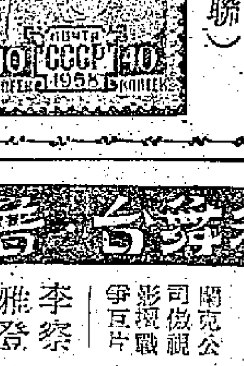
彭光中

這裏介紹社會主義國家的一些郵票，在這些郵票裏面，充分表現了兄弟國家對我們的關懷和友誼。

蘇聯

一九五〇年，中華人民共和國成立以後不久，蘇聯發行了一套三枚郵票，票面上突出地表現了中蘇兩國國旗以及其他社會主義國家的國旗。郵票上面的文字寫道：「中國人民民主和社會主義國家的力量是不可戰勝的。」中國國旗也經常在此後發行的蘇聯郵票上出現。

一九五八年，蘇聯爲中國藝術家齊白石（一八六一年——一九五七年）和戲劇家關漢卿分別發行了紀念郵票（一九五八年是關漢卿創作七百週年，世界和理會把他列入了當年紀念的世界文化名人之一）。（一）



關漢卿（蘇聯）

凍咖啡

當天氣漸漸熱起來的時候，到咖啡室坐定之後，又常常聽見人在點叫「凍咖啡」了。初時，我一聽見「凍咖啡」之聲，不免感覺驚奇，現在卻已司空見慣，不足爲奇了。

使我初時感覺驚奇的是：咖啡本來是只宜熱飲的飲料，如何卻有人喜歡凍飲；我並且發現許多所謂凍咖啡，並不是煮好之後，將它凍在雪櫃裏面，飲時再取出來，而是在咖啡裏面，加上幾塊冰塊，使其速凍。冰塊在熱咖啡中一泡固然溶得快，但是淡咖啡卻因此而成淡咖啡，咖啡之所以能吸引人，正由於它的香味，這種香味也只有熱氣騰騰的時候才能領略到。茶也是這樣，從來沒有聽見人喝冰凍的綠茶，綠茶必須現泡現喝。紅茶雖不如綠茶那樣必須現泡，但凍飲總不如熱飲來得好，這正是因爲凍飲會減少香味之故。

熱天多人喝凍咖啡，是因爲貪其冰凍解渴。冰凍固可解渴，但是何不去喝凍果子汁或者凍滾水？要喝凍咖啡來解渴，不但虧待了咖啡，也等於是與荷包過不去，因爲一杯凍咖啡的代價往往超過熱咖啡。再說我也並不以爲冰凍一定就能解渴，反之，濃郁的熱茶，解渴作用恐怕更在甜而膩的凍品之上。

大蘇（惻隱之心）　吉叔作

娛樂宮　今天請早　特藝七彩　俠盜妖姬　THE BANDIT OF ZHOBE

樂聲　今天第十天獻映　風塵三俠　WARLOCK　李察威麥　亨利方達

都城　景星　皇后　今天四場　鴛鴦譜　SEPARATE TABLES　大衛尼雲　畢蘭卡士打

利舞台　普慶　即日四場　沙漠奇兵　SEA of SAND　二次世界大戰眞人眞事改編而成

大華　昨狂滿今請早　反攻魔鬼島　中文字幕

東方　戰地櫻花夢　The Wind Cannot Read　中文字幕

京華　荒漠美人關

百樂門　最後一天　最後閃擊戰　中文字幕

皇都　今天四場獻映　日本逃亡記

只今四場映　鄭君綿　如日春風

靚女

阮朗 文

談判

梁敬恆默默地爬上一斗樓，手抖嘴也抖，突然感到一暈，「別太激動啦，這樣會出事。」他冷笑着自語：「一個著名的工程師，一家外國著名機械公司的遠東區代理人，就為一個女人出事情？太不值得了吧？」想到這裏，隨手給公司去了個電話，要接線生找林經理。

「厚生嗎？我是敬恆。」

「怎麼今天已回來啦？一定很順利罷？」

「還好，」梁敬恆疲乏地說：「就是有一點點小麻煩，我讓他們自己搞去了。」

「在公館嗎？」林厚生問：「我來？有幾家外國洋行的負責人早就對我說，想見見我們的總經理，今天可以給他們一個時間嗎？——吃中餐比較好些，他們的胃口你知道。」

「不不，」梁敬恆道：「我很累，我也不打算出來，有要緊事你可以來電話罷。」他正想擱下電話，忽地又想起：「唉，厚生，歐洲的那批貨沒運出去罷？——沒那麼快？好，那就停一停，我預測這種機器要跌價，你動腦筋在本地拋出去罷，要快。」

「好好，」對方道：「那我今天不來啦——」

梁敬恆嘆了口氣，隨手打開抽屜，卻發現煙斗已滅，就抓了一把鑰匙塞在口袋裏，再匆忽忙忙點燃煙斗，驀地直衝向臥房，在門口幾乎把阿玉撞倒在樓梯上。阿玉抓住扶手，低聲說：「開飯了，大少。」

梁敬恆根本沒有聽見，進房後卻一反身把門一鎖，右臂一揮，讓幾似的把一串鎖匙丟向窗外，玻璃破裂聲，把妮娜嚇了一跳，正在梳頭的右手停止動作，眼睛從鏡子裏注視着背後盛怒的丈夫。

但梁敬恆卻停止在半途，不管是奔過去幹什麼，總之，他分明想奔過去打或者責罵，但他忽地轉身，癱軟，在那裏站着。

「你瘋啦！」妮娜挺過身來：「什麼事大驚小怪的！難得回來，一回家可又這樣！」

梁敬恆不作聲。

「坐下來！坐下來！」她的笑語聲音一向使她的丈夫感到驕傲，但此刻聽在耳朵裏，不知怎的感到一陣寂寞。

「我們可以談判談判。」她說：「坐下來。」

「你還有資格說什麼談判！」梁敬恆怒道。

「唷，事情還嚴重了嗎！不談判怎麼成！」

「了？」梁敬恆咬牙切齒道：「什麼叫做了？什麼叫做不了！你倒說說看！」他不得不坐了下來：「說！說啊！你說！」（七）

淬蹤俠影錄

梁羽生 文　雲君 插圖

第九回：滾滾大江流　悠悠長夜夢　英雄血灑　兒女情癡

綠林豪傑，數騎躍助，忽見潮音和尚禪杖一收，托地跳出圈子，張丹楓身形掠起，翩如飛鳥，將寶劍一把接着。潮音和尚叫道：「你師傅雖屬可恨，你却我本門小輩，我豈能以大壓小，由你去吧！」綠林群雄大為驚詫，紛紛議論，畢道凡微笑道：「潮音和尚越老越妙，這白馬禪林怎麼又成了潮音師兄的同門晚輩了。禪杖被劍，他們師伯師姪倒打了一個平手，有趣，有趣！」

張丹楓手撫劍柄，瀟灑自如，朗聲說道：「晚輩張丹楓前來赴約，敬請畢老英雄一見。」綠林主與代縣獨行大盜鄭神捶千數翻躍，道凡尚未出聲，他們已越衆而出，一個手使鐵牌，一個手使鋼槍，雙雙捲地，鐵牌蓋頂，兩般兵器，一齊向張丹楓打來。但見張丹楓身形一閃，已從兵器夾縫中鑽了出去，只聽得畢道凡叫道：「都不要動手，賢姪，請隨我來！」綠林洪鐘，心中都[illegible]。

畢道凡將張丹楓引入後園，亭中石桌之上，擺着一局殘棋。畢道凡請張丹楓坐下，說道：「晚生[illegible]，一擲說道：「晚生不才，閑坐弦歌而雅[illegible]，低聲說道：「你可賞！」

家中，晚生隨身帶着那幅江山無盡圖，當年寫這幅畫時，雖非名家手筆，或許亦可一觀，但[illegible]家學淵源，請持回去。」兩人這一番對答，大出衆人意料之外。綠林群雄都在這裏觀看下棋，潮音和尚說道：「三界怎麼知道畫家淵源？」他自然知道，這幅畫可是下棋的蘇州風景？石翠鳳在旁也冷冷說道：「你未到過蘇州，你又如何知道？」

亭中兩人一面飲酒，一面下棋，畢道凡持黑子先下，佔了上元之位，張丹楓應一着，納閒異常，經過「邊角」之爭，畢道凡便落子如飛。這一局畢道凡乃是保持邊角，搶佔中腹，他這幾着乃是「金角銀邊」之勢。畢道凡竟不與他爭角，甚至毫不思索，一下了之，畢道凡便下了半個時辰，棋子還未下一粒，他凝思良久，棋子[illegible]，張丹楓卻是[illegible]，汗涔涔下，忽然站起身來，將盤中棋子一掃，慘然說道：「這局棋我不能再與你爭了！」（一二四）

小說林

雞鳴狗盜

史得文

七：要到英國去

蕭君 畫

「也許那時你不認識我，我不到一個愛人。」「真的。」維廉嘆笑。「若我過見你的話，我早已無條件跟你結婚！維廉，吻我！」

維廉果然又乖乖地吻了她。王七王衣櫥裏看得又是肉麻，又是煩悶，又是焦急。他不知道這兩個野鴛鴦調情到什麼時候，自己就要窒死在衣櫥裏了嗎？

「不過你當時也未必會娶我的。」維廉說：「我沒有錢，我不是拜金主義者。我們都要生活呀！要生活就要有錢。我之所以常常不願意你脫離陳珠，也只為了我養不起你，等我賺到了錢，那時候就把你搶過來，永遠不給別人！」

「等你，等你到什麼時候？嗯！」韓小茹不依地發嬌嗔說：「我知道你有志氣，可是我等不了呀！」

「我不忍心讓你過，讓我到英國去考到律師回來之後嗎？」維廉說：「不過幾年功夫。」「不過幾年功夫？」韓小茹說：「那我就實等不了。所以我要跟你快快結婚！」

「你忘了我，現在還養不起你呀！」維廉又親了她一下。

小茹說：「別老說這些話。我們結婚之後，你不也一樣可以到英國去念法律嗎？你考到了律師回來，不就可以養活我了嗎？」

「可是我還到英國去的費用也還籌不到啊！」維廉說：「等我先籌了錢去英國再說吧！」

「老是錢錢錢，多討厭！」韓小茹嗔笑說：「我現在還可以養得起你，還可以供給你到英國去念書！」

「那我可不想。」維廉笑着搖頭，把杯裏的酒呷光了，又再倒一杯，走到安樂椅上坐下來。「為什麼？」韓小茹轉過身嬌嬌地嚷。「我不是一個靠女人養活我的人。別人知道了會怎麼說？不行，不行！」

「你這個人也真够迂腐的了。」韓小茹說了走過去，一歪身子，坐在維廉的腿上。

維廉摟着她的腰，一手還拿着酒杯，韓小茹抱着他的頸子，親熱地說：「我跟你說，你要我結婚，我的就是你的，你的也就是我的，大家不分彼此。所以你去英國留學，費用由我自己出，這是一樣的，你又怎麼不是你自己的錢，有志氣，我很高興，也很歡喜你這樣一個有志氣的男人，你不怪你很有骨氣。做律師的，很有出息，將來你一定是個有名的大律師。」他們說話和動作，王七在櫥裏都聽見看見。

擔大日記

夢中人

是日也　煌記是販毒機關

我說過的許多話，現在回想起來，死之前能夠走甩身，應該多謝大舊常。那天大舊常對不會離開煌記的；亦好在我相當醒目，那天走還有三個鐘頭就有命，老早拉上豬籠車矣，現在我安然坐在家裏呢？雖然，話現在好安全就假，也許差人正在四處跟蹤我，隨時隨地就出瀧。不過，一個星期已經過了，報紙對於呢單新聞，亦冇先幾日咁埋頭，希望就此過骨，再躲避三兩日，無論如何要出去活動矣。

且講大舊常那天走左，有人打電話找陸先生，此後一直冇人來過。那天晚上，我一個人守住煌記大本營，晚前思思想想，將大舊常所講的說話，細細咀嚼一番，發現自己所處的環境，所交結的人馬，是十分危險的。我漸漸明白，煌記是一個危險的竇口，這間舖頭貨在太奇怪了，差不多一個月，至話做過三幾單門口生意，無非三幾張皮交易，試問如何維持皮費呢？我老早就懷疑到呢點，能有所疑，當時我都算醒目者矣，以為煌記專做非正當生意，必須埋在工場，究竟做些什麼工作，有時我經過三個門口，通天的那間工場，至於陸先生由朝到晚所在，則是一個神秘的工場，可能就是一盒白粉，一盒顏料，亦有可能，因為我初次帶貨，有一個人跟我，這個神秘客，也許是監視我的行動，看看我是否夠醒目的。第二次帶的那盒泥，一個係白粉，亦可能係一條狗，因為那個盒相當沉重，盒裏的東西搖得響，好似硬物也者。總之，煌記既然被破獲了，證明是製毒販毒的機關，則我所帶到淳于皮廿皮咁收，以為好過癮，前幾天報紙登出來的照片，那個呂先生第一次叫我帶貨，那個呂先生，又誰知，遠個工場，竟是一個製白粉的機關呢！

至哪知那天晚上，我就決定了第二天辭職，因為那個痛口哈你老友的陳祖長，用生電話找我，一點鐘全身冷汗，於是乎更決定非辭職不可。這個惡夢，晤講得是心血來潮之類的啟示，而是聽埋大舊常所講，夜有所夢而已，但只就命我想到，長此以往精神太過受威脅矣，所以更要辭職，但到了第二天，一直等到下午兩點幾鐘，不見馬先生陸先生番來，甚至電話都冇個到。（一三三）

赤壁之戰

史果

七、黃公覆寧死不降曹

張昭正在旁邊聽着，便接着說：「主公，魯肅的話一點也不錯，我們東吳兵微將寡，比不上北方兵多將廣，若是打起仗來，恐怕難以抵抗，不如投降為上。」

文官們聽了張昭的話，也都紛紛附和，說：「曹操以天子之名，統率百萬雄兵，我們怎能抵擋得住？」

「不，不能投降！」一個武將站起來大聲說。孫權一看，原來是黃蓋（字公覆）。黃蓋說：「主公，我東吳兵精糧足，又有長江天險，如今曹操遠道而來，兵馬疲勞，北方士兵又不習水戰，我們正好以逸待勞，為什麼要投降？」

[illegible]

降曹，黃蓋越說越氣，又急說：「哼！憑你這些話，還有臉說是東吳的臣子？」孫權聽了，又問衆將：「你們的意見怎樣？」

張昭急道：「黃公覆，你不要只逞匹夫之勇！」黃蓋大怒：「我寧死也不降曹！」

[illegible]（七）

嶺表忠傳

閻主 文綺

第八章：義旅崛起

及至廣州、肇慶、梧州先後被李成棟攻破，紹武帝和蘇觀生都死了，永曆帝奔入桂林，陳邦彥才嘆道：「觀生已死，我應該為永曆帝盡忠了。清兵初得廣東，人心未附，不趁此時起義，更待何時？」

陳邦彥既決定起義，便離開高明山，遷回順德家。沿途所經地方，不見有清兵的蹤迹。回到縣城，才見到一張清兵的安民告示，貼在縣衙門的門前照壁上。陳邦彥心裏想道：「這就是異族統治的開始麼？我不曾聽說順德有過戰事，想是知縣怕死，不戰而投降了，真是可恥。」

邦彥回到家中，長子恭尹出迎。邦彥的元配只生恭尹一子，恭尹下世，邦彥何氏生和尹，慶尹兩子。邦彥前赴肇慶時，帶了何氏及和尹，慶尹二子同行，僅留恭尹在家中看守門戶。邦彥回廣州時，却不曾帶何氏及二子回來，至今仍留在肇慶。肇慶失守後，何氏及二子杳無音信。邦彥派人去肇慶打聽，還沒有回報。恭尹字元孝，人最聰明，讀書過目成誦，邦彥很愛他。只因時局不靖，沒有教他出外遊學，只在家中讀書。

邦彥雖然失守時，他知道父親在外，為了想救，便到處打聽，但父親毫無消息，不免牽掛得緊。現在見到父親突然回來，自是歡喜。父子少不免敘些別後的情況。恭尹說道：「清兵根本不曾來攻，城內的紳商父老，已怕了。知縣棄城逃走，他們的錢，故意湊錢，便派人到廣州去請降，清兵便派了一個把總到來，便把縣城佔了。」一兵一卒都沒有死。肇慶梧州，這些皇帝曾經駐蹕之地，又何嘗不是如此呢？這些地方，都是望風而降，絕不曾遇過什麼戰事。李成棟派了幾員偏將，打着自己的旗號，到肇慶、梧州走了一趟，便底定了。國家發生了三百年，到了危難之時，有氣節的人到底少的可憐，難怪本邑的紳商，我在高明時，探聽到一件關於梧州的笑話。」

「什麼笑話？可不可以說出來聽聽。」恭尹說。

「說起來叫人又好笑又好惱。」邦彥說：「梧州巡撫變了木龜。」

「木龜？」恭尹疑惑他的父親。邦彥往下說：「是的，一隻木頭造的大龜。」邦彥繼續說：「蒼梧知縣萬思泰，為人有點貪心，但他是讀書人，須先探得梧州巡撫意思，他知道巡撫是上司，不能奈何，只得由他去作了，一隻大木龜，敬人奔往路上走，一面走一面敲着大鑼說：『投降的烏龜，烏龜才會投降。』萬思泰有心挖苦，卻不敢阻止。」巡撫知道萬思泰有心挖苦，卻不敢阻止。（五十五）

瓊華恨史

苗萍 文　梁水 圖

……我本來不打算殺他全家，但是他們的太太竟然拿出手槍來，我為了自衛，同時滿腹仇恨，無法控制，就殺了她的自衛手槍，殺了她及兩個兒女，我殺了跟我當年被殺的人數一樣，心裏不禁一呆，就在這剎那間，我發覺窗外有一個人影晃了晃……（一六〇）

……當我追出去的時候，看見一個十六七歲的男子躲在花園角落裏，我揪住他詢問是誰？他說是胡家的三少爺，我正要把他押走的時候，突然大門外衝進一隊警察，原來三少爺不知在什麼時候，打電話報了警，我就這樣被警員抓去了……（一六一）

我在監牢裏，越想越氣憤，他父親昔日殺我全家，霸佔我的財產，卻沒有人定他的罪，今天我為了報仇，殺了害人的兇手，卻要償命，未免太不公平，所以在將近行刑的前一天，我終於越獄逃走了。逃走的那一夜，狂風暴雨，我連夜上了一艘漁船，逃到別處去了……（一六二）

深入虎穴

周揮 譯

十五、分三路繼續偵查

齊格裴送娜塔莎出來，悄悄地叮囑她說：「我們的談話，要絕對保守秘密。」娜塔莎乘上一輛汽車，離開了慕尼黑酒菜館，開車的是蘇鮑金。他裝扮生意人跟美國人做買賣沒有成交，釣不到大魚，謝敏上校就派他來協助娜塔莎工作。從現在起，他又變為一個俄國工程師，安娜的情人。

謝敏上校、蘇鮑金、雷戈夫和娜塔莎聽報告情況。

娜塔莎最後一個講述，她感到非常激動。聽了其他同志的匯報，她知道自己最接近事件的核心，特別是今天早晨紹克曼跟她談話以後。

「我還在游泳的時候就發現紹克曼在等我，他的精神焦躁不安，阿爾瑪慌忙地從游泳池爬出來，還叫四周看了看，然後輕聲地對我說，要我今晚跟齊格裴會面，我要我可能沒有空，但是他非常認真地說：『安娜，你必須跟他會面，道不是談情說愛，而是非常鄭重的說話。你知道嗎？」我假裝考慮了一會，然後答應他去赴約。我從衣帽間出來，紹克曼就和我同行。我們走了一段路，他開口問我今晚能不能跟他會面，我回答說不能。他怪樣地笑着說：『跟齊格裴會面！』我不知道啦！』他沉默了一會兒，突然激動地進出話來：『安娜，我實在太愛你了，所以我要告訴你，跟齊格裴在一起，你要他當心！我要他記得清楚，不要惹禍，除了蝶式游泳，我要他記得清楚，不要惹禍上身！……』

「……房間裏靜默了幾分鐘。然後，謝敏上校發出新的指示：雷戈夫訪問從前在卓赫林的行蹤概況，遠征且接觸了解德國的情況，並且擅長使用武器的人數。娜塔莎的工作有了大進展，但必須迫切任務，小心提防。凡事必須迅速以祕密地點找出去，一個秘密的地方，擊落於某聯絡員的手中。雷戈夫也必須迅速而巧妙地完成，並且要探查雷波夫必須迅速，與蘇鮑金必須立刻與[illegible]得聯繫，弄清楚雷娜達突然離開柏林的真正原因……

十六、「我把一切都告訴你們」

蘇鮑金動身到法蘭克福去，同行的是楚克上尉。因為他和雷娜達見過面，現在要幫助蘇鮑金認識雷娜達。（十九）

服務版

小心提防藉善行騙

港九發言人士前些時候向各界人士發出警告「提防藉善行騙」的消息後，本社收到不少讀者來信，希望知道更多的內幕消息，現特將所知藉善行騙者的虛偽秘密，使讀者知所警惕，不受騙。行騙者無所遁形。

行騙的源流：藉善行騙，現在已經很普遍，始自漢朝二個姓氏，而為集團組織。到現在，行騙的人，多只局部的聯繫。

藉善行騙的方式方法：自清至清的數十年來，大都是用下列所舉的例子，一個時期，「事賞」無從稽考，但最近來脫胎換形去行騙的。「大盜不操戈矛」，這就是行騙者的一句自豪語。

「起水」及其他必要的準備：什麼叫做「水」呢？（行騙中人自會明白）即是行騙者藉以行騙的慈善團體名稱，例如「某某孤兒院」，什麼叫做「起水」呢？就是行騙者向印刷所定印的那本某某孤兒院募捐冊，封面印滿了達官貴人的題詞，同時印備了一些收據、聘書，和偽造好了孤兒院的證章與名片。還要招集了數十個孩童一起，後面橫匾一幅白布，寫着：某某孤兒院習藝所等字樣，然後用攝影機拍攝孤兒習藝的照片。

和「買單底」後，所要去行騙的一宗生意，例如所買的「單底」係：「集體金汚報濟米」，那宋行騙者便找好同業一人或僱用一人來挽公事包。（這個挽公事包的男從者，大都是受僱利用的），一切準備妥當後，行騙者便穿起筆挺的西服，戴上時款的眼鏡，襟頭掛了慈善團體的證章，偕同這個手挽公事包的隨員，乘坐的士，往該團體下手。

行騙者在見該團體負責人時，神氣十足的問及該團體工作措施，和頌揚為去成就，提到該團

，行騙者做好了「起水」的一切必要準備後，便「買單底」來展開他的行騙工作。

行騙者三種不同的業務：（一）買單底，（二）做校頭，（三）搶街。第一種「買單底」的業務是什麼呢？那是達官、貴人、紳商、名流，究竟單底是什麼東西呢？那是不可告人的東西呢？及其有關情況，行騙者，關於單底的價值，係把行騙所得來的款項，三七均分，「買單底」的行騙款七成，第二種「做校頭」的業務，即是行騙者在「起水」後

委託，來徵聘名譽董事，說到這裏，（那個隨員便打開公事包，拿出聘書，捐冊，照片等交由行騙者遞呈該團體負責人）說：「請他大力捐助」，共勷善舉，造福孤兒，那人因秘密被揭穿，弱點被人抓住，只得答應捐助。

是捐冊裏面，蓋上社團、商號、名流的捐助簽題），便拿來轉向別些機構去行騙。

第三種「搶街」的業務，什麼叫做搶街呢？即行騙者得到了這條貨色的「花」（「花」即沿門募捐，沿門募捐也有四種方式：（一）是賣物募捐，即是拿些物品如搶把、火柴之類，偽說是孤兒的製成品，來賣物勸捐，（二）是口頭勸捐，（三）是行騙者自沿門募捐，（四）是行騙者將所有募捐收條照片等有N證件，來利用那些失業朋友去沿門募捐，因此有些沿門募捐者，行騙者便坐地分肥，因此有些沿門募捐者，實不自知係替人行騙的啊！

藉善行騙者久已用上文的騙術，脫胎換形，大同小異的方式方法，在港行騙，深望讀者今後加強警惕，不要受騙好了。（正言）

醫藥信箱

肺結核病未愈　尚需氣胸治療

ABC先生：肺結核病表現在患者本身的自覺症狀，常常都不一致，有很多病情相當嚴重而患者尚不自知的。你肺部的結核已成空洞，需要行氣胸療法，已成空洞，不是短時間可以痊癒的，一般須要半年左右的治療才能痊愈，雖然你自己覺得有什麼不適，而病灶並未完全治愈，所以仍應繼續治療。

飲食方面除刺激性食物不宜食用外，凡營養豐富的食物均可食用，如肝臟、瘦肉、魚類、蛋類、牛乳、水果、蔬菜等，都是理想食物。還可服用鈣劑、維他命、魚肝油、及各種維他命。

按照你現在的病情，應該多休息，除散步與作些日常的事務外，不必作其他運動。

肌肉偶而跳動，是神經跳動，不一定是貧血所致，服用維他命B₁對此種現象有幫助。

痊愈後可以結婚，日常生活仍應遵守調養肺病的原則，對身體不會有害。

旅行詢問台

從橫城來港

陳廷坤先生：（一）從橫城來港居住者，可在橫城移民局辦理申請手續，填寫申請書時，須具備居住香港之親友作為擔保人，俟香港移民局審核認為合格批准後，即通知發處移民局轉告申請人答證來港。根據本社經驗所得，一般申請來港者以短期旅行較長期居留為易。

（二）香港與橫城距離約為二千二百公里，飛機票價港幣七百零四元，船票價頭等四十八鎊，二等廿六鎊。（中國旅行社答）

漢朝匈奴之戰

江俠梅先生：漢朝與匈奴之間曾經發生過三次大戰役，其中一次是公元前一二七年，漢軍首先奪回河套，解除了匈奴對長安的威脅；其後兩次是公元前一二一年、一一九年，漢軍取得了河西走廊，打開了通往西域的道路，把匈奴與氏、羌的聯系隔絕，到大沙漠，奪回河套以西的土地。這樣，才基本解除了匈奴的威脅。

漢朝初年，長城以外是匈奴民族，漢朝稱之為胡人。南邊廣東、廣西、福建和浙江部份地區住的是南越、東越等部落，甘肅南部和雲南西部與四川西部一帶住的是越族和西南夷，秦漢時，他們被稱為西南夷。漢朝時已分成為三十幾個小國，這些鄰國中，最強大的是越族和匈奴，匈奴更是強盛，他們是遊牧民族，精於騎術，常常在秋天時候闖進長安附近，殺掠漢人和財物。漢初因大亂初平，內部秩序沒有完全建立，不願對外用兵，只好採取「和親」的辦法，把漢朝公主嫁給匈奴的單于（王）」，並經常送去大批名貴禮物，以求平安。到漢武帝時代，國力強盛，一面積極練兵，一面加強防守，為出征匈奴準備成熟條件。漢軍雖然擁有戰車，步兵、騎兵，馬軍，但匈奴的騎兵強大，騎兵能忍饑耐渴，一面跑於馬上，一面翻身射箭，因此給漢軍極大威脅，漢軍在交戰中有勝有負。

到漢武帝時代，匈奴內部發生內亂，五位單于（王）各據地爭，其中一個投降漢朝，漢朝利用其內部矛盾，才把匈奴征服。

張騫之所以出使西域（新疆）其目的之一是企圖聯合西域，共同攻打匈奴。公元前一三八年，張騫在出使西域的途中，被匈奴扣押起來，在匈奴住了十年左右，最後才逃脫出來，故有「但願生得返玉門關」之句。（桑）

「三十六計」的來源

求知先生：「三十六計，走為上計」，是我國的一句成語，常常從小說戲曲中聽到，從人們的口頭上聽到。它的意思是：不用猶豫了，不管你有多少計策，還是走的好。這句成語，最早見於「南史」「王敬則傳」：「檀公三十六策，走為上計」。檀公，就是南朝的大將檀道濟。他和北魏打仗，看見不行，趕緊撤退。王敬則是在回憶檀道濟的

急走」是明智，比起全軍覆沒，應該稱為上計。三十六計，並不一定真有三十六種計策。三十六是代表多數，這個詞彙，在秦漢時代就流行了。秦時分天下為三十六郡，漢代把西域統稱為三十六國。後來把各種職業稱為三十六行，進一步又變成七十二行，三百六十行。唐代文學家駱賓王的詩有「漢家離宮三十六」之句，並不一定是三十六之數，「三十六」只是演變來的。古時把六位代表數十六是從「六」的字是六骨牌，最大的是六和六，所以北京有句土話：「六六也不行」，就是說根本辦不到。

重慶長江大橋

老久先生：重慶長江大橋建在靠近重慶的白沙沱和江津珞璜鄉之間。該橋已於去年九月十日開工興建，全部工程爭取在今年國慶前完工。重慶長江大橋全長八百二十點三公尺，寬十八公尺（武漢長江大橋長一千六百七十公尺，寬二十二點五公尺），是一座鐵路橋。這座橋的特點是多修橋墩，少用鋼材。因此要修橋墩十六個，而用鋼材只有武漢長江大橋的七分之一強（武漢長江大橋用去鋼材二萬四千八百〇五噸），預算投資大約相當於武漢長江大橋工程的百分之二十左右（武漢長江大橋投資為六千五百八十一萬元）。

重慶長江大橋建成後，北岸通過寶成鐵路和成渝鐵路相接，南岸和正在興建的川黔鐵路相接，成為西南地區以及全國範圍的交通運輸網中的一個咽喉要道。（杰）

簡覆

劍雄先生：廣州有一間華僑小學，地址是紅花崗華僑新邨，專收華僑及港澳小學生，有宿舍可以寄宿。你不妨先寫信去詢問暑期招生情形再作決定。

收發台

收到來信：

李啟光　陳月明　劉健生　關祥　匯偉森　白高鳴　陳萬華　楊棠　游瑞倫　余志堅　梁漢蓁　陳君　陳漢光　劉泰　Y・W　梁

版面答覆：

劍雄　陳廷坤　黃少初　ABC　江俠梅　求知　老久

民間醫藥談

今伯

小兒爛頭殼日久不愈　飲白鶴汁搽貓頭骨灰

小兒爛頭殼，每每纏綿日久不愈，或者好了不久又發作，俗語叫「爛頭殼」，乃形容爛到深入見骨也。我所述的是一富人家，所生兒女，皆因爛頭殼而死，其最後一個，亦爛到危險關頭，幸得一個「土醫」用「白鶴」及「貓頭骨」把他治愈，該富人家才得有後嗣，此故事起於南海松崗，閩說當時有一姓關的人家，他雖然有錢有面，可是人丁很弱，在往日鄉村的環境來說，人丁弱的人家每有點不安，因為於無後為大的古語，深恐後嗣發生問題，則無以對先人。

當時關家裏所生的孩子，到了兩歲左右開始爛頭，他的孩子爛頭與普通者有點不同，最初起時又必在頭頂，首先如生痱癩粒，化膿後則漸向下爛，流出的膿質膿水，潰爛的時候爛到見頭骨，由頭部致於全身，情形令人可怕，從此孩子則黃黃瘦瘦，漸漸則不思飲食而死亡，前所生的幾個孩子，其死亡過程是一樣的。關家有的是錢，當然出盡辦法求醫治理，可是醫者一無辦法，家人十分憂心，且關家男主人已五十許人，亦無兄弟，後嗣恐怕有問題了。最後的一個孩子，爛頭亦已到了嚴重階段。

乳母覺得保育這個孩子太過辛苦，因為孩子終日啼吵，夜間亦無法安睡，乃揹孩子到附近的生草藥店，見一位土醫，（專用生草藥治病的醫生，鄉人亦稱為土醫）土醫只問孩子是否有痰，乳母謂其喉頭似覺常有痰聲。土醫謂「爛頭是因痰毒所致，著她回家買一隻白鶴，到菜蔬店買二錢蛇蛻，與姍退及蛇衣一同燒四五小時，將白鶴汁給孩子飲；另外用貓頭骨燒成灰，研成細末，撒在孩子的爛頭上，多用幾次，乃可痊癒了。」

乳母素知主人向來不信土醫，所以不知此小孩如何處理，某日回家後，便以某種方法泡製，當孩子吃了白鶴汁的第一夜，似乎轉輾不安，啼吵更甚，爛頭地方流出許多膠質液體，且有紅腫狀態，乳母十分害怕，可是到了天明，乃漸趨於安適，紅腫開始消退，孩子安睡，情形良好，為向來所未有，乳母稍安心，此後孩子的精神漸佳，胃口亦好轉，乃漸痊吃用白鶴汁及用貓頭骨灰撒，痊愈後果然沒有再發。

在「貓頭骨灰」以黑貓為佳，治瘰不埋口的爛肉，是一條很好的民間單方，只要撒在爛肉上，就有清毒埋口效力。白鶴，本草謂其名龍衣，又名蛇蛻，有清熱鎮驚之效，且能理肺毒。蟬退，蛇衣（又名龍衣，又名蛇退）有清除皮膚紅腫止痒消炎作用。倘小孩子爛頭日久不愈，不妨試之。

自製黃皮鞋油

黃少初先生：自製黃鞋油的配方比例如下：

原料：棕櫚油（Palm Oil）1　石蠟（Paraffin）2　地蠟（Ceresine）2　硬脂酸（Stearic Acid）1.5　松節油（Turpentine Oil）18　阿尼林橙（適量）

製法：將棕櫚油、石蠟、地蠟、硬脂酸共置鍋中，使其全部熔融時，將阿尼林橙溶入松節油，同時並不斷攪拌；溫完後，即可除火，停止加熱，俟其稍冷，冷至攝氏四十五度左右時，即可迅速將其注瓶內或皮鞋油匣中，使其自行冷凝。

注意：裝瓶或裝匣，必須乘其未冷凝之時，否則無從裝入。再如製成後鞋油稍硬，則再置水浴上加熱使之熔，然後再酌加松節油。如嫌其過軟，凝結之後有松節油游離而出，則可酌減松節油，而使其達到中和程度。松節油之多寡，關係到皮鞋油之好壞，製時必須慎重。

陳乒愉園 主場拒敵
東華硬接警察
陸軍中華 花墟重逢

甲組足球聯賽今日共有兩場舉行，秩序是：東華在愉園對警察，陸軍在花墟對中華；下午五時半開球。比較引人注意的是東、警之戰。

第一循環週，警察在花墟以三比一擊敗東華。在那場比賽中，警察先得地利；更不能否認的是：東華不論鋒、衛，踢得都並不稱采，對於那次的失敗，東華是不大開心的。今日兩隊重逢，論近況，東華較勝一籌；即使是戰鬥力量，也是東華較佳。只要踢出水準，大有機會一雪前敗之辱。但今天的比賽排在愉園上演，在短小的場地比賽對東華似有不利。相反，警察長於密集防禦，前鋒則有突擊的潛力，「死守」與「快攻」，在愉園場地起的作用很大。倘若東華沒有較佳的演出，恐怕贏來不易。聽說，郭滿華可能因病不出，無論補上譚鑑滿或劉義強，對東華的影響都不很大，勝負的關鍵在乎全軍是否提得起勁道來？

陸軍與中華兩隊在週前才第一次碰頭，陸軍以二比一得勝。在那場比賽之前我們指出中華的實力決不在陸軍之下，只因中華季末的鬥志很差，陸軍雖無堅強的實力，但鬥志無可懷疑，憑了這一點，就該贏了中華。這番兩隊重逢，我們還是保持這個看法，如果中華的球員沒有強盛的戰意，可能依然處在下風。 ·球聖·

東華：黃　李國華　兆和　司徒堯　黃志光　吳偉文　陳輝洪　吳偉雄　羅國泰　何應芬　劉義強　區彭年

警察：郭　鄭榮根　文森　顏振城　陳挺楠　龔華傑　阮海邦　蔡景生　麥永維　廖士　區志賢　吳就榮

陸軍：奇　希近　運　吳爾威　碧力　活礎　荷利地　柏特列　甘明　荷蘭　納尼　海倫

中華：鷹　張梁　家駿　陳銘新　潘啟鴻　梁榮輝　曾鏡洪　方開炎　楊偉業　梁林　譚泰泉　梁其興

木盾賽秩序昨抽籤排定
·卅二隊參加　廿三日開鑼·

本屆足球賽最後一項比賽——士丹利木盾賽的秩序，足球總會聯賽管理委員會已於昨晚開會編定。出席會議的有主委莫慶及委員胡福堅、梁兆綿、王志聖等。

這一屆的木盾足球賽共有卅二隊參加，其中屬於乙、丙組聯賽的有十四隊；參加兩隊的有南華、巴士、警察、東華、星島、中華等。

會上，秘書奧馬稱：此項比賽編定在廿三、廿四、卅、卅一日四天舉行；因為考慮到十七日特別銀牌足球淘汰賽（南華對東華）可能嬿和，因此廿四日的比賽還不能確定；如果銀牌決賽果眞嬿和，則延至廿四日再決雌雄，而廿四日的木盾賽則延至廿六日始行上演。奧馬並向各人打趣說：「十七日的銀牌賽一定打和！」奧馬此說也許是鑒於巴士對東華之屢次嬿和之故。

木盾賽將在愉園運場上演，每場相隔半小時，賽則比賽廿分鐘。昨天編定，廿三日比賽八場（第一週），其秩序為附表中的第一至第八場；廿四日（或廿六日）亦有八場（即表中的第九至第十六場）；卅日比賽八場，即第二週比賽（表中的第十七至第廿四場），最後一天卅一日比賽七場（表中的第廿五至第卅一場），本屆的冠軍就在這一天的晚上產生。

在編定的秩序中，東華甲、乙隊同在一線，如果第一場都告捷，則第二週就要碰頭；其餘派出兩隊參加的球會，都抽得好籤，分別在上下線中。一般推測，南華可能將主力放在乙隊（上線），而巴士則將精銳放在下線的乙隊。 ·孚化·

木盾賽演進表

場次	對賽	第二週	第三週	準決賽	決賽
1	冠園 對 南華乙	17（1、2勝方）	25	29	31
2	後消 對 光華				
3	警察乙 對 渣華	18（3、4勝方）			
4	陸軍 對 嶽東				
5	巴士甲 對 電車	19（5、6勝方）	26		
6	嘉山 對 大東				
7	星島乙 對 東華甲	20（7、8勝方）			
8	柴灣 對 東華乙				
9	中華甲 對 中健	21（9、10勝方）	27	30	
10	愉園 對 南華甲				
11	中巴 對 太古	22（11、12勝方）			
12	屈臣 對 中華乙				
13	星島甲 對 電工	23（13、14勝方）	28		
14	傑志 對 港會				
15	東方 對 巴士乙	24（15、16勝方）			
16	警察甲 對 漢英				

警察會中人 主會華解凍
顏振城今將被派上火綫

布留筆錄

曾因動作較粗而為警察所「雪藏」的曾華，在今天對東華的第二循環比賽中可能「解凍」了。據說，警察某兩職員已為曾華說項，主張給他今日出場的機會。

曾華如能出場，「三閘」線上將因此而活躍起來。在此東華近況正佳之際，有了曾華這一個富有破壞能力的人在，當可化解東華不少攻勢。

第一循環週，警察擊敗東華，當日曾華演出優異，居功不少。今天再度相逢，東華中鋒郭滿華已有倦勤之說，就算出場，也將缺乏信心，東華的攻力自然因此削減。這就直接予警察以可乘之機了。

另悉：昨天，警察已決定全力與東華爭奪兩分。據一職員稱：上週排陣與東方對壘，演出未如理想，今天決定復用顏振城上陣，阮海邦調回中衛線，左前衛的重責，曾華與陳挺楠都可以派用場，但仍以「矮腳虎」被遣上陣的可能性較大。 ·千·鈞·

菲哥倫布籃球隊今在伊館戰東方
南朝鮮銀行女隊昨抵港

菲律賓哥倫布男子籃球隊今日中午抵港，晚上在九龍伊館出戰東方隊，八時半開球。七時半加插乙組友誼賽，由螢火對華南。

南朝鮮銀行女子籃球隊昨天到港，籃聯編定比賽秩序：十一日，在修頓對海濤；十三日，在伊館對永康；十五日在修頓對港聯。每場加插序幕戰。正本戲八時半上演。

澳洲賽後轉飛美國
夏士隊取消來港
足球季將早收檔

昨日午後，足總正式宣佈：蘇格蘭夏士職業足球隊決定不來香港，本屆足球季將不需延長，最遲下月四日之前便可告結束了。

關於夏士隊訪港的有關事情，上次足總埠際小組開會後，經即去函催促該隊於本月十日之前來電答覆。昨天，足總接到該隊電報，說該隊未能派隊前來，並表歉意。

該隊原擬在澳洲賽後，即行來港比賽兩場，然後由港返國。現因該隊改變路程，在澳洲比賽完畢後，便轉赴美國表演，因此無法前來香港。

夏士隊取消此行，對足總來說無疑是一大損失。因足總的財政情況不很好，而在主辦哥斯達黎加聯隊的賽事中，又意外地未能獲得厚利。但是，由於華聯在對哥斯達黎加一場比賽中表演得有聲有色，這就提高了球迷看球的興趣，如果夏士隊能夠訪港，正是打鐵趁熱，大收一筆也！

胡社堅昨天在閒談中仍對華聯的表演備加讚揚。他說：自從一九五四年亞洲杯賽後華聯對南朝鮮一役輸到「離譜」後，球迷們即對華聯冷淡。五年後，華聯演出眞功夫，才教球迷恢復信心。遺憾的是華聯在本屆中再沒有機會與外隊切磋了！ ·展翁·

警察追認參加盾賽
埠際隊定六月六日啟程 七日與澳門隊爭奪錦標

警察執委會議於昨日下午六時在該會會址召開，決定延期赴澳作港澳警察足球埠際賽，同時追認派隊參加士丹利木盾賽的議案。

本屆港澳警察足球埠際賽原定在本月下旬前往報聘，其後因為決定參加士丹利木盾賽，所以在昨天的會上決定延期到六月六日始行啟程，而於七日在澳與對方爭奪錦標。昨天，港警已通過電話將新的決定通知澳警。

昨天並追認派出兩隊參加士丹利木盾賽的提案。因為此項球賽足總已於昨日下午五時截止報名，由於該會的職員事前都認為必須派隊參加，所以昨天的會議上只是補辦正式手續吧了。 ·白勝·

東華如要湔雪前恥 必須塡補中間漏洞
中陸之戰略看好中華

今天上演的兩場甲組足球聯賽，雖無舉足輕重的意義，但東華與警察為了爭奪名次，而陸軍與中華則為爭雄，相信到時仍將展開劇烈的爭持。

東華有些球員的腳上功夫本來相當突出，如能全力以赴，強如南華，亦不輕易佔到便宜。首循環週，該隊負於警察，除當時因在花墟比賽，怯於對方的勇悍踢法之外，未能固守中路，讓摩士有充份活動的餘地，也是輸波的重要原因。今天兩隊重逢，關鍵仍然在此，因為警察整隊合作雖然較佳，但推進「路數」還不算十分精明。該隊「數胡」的本錢，很大程度繫於摩士的頭推上。東華必須汲取上次的教訓，分配人手，塡補中路的漏洞。前次東華受挫，中堅重責曾輪流由吳偉文、李國華以至陳輝洪擔任，但似乎仍然無法與摩士爭奪「制空權」。因此，東華今日倒不如在補位上多做一點功夫，切戒盲目變陣，以致牽一髮而動全身也。

其次，東華今日有郭滿華倦勤，無論補上劉義強或譚鑑滿，實力多少總會有些影響，因而羅應芬和區彭年等能否有水準的演出，也是一個相當重要的問題。

警察今日離開了「地頭」，如果心理上有了影響，就未必會踢得上一次那末出色。但該隊的實力相當均勻，而且素來側重整隊合作，若能提高戰意，發揮整體力量，仍然大有潛力足以威脅東華。只是該隊近況較差，如果不能振作起來，便很有可能被對方報復「一箭之仇」了。有此關係，今日之戰，仍然是東華贏面居多。

陸軍與中華之戰，上次洋兵僅以一球之差取勝，可見雙方的實力很為接近。今天中華如能針對對方的「路數」，避重就輕，則搖撼對方，亦非奇事；否則便會在陸軍腳下再度稱臣。這場比賽，屬於半斤八兩之戰，勝負要看雙方臨場演出如何而定；但多數人卻稍為看好中華。 ·穆人清·

戰國策

學壇戰報

女皇杯學界籃球賽，今晚七時一刻起有三場在伊館舉行：甲A培僑對新僑，女組永康對培僑，甲B永康對維理。昨晚女組永康勝青英四十四比廿四，女組漢華勝中華四十比十一，男B組德英勝漢華五十九比四十六。

中青學聯昨晚乙組諸聖勝培正卅二比卅一，甲組崇眞勝香江七十七比四十七，女組大同勝廣大卅七比十一，甲組浸會勝聖恩（棄權）。

今日足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	東華 對 警察	港會球場	五時卅分
	陸軍 對 中華	界限街場	五時卅分
預備組聯賽	東華 對 警察	港會球場	四時正
	陸軍 對 傑志	界限街場	四時正
丙組聯賽	冠雲 對 大東	嘉山球場	四時正
	天祥 對 麗聲	嘉山球場	五時半
	屈臣 對 有利	海軍球場	四時半

來也匆匆 去也匆匆
日本乒乓球隊 取消在港表演
昨經三小時商談無結果

香港乒乓球總會原擬乘日本隊過港之便，邀該隊在港作數場表演，並且早已編定比賽的日程，但因日隊一再延期到港，且因接洽並未成熟，此項表演賽終在昨晚宣告胎死腹中。

日隊於前日下午抵港，下榻馬寶灜酒店。到了昨日，港方獲悉他們到港，即派薛緒初往訪，但從酒店到領事館，一直未能與該隊的職員、球人碰頭。迨至晚上，薛始會見日本領隊宮本，雙方商談了近三個小時，薛一再力邀日隊在港表演，但對方表示不願在港作賽。

據酒店方面消息：日本乒乓球隊可能於今晨八時左右飛返東京。但乒總有關人士從航空公司探聽，則上述消息未獲證實。不過，不管日隊何時離港，它不在港表演則是確實的了！ ·黎明·

港華參加和和杯賽
六月四日大軍啟行
在馬共賽六場 二十日前返港
南巴東精銳將被選隨軍

情報網

本屆和和杯港馬華人埠際足球賽輪值馬來亞為主隊，前些時，馬華足球當局曾有信寄給華協，提出本屆和和杯賽最好在六月初旬或中旬在吉隆坡舉行，希望華協能在這個期間派出港華隊赴馬報聘。華協認為六月初旬或中旬派隊赴馬報聘不成問題，但若蘇格蘭夏士隊也在那個時期訪港，則香港一般華人足球好手必須要為足總效力，與馬方提出的賽期便有抵觸了。因此，華協去信足總備案，準備在六月初旬或中旬派出港華隊赴馬作和和杯賽時，足總則以未知夏士隊是否也在那個時期訪港而採取了保留的態度，如夏士隊來港，便不能批准港華隊在那個時期赴馬。因此通知華協等候消息。

昨天華協總幹事曾鏡康聽到夏士隊取消訪港的消息後，便對記者表示：華協將於今天去電馬華足球當局，請將和和杯賽排在六月六日舉行，港華隊準備於六月四日出發赴吉隆坡。

曾鏡康又說，華協的和和杯小組將在最近召開會議，籌備選派港華隊赴馬報聘。將選拔十八名最佳球員前往，先到吉隆坡，六月六日作和和杯賽，七日及十日作表演賽。其後移師檳城，作兩場比賽；最後一站到怡保比賽一場，前後共作六場比賽，約在六月廿日之前返港，不再前往別處。因為到了六月時候，將有若干屬會球隊準備遠征，那些被選赴馬作和和杯賽的球員必須趕早回港。因此，這次的港華隊，將由最佳球員組成，南華、東華、巴士的好手都可隨軍。

昨晚「巴士統帥」雷瑞龍表示：如巴士球員入選，一定加盟助戰，替華協效力。 ·展鐘·

開拔費預算八千
龍炳棠任總領隊
港華封閉了蝕本之門

華協參加和和杯賽，預算開拔費約為八千元，來回機票將用包機方式，在吉隆坡拔賣數。照曾鏡康計算，因今年和和杯賽分賬實行新辦法，六場賽事的收入，不獨可以封了蝕本之門，甚或還有多少贏餘。現屆主席龍炳棠將出任總領隊之職，英慶大力推荐南華主任何鴻略則將捐助經費，以顧問名義隨隊觀光。華協和和杯小組會議將在下週召開，商討一切籌備進行，並決定選拔球員集訓，以便將全隊職、球員名單寄往吉隆坡辦理入境手續。 ·瑞麟·

何輯獨排衆議
派劉義強上陣不用滿仔
區彭年今日將紮住來打

靜靜告訴你

東華今戰警察，決用劉義強登場以替代郭滿華位置，將與何應芬對調，「大黑」掛帥。

昨日中午會談中，有人提議用譚鑑滿，但何鴻略獨排衆議，堅持不用譚鑑滿上陣，原因是為了愛護譚鑑滿的健康。他認為「滿仔」腰傷剛愈，正要爭取多些時間去休養，怎能勉強要他出打「大場波」。

區彭年在去週練波時扭傷腳跟，經治理後已告小愈，但因有郭滿華不能上陣，他今日亦要「紮住來打」。

東華對於今一戰非常重視，認為是一場生死搏鬥，勝負得失不獨與穩定季軍有關，而且對下週爭奪銀牌錦標的號召收入有影響作用。「統帥部」昨猛向球員打氣，警告死拚求勝，切勿輕敵，自吃苦果。

宋靈聖認為東華各將的狀態與士氣都比警察略高一線，更因改在愉園作戰，地形對東華有利，此消彼長，可以增強信心。 ·瑞麟·

烏克蘭排隊在天津告捷

據新華社天津八日電：蘇聯烏克蘭共和國男、女排球隊，七日晚在天津與四川省男、女排球隊進行了兩場比賽，客隊以三比二勝四川女隊；男隊以三比一勝四川男隊。

六日晚在天津舉行第一場友誼比賽，對手是武漢男、女排球隊，比賽結果，客隊雙雙告捷。

搞，男隊以三比二獲勝，女隊以三比一獲勝。

光華元老訪澳

光華元老足球隊，今天下午二時乘輪往澳，下午七時與澳沙崗元老隊比賽。一行球員有李國祺、廖廷楷、郭泰全、盧樹家、朱叔達、劉駒明、黃星朗、黃華讓、麥英才、黎其廣、陳偉道、梁炳全、尹樹英、黃景聰、廖自傳、尹光銳、莊劍英等。

波蘭人民軍排球隊
戰八一男勝女敗

據新華社北京七日電：到中國訪問以來已經八戰八勝的波蘭人民軍男子排球隊，今晚在北京同「八一」男子排球隊舉行友誼比賽時，又以三比〇獲得勝利。波蘭人民軍女子排球隊今晚也同「八一」女子排球隊舉行友誼比賽，結果「八一」三比一勝。至此，波蘭人民軍女子排球隊在我國的九場友誼比賽六勝三敗。

解放軍體育大會次日
萬米與舉重破全國紀錄

據新華社北京七日電：中國人民解放軍第二屆體育運動大會七日舉行了一場精采的航空運動表演，其他十多個體育運動項目也在今天全面展開競賽。

在一萬公尺賽跑時，空軍運動員資志洪以三十一分十二秒六的成績，打破了去年十一月二十二日文仁創造的三十一分二十二秒四的全國最高紀錄。

蘭州部隊二十二歲的選手楊兆權在第三次推舉時，舉起了一百公斤半的重量，超過了陳鏡今年三月間創造的一百公斤的全國新紀錄。昆明部隊二十三歲的選手黎紀元在第三次抓舉時，舉起了九十八公斤。這是他今年以來第三次打破他自己保持的最輕量級全國紀錄。最輕量級舉重比賽共有十五名選手參加。黎紀元以三百〇七點五公斤的總成績獲得冠軍。

說窮道白

正名之一

南華職員複選開票，五十名男子選舉代表名單中，赫然有女性一名在內，斯人為誰？莫榮眞是也。

南華會務，一向男女分治，男子執委會中而有女性「入閣」者，以去年為破題兒第一遭，因此，今屆選代表芸芸諸「公」中，女性乃得一枝獨秀。

據此，男子執委會之「男子」可以收稿矣；否則，謂之「男女混合執委會」如何？

正名之二

「球國孤紅」麥斯高路答允足聯之請，介紹澳洲一支「歐陸移民足球隊」於今年九月間來港訪問。

所謂「移民」，乃指奧地利、匈牙利、意大利等國移居澳洲的人來說，集合此中好手，於是組成「勁旅」，而冠以「歐陸」之銜。

稱之為「雞尾勁旅」，豈不乾脆多多。

正名之三

愛披沙領隊在英語廣播公司廣播，對香港之傑標「業餘」而大呼怪事。

此公可謂少見多怪，地道香港人早就見怪不怪了！其怪不敗，可換招牌？ ·壁宅·

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日

地　　點：廣州中國出口商品陳列館

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路二號　電掛：6464

香港經銷處：中孚行　電掛：5914　地址：文咸西街33號

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

長城畫報社最新出版

阿Q正傳

·電影文學劇本·

包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文

電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的，有價值的文學作品。但在香港出版的林林總總的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花園，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多啟發和參考的讀本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。

我們印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和關懷的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角　各地書店均有代售

批發處　長城畫報社

九龍彌敦道樂宮大廈三樓二〇四室　電話：六九〇八〇　六九〇八九

各院冷氣　金陵　國民　新華　舞台　明聲　筲箕灣　長樂

即日聯映

雞鵝公司古裝歌唱神奇片

國際明天映

新　仔　羅艷卿

三公主思凡

劉克宣　李香琴　袁龍　江東　潘麗珠　林錦棠　龍圖　導演

龍宮驗駙馬

監製　袁仲堯　製片　黃龍　編劇　馮京

太平　環球　北河　多利　油麻地　龍城　金星

今天起映

邵氏出品　黑社會　緊張驚險巨片

龍城　金星　不日加入

金牌導演　周詩祿　得意傑作

陳雲　編劇

數千玉女現身銀幕

「玉女影友團」第二次徵影友

重重圍困

全部動作　驚心動魄　佈景離奇

龍剛　喬宏　麥基　李月清　高超　李鵬飛　合演

緊張片霸！

香港貿易上月再增
進口增九千二百餘萬元 出口增六千一百餘萬元

【本報訊】根據港府發表的四月份香港對外貿易初步數字和三月份比較，進口貨總值增加了九千二百一十九萬元，出口貨總值增加六千一百零六萬元（其中「純輸出」佔五千五百四十五萬元，轉口輸出佔一千五百六十一萬元）。

四月份的進口總貨值爲四億二千七百七十八萬元，出口貨總值爲二億八千五百二十五萬元（其中「純輸出」佔一億九千七百四十九萬元，轉口輸出佔八千七百七十六萬元）。

以今年四月份數字和去年同月比較，進口貨總值增加三千九百二十八萬元，出口貨總值增加四千零七十二萬元。

今年首四個月香港進口貨總值爲十四億二千九百二十七萬元，比去年同期減少七千七百零五萬元；出口貨總值爲九億四千七百四十三萬元（其中「純輸出」佔六億五千一百九十三萬元，轉口輸出佔二億九千五百五十萬元），比去年同期增加九百六十五萬元。

南非將發甲乙兩組消費品輸入證
貨物輸入配額亦將分別增加
尼日利亞已改訂部份關稅稅率

【本報訊】據本月一日到達香港的消息說，南非政府短期內即將對包括在甲組和乙組項下的消費品，作第二次發出輸入許可證。

甲組的優惠貨品，今年輸入配額將增加百分之二十五，即等於去年總發證數的百分之七十五。

乙組的普通商品，今年輸入配額將增加百分之十五，即等於一九四八年輸入額的百分之四十。

又，西非尼日利亞由四月一日起，已將原日的第一表進口貨關稅稅率撤銷，而訂出新的稅率。

毛衫時新入口稅，定爲每件二先令或貨值的百分之三十三又三分之一（後一種稅率較高）。內衣，每件九便士或貨值的百分之三十三又三分之一。除有寬緊帶之靴、護腿物及獵人裹腿布之其他鞋物，每對收二先令或貨值的百分之三十三又三分之一。長襪，每對收八便士或百分之廿五。恤衫，每件收二先令。其他衣物，照貨值收百分之廿五。布袋，每個收一便士。布與氈、膠製之床單、床蓋、氈、茶巾、枕袋、檯布、巾，照貨值收百分之廿五。單車或三輪車，每架收一鎊五先令。照相機照貨值收百分之三十三又三分之一。水泥，每噸收一鎊二先令三便士。鐘錶，每個收一先令三便士或百分之三十。爆竹、煙花，每磅一先令六便士。唱片，照貨值收百分之三十三又三分之一。金屬家用器皿，不論有無瓷釉，照貨值收百分之廿五。珠寶及假珠寶，照貨值收百分之三十三又三分之一。棉或人造絲或天然絲疋頭、針織布，每磅一先令八便士或百分之廿五；毛布，每方碼二先令；其他疋頭，每方碼十便士或百分之廿五。雨傘或女裝太陽傘，每把四先令。人造絲紗，每磅四便士。棉紗，每磅四便士。

據此間出口商表示，南非稍爲增加消費品的進口額，將會對港商辦貨前去有些好處。今年來南非的黃金外匯儲備額逐漸回增，鑽石和羊毛出口也有增加，而現在羊毛價也已止跌回升，這都是造成南非可能增加輸入外貨的一些有利因素。但目前尚非南非向香港訂貨的旺季，故當地增加消費品進口將會使香港得益多少，尚要到六、七月間才能知曉。以今年夏季貨品銷往南非的情形來說，則比去年較見起色。港商認爲，這可能是由於去年下半年南非發生的商業蕭條至今尚未消逝，致使當地入口商減低了向外訂貨的興趣。

尼日利亞去年是港製搪瓷器皿的最大銷場，現在當地已把這類貨的入口稅調整爲百分之二十五，這對港貨銷去將會發生影響，廠商和出口商正在密切注視中。

統一輸入貨價上漲
港貨輸印尼獲厚利
委託八大公司訂購貨物 要先行交足全部訂貨款
普通貨外滙用途已很少

【本報訊】印尼統一輸入的貨物，當地市價多告上漲，最近運去的貨物，有關貿易商均獲厚利。

據做印尼線生意的貿易商說，印尼當局統制輸入的九種物資，當地現貨售價多告上漲，因依照新例印尼輸入工業原料或有關物資，要經過廠商組織進行，印尼有些工業原沒有公會組織，現在因新措施的關係紛紛組織公會，待團體組織組成後才去辦理輸入申請，另一方面統一輸入九種重要物資的八家大公司也正在辦理分權、接受訂貨和進行申請輸入等事情，就算申請書不被擱置，較快的批出，則統一輸入後的新貨恐怕要在十月以後才運到印尼，所以印尼的貨商均看好市。目前九種統一輸入的物資中，紙張、及中型鐵價格均爲下跌，水泥及麻包市情平穩，麵粉、棉紗布疋均告漲，麵粉每包漲至四百盾，比前漲二三十盾，布疋類約上漲了百分之二十，中國和布疋售每疋六百四十盾，香港扣布現售六百二十盾，白布漲幅更大，跳鯉白布每疋漲至七百五十盾，二十支棉紗不久前已回落至每包二萬盾，最近又漲至二萬五千盾，四十二支雙股棉紗不久前曾跌至二萬八千盾，近又漲回三萬四千盾。

印尼商人目前向港訂落的棉紗布疋，日來仍陸續有付貨運去，由於近日印尼市場的紗布市價上漲，現有貨訂貨運去的印尼入口商均獲得厚利。

據此間貿易商接印尼聯號消息，印尼今年第二季輸入外匯額爲十二億盾，其中百分之七十五是用來輸入工業原料或輔助原料，剩下來供普通貨物輸入用途爲數很少，所以近日普通的印尼入口商向印尼商業外匯局提出的申請，不甚踴躍。

印尼政府指定經營入九種重要物資的八家大公司接受當地商人委託訂貨，不過，從前當地商委託普通入口商向外訂貨只交百分之二十至六十按金，現在委託八家大公司向外訂貨則要先交足全部貨款，這可能限制當地批發商或廠商的訂貨能力。

此間做印尼線生意的貿易商，多數是過去沒有和印尼方面被指定統一輸入九種物資的八家大公司發生業務關係，現在印尼方面既指定了這八家大公司輸入九

天氣轉熱 風扇暢旺

【本報訊】天氣轉熱，風扇銷路暢旺，上海華生風扇和日本貨成交佔多數。

最近數天來，風扇批發生意頗成熱鬧，因天氣熱，用家扯購轉多，港九各百貨商和電器商人都趕着吸貨應市。據商人說，今年上市的上海華生風扇，由於款式比前美觀，色澤光亮，用家樂於購用，故近日零售商補貨甚爲活躍，經銷商平均每天批出不少。日本風扇，近日亦有成出。英國貨和美國貨則因價高，零售商吸入不多。

三月份香港對各地貿易貨值統計

（單位：萬元）

地區	進口貨值	再出口貨值	本地出口貨值
英聯邦國家	八、七六八	三、一六七	七、一三九
亞丁	—	三	九六
澳洲	八二九	三四	四一一
婆羅乃	八	八	一六
北婆羅洲	一九九	四三	一一七
沙勝越	一〇一	一一三	六三
加拿大	二九六	一三六	四二四
中非聯邦	三一	九	四八
錫蘭	五六	一〇	一六〇
塞浦路斯	—	—	一六
直布羅陀	—	一一	二
馬爾泰	—	—	一六
非支	—	三	二九
岡比亞	—	一	一
加納	—	二	一〇五
塞拉勒窩內	—	—	七二
印度	五一七	五〇	一三
牙買加	—	二	二八
千里達、多巴哥	—	一	六七
其他西印度	—	—	六五
肯尼亞	三四三	四	一四四
坦噶尼喀	二六〇	一	三一
烏干達	一〇五	—	一八
桑給巴爾	三四	—	七
馬來亞	五八五	一、三五七	一、七二七
毛里求斯	—	四	二七
新西蘭	二	一六	七九
尼日利亞	—	一四	二六
巴基斯坦	一、一三三	五	三
南非	三一一	二〇	一一八
英國	三、八〇二	一二四	三、九五三
其他英屬大洋洲島	五	五	三
其他英聯邦國家	—	—	三
亞洲	一六、九五三	四、〇九二	二、六四六
緬甸	四二二	二二	一三七
柬埔寨	四四六	二六〇	一二四
中國大陸	六、三二二	七二七	六〇
台灣	七一一	三〇一	七〇
印尼	五六二	一四七	二六二
伊朗	三五	三	五一
伊拉克	二三	二	二八
以色列	二二	—	—
約且	—	三	四
黎巴嫩	—	九	九
波斯灣酋長國	—	六	一〇一
沙特阿拉伯、也門	—	一三	五三
阿聯叙利亞地區	—	—	一〇
日本	五、四八三	七五六	五六〇
老撾	—	六三	七六
澳門	四一四	四〇三	一〇三
北朝鮮	二	一	一
南朝鮮	四〇	三一〇	五二
越南北部	四三	三二	二
越南南部	五六二	一七二	二九
菲律賓	九二	九九	二〇一
泰國	一、四〇〇	五九四	七〇七
其他亞洲地區	—	六	六
歐洲	四、〇八七	二九八	一、二二四
東德	二	—	—
波蘭	二八	—	—
奧地利	三五	—	一
比利時	三〇九	七八	四三
捷克	二八	—	—
丹麥	三三	七	五七
芬蘭	四八	一	五
希臘	—	一	八
愛爾蘭	—	一	六
葡萄牙	四	二	四
西班牙	一〇	—	—
土耳其	一	—	九
南斯拉夫	—	—	—
法國	三〇一	一八	二四
西德	一、〇五七	九六	四五八
意大利	二六三	一〇	一二四
荷蘭	九七七	三九	一四一
挪威	四三	一七	八四
瑞典	一三〇	二〇	一四八
瑞士	八〇四	八	一二
蘇聯	四	—	—
美洲	三、六四四	四二七	三、六二五
阿根廷	一三	—	一
玻利維亞	—	—	二
智利	—	一	五
哥倫比亞	—	—	三二
厄瓜多爾	—	—	一五
巴拉圭	—	—	二
秘魯	一	五	一四
烏拉圭	一四	—	一
巴西	四九	—	—
哥斯達黎加	—	—	六
多米尼加	—	三	一〇
薩爾瓦多	—	一	七
法屬、荷屬西印度	—	六	二八
危地馬拉	—	—	八
洪都拉斯	—	—	一
尼加拉瓜	三三	—	一二
巴拿馬	一	四八	八二
古巴	一	一	一一
海地	—	—	二
墨西哥	七	一	三〇
美國	三、五二五	三四六	三、二四三
委內瑞拉	—	一三	一二四
非洲	五七	一〇	三三六
阿爾及利亞	—	—	一五
摩洛哥	—	二四	五
突尼斯	—	—	—
比屬剛果	—	—	六五
阿聯埃及地區	五	二	一
埃塞俄比亞	四〇	—	三六
利比亞	—	一	一一
葡屬東非	三	六八	一七
葡屬西非	—	一	四
蘇丹	七	—	—
其他非洲地區	—	二	五七
法屬赤道及西非	—	—	一〇八
馬達加斯加	一	三	二七
大洋洲	[illegible]	一三〇	三四四
美屬大洋洲島	六	九二	一八五
其他大洋洲島	七	二九	六〇
郵寄包裹	七八	—	八九
總計	三三、五五九	七、二一五	一四、二〇四

經濟新聞

港商在廣州交易會買入多種照相器材
特效藥品馬鈴薯粉亦成多宗

【本報訊】日前到廣州去參加本季「中國出口商品交易會」的商人，最近又有一部份做成生意返港，他們購成的貨品，包括有多種照相器材，許多種病症的特效藥，馬鈴薯粉等，大五金亦續有一部份購成。

據商人說，他們購入的照相器材，包括有晒相紙、照相機配件和附屬器材、三色燈（紅、黃綠、深綠）等黑房設備。此次在交易會中成交的公元照相紙，感光時間比前快五至六倍，紙色比前更佳，印出或放出的相片潔白，品質比前有很大的改進。

此次港商在交易會中購成的藥品，絕大部份是新品種，包括有肺病特效藥安肺片，血壓過高病特效藥利血平片、滋囊滋補膏、雙哥寧、胃可平等特效藥。其中安肺片的功效，比舶來品大，該片每片直徑比香煙的還小，不足一吩厚，初服的每次只能服半片，不像舶來品的每次要服數片，療效大，胃可平片經醫生臨床證明，療效在百分之九十二以上，因此，該貨雖然初到，但在此間市場暢銷，有一南洋莊商人一次買去兩萬瓶。以上的藥片還有一個好處是片身不脫粉，潔淨。

此間商人購到的馬鈴薯粉，貨雖未到，已經全部爲兩德商人購去，以後貨到時即付船往西德。港商在交易會續購的大五金，已經全部售出花貨。

星馬訂貨續減
日用品訂量減縮較大 水果新單到港獨增

【本報訊】星馬市場貨物銷力疲弱，近日當地商人來單訂貨普遍微減。

據辦莊消息，近日星洲及馬來亞各地入口商來單訂貨均告減縮，除了新出造的生果新單到港獨增外，其他貨品需要意減呈淡落，特別是日用品訂量減縮較大。

星馬商人來單減縮，除當地市場在淡季期間銷貨力弱的原因外，近日印尼商人利用三七外匯向星馬市場購用，據星洲市場亦有密切關係，由於印尼商人向星洲採辦布疋、毛巾及棉織品等轉銷印尼市場的貨品銳減，一些經常從星洲入口商訂來準備銷去印尼的，現在印尼方面去路不振，滯留在星市，這些存貨中有一部份，所以入口商要節制訂購新貨。

星市針織品 銷途更冷淡

【星洲五日航訊】近日星洲市面針織品銷路冷淡，入口商顯然減少輸入新貨，每年當此淡季期間入口商均採取此項政策，惟據針織品入口商說，目前市面針織交投情況比往年同期更淡些，因向來扯購最多的印尼客幫，近月來採購甚少。

東南亞客幫落場
萬年春成數萬瓶
胃可寧被扯去兩萬瓶

【本報訊】東南亞各地商人最近來港購買國產成藥頗爲大宗，如行銷的萬年春，除日前購去大批之外，最近又準備購數萬瓶。但此間貨底被扯清，無法如數供應。胃病特效藥胃可寧，東南亞客亦一次購去兩萬瓶，其餘如購去參茸丸、人參鹿茸丸等數量也比前爲多。

據藥行商人說，由此辦運國產成藥往東南亞的利潤頗好，有些獲利達百分之二十以上。由於當地的華僑對國產成藥頗爲信賴，應用的人越來越多，故與新當地商人辦運入口的貨物，目前有供不應求的情況。商人們因爲貨物脫手快，利潤較高，故來港辦運比前增加。

港商訂日貨仍疏落
足頭五金海味少人過問
塑膠布三夾板訂量稍增

【本報訊】據洋行消息，最近此間商人向日本訂貨依然疏落，布疋、人造絲疋頭、五金、海味、瓷質潔具等貨物均少人訂購，其中五金和瓷質潔具的訂單，比前更有顯著的減少。只有塑膠布和三夾板訂單，比前稍有增加。

據洋行界人士說，最近港商向日本訂貨依然稀落的原因，一方面是日本的一部份貨物供應不正常，另一方面是貨價高昂。如布疋、五金均有此等情形，不但貨價高，貨源亦不充足，因此，有一部份與日本有發生貿易關係時間比較短的，日本廠方連貨樣也不寄來，即使是老顧客，亦因來貨太高而無法接單，五金方面則已停止接受半個月多。海味因目前正是此間市場的淡季，鮑魚等貨市價一再下跌，商人訂貨亦多縮手。塑膠布則因此間雨季，用量較多，而日本貨的訂價慢降，故訂單稍爲比前多些；三夾板因爲前一段時期港商訂貨較少，最近有些商人補貨。但因各種大型貨物港商少訂，故對日口貿易差比前縮弱。

日黃板紙兜售 港商不感興趣

【本報訊】日本黃板紙訂價復兜售，訂價仍高，港商未有落單。

據紙商消息，近日昨紙市仍屬沉靜。此間洋行復有八至十六號黃板紙訂價報出，每噸（C.I.F.香港）仍高要二十九英鎊，倂合港幣爲四百七十元，因與此間市價接近，商人均無信心訂購。

運日黃板紙細價續有拆減，但因台灣貨沖場，間接影響此間日本貨價下跌，昨天普通牌子八至十六號貨每噸成四百七十元，通行牌子貨每噸成四百九十元。

泰國商人昨續扯入日本十七磅半色有光紙二、三百令，因近有新貨運到，大盤成價略順，每令僅成八元五毫。

本地用家續買入擸成三十五磅牛油紙十多

日太陽眼鏡 外客買千打

【本報訊】日本太陽眼鏡，泰國和新加坡客幫陸續扯購，近日約共成出一千多打。

據商人說，最近泰國客幫扯去的太陽眼鏡以中上貨較多，新加坡客買去的則以中下貨爲主。昨天「六五〇八」型男裝闊邊金線太陽眼鏡每打成十三元，「五五二四」型女裝金線太陽眼鏡每打成五元二毫，「一五四二四」闊邊挑擸貨成八元八毫。

中國製針織品貨優良，定價適合市場購買力，擁有其固定市場。目前中國出品的八三友好白毛巾每打售二元一角，雙手白毛巾每打售二元九角半，九六麥穗白毛巾每打售六角。

文化衫每打售七元，童庄背心每打售三元八角，童庄文化衫每打售四元，麥穗彩格浴巾每打售四元二角，鴕牌成人背心每打售五元。鴕牌成人文化衫每打售七元。台灣貨對日本貨亦有競爭，日本貨價下跌，每令堅成三十一元五毫，內地十七磅半色有光紙成數十令，每令以比些賣三六乘三九吋白玻璃紙每令以六十一元成出少量。

膠鞋·金筆·麻糖

文匯報 國貨商品介紹

穿着舒適膠鞋

中國製造膠鞋已有四十年的歷史，由於用料考究，做工精細，花色繁多，價格公道，在國際市場上享有聲譽，並有國外專家及專家來華考察，僉認我國產品規格出廠前檢驗嚴格，毫厘不苟，深感滿意，同時對各類膠鞋底之耐磨力與抗力標準，確認已達到先進水平，因此國產膠鞋能獲得港澳、亞非及其他許多國家用戶的好評，決非偶然。

上海出品之「雙錢牌」一二〇型籃球鞋，採用特種四凸性海綿底，穿着舒適，新穎美觀，適合任何腳型，最受歐洲及加拿大等地客戶歡迎，銷路很廣。另有「回力」牌〇五〇型籃球鞋，鞋底採用最新穎之模型大底，因此底內襯能合吸收空氣成份，不爲受潮所收斂，一經摩擦，壓力下沉，底部顆粒膨張，故在滑地板上產生抗滑作用，適宜於室內運動之用。尚有〇二四型「回力」中幫鞋，式樣大方，無論運動操作，都很適合，而且晴雨皆宜，素爲國內外消費者樂爲採購的經濟實惠的大路貨。除以上產品外，還有各種類型的球鞋和雨鞋，如天津產品的「工農牌」籃球鞋和網球鞋、「雙錢牌」籃球鞋和網球鞋。

廣州產品皮鞋式帆布膠鞋，均以精工製造，式樣大方，耐穿耐磨，適合各階層人士需用，而博得東南亞一帶華僑的讚美。現由中國雜品出口公司上海分公司經銷。

書寫流利金筆

我國鋼筆工業已有悠久歷史，尤其是英雄牌，在國外市場早負盛名，式樣新穎大方，筆尖書寫流利，吸水部位牢固耐用，保證不漏水等特點。規格分爲金套蒂襯金三層夾、磨砂鋼套蒂襯金三層夾等。

金星牌123鋼筆，式樣新奇，筆桿有透明孔，可看出墨水的存量，筆尖小巧耐用，袖珍可愛。

孝感麻糖

「孝感麻糖」是湖北的特產，它是利用本地產的優質糯米，和上白砂糖、芝麻加工製成。其特點：味香酥脆，味正而甜，片薄而勻，吃後餘香久留，凡嘗過它的無不稱讚。包裝過去採用圓形紙盒，既不美觀，而且不適於久放，易潮濕而失去酥脆。現在已改用馬口鐵小方盒，每盒半公斤，能保持該商品的特點，且攜帶方便，誠爲居家食品和饋贈的上品。

香油桂皮暢爽
澳州商續買白樟油一批 印商扯購桂皮百七十包

【本報訊】外國商人再向此間採購香料油與桂皮均有成交。

上海出產的白樟油，澳洲商人昨天訂購期貨十九桶（每桶一百七十五公斤），五月至六月裝運，價格爲每公斤C.I.F.澳洲口岸三先令。在此之前，澳洲商人曾在四月二十八日向此間訂購上海出產的白樟油二十四桶。

此間訂購內地桂油，前天訂去六月份裝運的期貨十五噸，每長噸C&F新西蘭口岸一百七十五鎊。據悉，目前市上的桂油現貨價格爲每擔一百五十餘元。在西歐市場方面，據商人接倫敦消息說，阿根廷桂油每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月四日至七日均是一百四十一鎊。

本版前曾報道，印度進口商已有輸入桂皮的許可證在手。昨天，印度商人向此間訂購內地桂皮一百七十餘包，本月內付運，價爲每包（八十磅）C.I.F.加爾各答一百零八盧比。新西蘭商人亦再向

客戶納咭轉弱

股票市回落
多數股價走向下游

【本報訊】昨天股市交易略減，成交總值爲一百一十二萬四千元。

據說，股市交易略減的原因，主要是遠日來買家已盛極一時，納買已飽，因此暫時縮手是意料之事；據家見利回吐，除匯豐銀行微升外，好幾種股價都回跌。

匯豐銀行成八六份，每份分成八五七元五和八五五元，比前成高七元五、五元不等。南洋紗廠成八元二五，微起五仙，成二千份。

股價下跌的：會德豐以每份六元和六元零五成六千五百份，比前成低一毫、五仙不等；黃埔船塢跌二毫半，以每份四二元七五成交五百份；大酒店成四千五百份，最低曾成二六元六，收市雖回升至二六元，但仍比前跌一毫；油蔴地小輪降一元，以每份一〇二元或四百份；電車由二八元九跌至二八元八，九龍倉先後成二千七百份；九龍倉除息股由十八元五跌至十八元四；香港燈成四二三一份，分成二七元七和二七元八，較前成低三、二毫不等；青洲英泥初成二九元一，後雖成高至二九元八，但仍比前日收市降二毫；牛奶公司跌

金鈔跟升 美滙稍醒

【本報訊】牛皮了很長時期的金鈔市，昨日同時翻升。

K金開市二五二·六二五，比前日收市價微挺〇·一二五，此爲全日最低價，市勢步步趨升，上午收市進至二五二·八七五，午後價位仍穩，收盤二五二·八七五，最高價爲二五三。息平。轉下交收二千二百五十兩。

美鈔以五七二·七五開出後，與前日收市同，爲全日最低價，由於人心好轉，逐步上升，至五七三·七五，收市五七三·七五；最高五七四，最低五七二·七五。

麗都 仙樂
昨又滿座 週末滿座 請早訂座 定座從速
海濱春色
健美肉彈 丁好
最裸最穿 多得少傷
丁夏羅萊王 好娃維超冲 光
聯合主演 周吳華 客串主演
國華發行 僑光出品

香港 高陞 第一 皇宮 永樂 國泰 新樂
狂滿仍映
傳奇故事 街知巷聞 神怪打鬥
白娘娘 監製：鄒康齡 導演：王風
借屍還魂
今天
關德興 梅綺 阮兆輝 李香琴 領銜主演
華僑影業公司出品 雄興行發行

國泰 快樂
今天 週末 請早訂座
報導祖國大躍進生產紀錄片
橫貫沙漠鋪鐵道
黃河頂上架天橋
黃河浪 愛推 肩挑 萬座山 車乾 長河水 工農 兩豐產
預售門票
万馬奔騰

新華 豪華
今天滿座 昨天滿座！
片長十六本 大一場映完
二時半 五時 七時半 九時十
美國最高動人大名片
SOME CAME RUNNING
魂斷情天
法蘭仙納杜拉 得意傑作
甸馬田·莎莉麥蓮 合演
片上中文字幕 瑰麗彩色

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 越華 越旺
桃源公司出品古裝歌唱片
任劍輝 白雪仙 大導演蔣偉光大傑作
刻劃封建婚姻的無理束縛，發揚捨己爲人的偉大精神！
枇杷巷口故人來
任劍輝 白雪仙 半日安 林家聲 劉克宣 任冰兒 李香琴 主演

1959香港中文小學六年級會考手冊
小學會考試題詳解
常識試題 算術試題 英文試題 中文試題
香港威靈頓街廿七號廣智書局總發行
港九各大書局均有代售

分類廣告
營業
舊機換新機
萬能去污膏
遺失
遺失啓事 關銓忠啓
醫約
頭暈腦痛 謝健初
歐陽浩德啓
鍾庸 婦兒科·溫病 咳病症·喘症
時間：上午十一時至下午二時
尋訪
王連元：婚姻事完全由你自主，媽不再干涉，見報後請回來。王連科
惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

「日本」由歐經馬尼拉來 紙類貨品到五百噸 浙江已離菲可提早於十一抵港

【本報訊】太平洋行代理的瑞典貨輪「日本」號，定今日下午由歐洲、馬尼拉抵港，停泊於九龍倉碼頭起貨。該輪這次由歐洲載來貨物一千零九公噸，其中以紙張佔最多，計四百七十七噸；其次是板紙，共一百七十九噸；餘爲鋼板三十九噸，扁鐵三十二噸，藻粉四十噸，牛奶廿九噸和凍肉三噸。

該輪定十一日早上開往華北港口。

【本報訊】「浙江」貨輪定今日由馬尼拉開來，預定可提早於十一日抵港，到時將停泊於B字十七號泡起落貨物。據悉，該輪這次由西澳洲載來石綿及雜貨約四百噸。因提前入口之故，她開往日本之期亦將由十三日提早爲十二日。

歌賦昨日去貨雖多 但每宗貨較前瑣碎 新架坡十九開 去貨有籬竹

【本報訊】鐵行公司代理之「歌賦」郵輪，已於昨日下午開往倫敦，載出貨物達二千五百噸，還有二百噸貨則因未能趕製完畢而沒有運出。該公司認爲上述載貨量已屬滿意。

該輪載英國貨物，仍以棉織品、膠鞋和塑膠玩具佔數較多。但全部貨物共用去九百張落貨紙，平均每張落貨紙只得兩噸多貨物，顯見每宗貨物的付運量已較前瑣碎了。

鐵行公司代理之「新架坡」貨輪，定本月十九日開往倫敦和歐陸港口。該輪現已接得七百噸貨，其中包括籬竹三百噸和雜貨四百噸。公司估計開行時將可載貨約一千噸。現在它仍繼續接貨。

，活牛二十頭，鮮海產三十一件。

亞蘇丸今開 姬路丸昨走

天拜山丸今到雜貨

【本報訊】天祥洋行屬下的「亞蘇丸」，將於今日由日本抵港，即日開往新加坡、波斯灣。該輪此次由日本沒有貨物載來，只由基隆載來數十噸水貨。

該洋行屬下的另一艘「島原丸」，將於今日由日本抵港，明日開往西貢、曼谷。該輪今天將載來二百餘噸貨物，其中紙張佔九十噸，陶器佔數十噸，其餘是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「姬路丸」，已於昨日由日本抵港，即日開往新加坡、號嘛、科倫坡、孟買、喀剌蚩。「姬路丸」昨由港載出三百餘噸貨物，其中搪瓷器皿佔一百噸，棉織品六十噸，膠鞋二十噸，草蓆二十餘噸，電池二十噸，塑膠製品和玻璃器各十餘噸，還有一部份雜貨。

該洋行屬下的另一艘「長良丸」，已於前

日由日本抵港，昨日開往近東口岸。該輪只載出百餘噸貨物，其中有棉織品、搪瓷、電筒、電池和雜貨。

香煙近三千箱 舟山十一由英到

【本報訊】鐵行公司代理之「舟山」郵輪，定十一日由英國抵港。她由倫敦載來貨物一千三百八十四噸，其中包括香煙二千九百箱，港府貨十八噸，香煙十六噸，汽車十一輛和鋼板三噸。號嘛運來廢銅線，五噸。

奈良山丸 載水壺去西貢 無貨運往曼谷

【本報訊】東來公司代理之「奈良山丸」，定於今天由此間開往西貢及曼谷，據悉有水壺、印刷品及行李共約十噸運往西貢，沒有貨物運往曼谷。

馬士星 昨到貨五百噸

【本報訊】華夏公司代理之「馬士星」輪，昨天早上從歐洲經蘇丹及海防到港，據悉有歐洲雜貨五百六十噸運來。

西吐士昨開澳洲

【本報訊】天祥洋行屬下的「西吐士」輪，於昨晨由日本抵港，即日開往山打根、澳洲。該輪將由港載出百餘噸貨物，全部是雜貨。「西吐士」輪將直接往山打根，然後開澳洲。

福吉前由日來 到塑膠片衣車

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「福吉」輪，前天從日本到港，運來的七十噸貨物中，有玩具、塑膠片、棉織品、衣車及塑膠鈕。

東來公司代理之「協德丸」，今天從日本到港，據悉沒有貨物運來。

【本報訊】巴拉多輪船公司代理之「天拜山丸」，今天上午從日本到港，有雜貨百噸運來。

該輪定於今天下午開往科倫坡，據悉有塑膠品及其他雜貨共約三百噸運出。

順盛明日下午 裝接雪房貨物 民興昨開金邊去貨不多

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪，定於明日晚上開往新加坡及號嘛，該輪設有雪房，明日下午四時至六時裝雪房貨。

順昌公司屬下之「民興」輪，昨天下午開往金邊，據悉運出的貨物約有二百噸。

航商稱，目前此間輸往金邊的貨物很少，有些船爲了爭取多接一些貨物，把啓行的日期一再改遲，但是結果裝入的貨物依然有限。

圓鐵 玻璃 紙張 順盛昨到 同船載來暹青紙二千捲

【本報訊】「順盛」輪已於昨日早上由天津、青島抵港，載來暹青紙二千捲，玻璃片五千四百二十一箱，圓鐵一千四百九十七紮，紙張四百七十九組，綢斜布一百組，府綢布五十組，板桃三百五十包，鮮魚五百組，白瓜子三百四十五包，小麥三百四十三包，板乾二百包，竹葉青等美酒九十箱，銀朱七十四箱，鉛水線九百一十五捲，牛皮一百三十箱，馬尾毛四十三箱，染色綢五十箱，地毯二十組。

【本報訊】「大寶康」輪已於昨日早上由汕頭抵港，載來蒜頭一百八十件，沙河粉乾六十五件，醬油一百箱，瓷器六百四十四件，苗竹二千八百五十紮，松箱板一千零七十三件，鹹雜品共三百八十件，木料四百件，楊梅五百四十件，餅果菜二百零七件，生豬四百六十頭。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到。

非航：馬尼拉來，下午四時十分到。

國泰：新加坡來，下午二時到；馬尼拉來，中午十二時五十分到；永珍來，下午七時十分到。

港航：台北來，上午十時四十五分到。

日航：新加坡、曼谷來，下午二時零五分到。

英國海外：東京來，下午三時到；倫敦、仰光來，上午八時三十分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時十五分到。

馬來亞：新加坡來，下午四時三十分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午五時開。

泛美：往曼谷，上午十一時；往東京，上午九時三十分開。

港航：往台北、東京，中午十二時開。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時三十分；往永珍，開上午九時。

昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。

日航：往東京，下午三時十分開。

英國海外：往曼谷、仰光、倫敦，開上午十時十五分；往東京，開下午三時四十分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時三十分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時13分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	新加坡	5月11	渣甸
福生	BLISSFUL	曼谷	5月11	振盛行
飛鷹	FLYING HAWK	美國馬尼拉	5月11	和捷
勝利丸	VICTORIA MARU	菲律賓	5月11	巴拉多
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	5月11	太古
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	5月11	巴拉多
興立	HENRIK	高雄	5月11	多利順
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	5月11	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月11	鐵行
沃馬利亞	UMARIA	日本	5月11	鐵行
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	5月11	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	美國馬尼拉	5月11	美輪
浙江	CHEKIANG	西澳洲星洲馬尼拉	5月11	太古
漢陽	HAN YANG	曼谷	5月11	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	5月11	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	5月12	東方
利樂	LEALOTT	日本	5月12	寶隆
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	5月12	渣甸
先達	SINDH	馬賽	5月12	法郵
多瑪	TOMAR	馬尼拉	5月12	多利順
威健	VIGAN	美國馬尼拉	5月12	美邦
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	5月13	美輪
樂迅	LOVCEN	日本	5月13	東興行
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	5月13	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	5月13	捷成
碧福城	CITY OF BEDFORD	美國馬尼拉	5月13	銀行
日川丸	HIKAWA MARU	日本	5月13	太平
元榮丸	GENEI MARU	日本	5月13	洛士利
大丹尼亞	TITANIA	歐洲新加坡	5月13	多利順
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非南美	5月13	渣華
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	5月13	東方
彭	PAN	天津上海	5月13	華夏
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	5月13	多利順
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	5月14	巴拉多
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	5月14	渣甸
萬達喜根	VANDER HAGEN	西非南非	5月14	渣華
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	5月14	總統
保拿	BEIRA	馬尼拉	5月14	寶隆
賓那列士	BENARES	日本	5月14	太平
山照丸	YAMATERU MARU	日本	5月14	大南
顯生	HIN SANG	山打根	5月14	渣甸
文尼斯亞士	MENESTHEUS	日本	5月14	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月15	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	5月15	太古
祥康	CHANG HANG	日本	5月16	福來
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	5月16	總統
海順	HELIOS	曼谷	5月16	多利順
和星	STAR ARCUTURS	新加坡	5月16	福來
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國馬尼拉	5月16	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	5月16	捷成
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	5月16	寶隆
忌連佳	GLENGYLE	日本	5月16	渣甸
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	5月17	多利順
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	5月17	多利順
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	5月17	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月17	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	5月17	福來
芝保大士	TJIBODAS	印度	5月17	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	5月18	渣華
海峽風	STRAIT BREEZE	婆羅洲	5月18	免那
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	5月18	捷成
飛星航	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月18	和捷
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月18	太平
寮國	LAOS	馬賽西貢	5月18	法郵
新架坡	SINGAPORE	日本	5月18	鐵行
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月18	美輪
古巴丸	CUBA MARU	日本	5月18	太平
多利益	TOMOE	美國馬尼拉	5月19	順昌
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	5月20	捷成
海興	HAI HING	上海	5月20	多利順
海威	HYDRA	山打根	5月20	多利順
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	5月20	鐵行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	5月20	捷成
忌連賓	GLENBANK	東南美	5月20	銀行
京都	KYOTO	歐洲新加坡	5月20	太平
恒生	HANG SANG	婆羅洲	5月21	渣甸
曉生	HEW SANG	日本	5月21	渣甸
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	5月21	多利順
哈維達	HAVILDAR	加爾各答仰光新加坡	5月21	鐵行
卡馬來	KARMALA	澳洲馬尼拉	5月21	鐵行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月21	洛士利
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	5月21	洛士利
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月21	福來
利來	NELLORE	日本	5月21	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國宿務	5月21	銀行
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	5月21	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	5月22	渣甸
濟州	CHEJU	日本	5月22	渣甸
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	5月22	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	5月22	東方
	DONEVERETT	日本	5月22	福來
濟州	CHEJU	日本	5月22	福來
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月22	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	日本	5月21	天祥
金熊	GOLDEN BEAR	美國馬尼拉	5月22	美輪
海多	HALLDOR	新加坡	5月23	多利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	5月23	多利順
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	5月23	太平
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月23	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月24	捷成
	LUNA MAERSK	美國基隆	5月24	捷成
印度	INDIA	新加坡	5月24	般理基
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月24	渣甸
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月24	東來
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月25	天祥
	TOBAGO	美國馬尼拉	5月25	順昌
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和捷
亞智利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月25	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
多馬	TOMAR	歐洲	5月13	多利順
保拿	BEIRA	鹿特丹馬賽漢堡熱那亞	5月15	寶隆
賓那列士	BENARES	歐洲	5月15	太平
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	5月16	渣華
文尼斯亞士	MENESTHEUS	利物浦	5月16	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	5月17	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	5月17	總統
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	5月18	渣甸
新架坡	SINGAPORE	歐洲	5月19	鐵行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	5月21	捷成
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	5月22	天祥
忌連芬那士	GLENFINLAS	歐洲	5月24	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月26	太古
埃沙高	ISARCO	意大利	5月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月28	天祥
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	5月29	捷成
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月29	太古
美南	MEINAM	馬賽	5月30	法郵
寮國	LAOS	馬賽	5月30	法郵
傑臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	5月31	總統
邊摩	BENMHOR	歐洲	6月3	邊行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	6月6	邊行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
富泰來	FULTALA	加爾各答吉大港	5月11	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀剌蚩	5月11	福來
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	5月12	天祥
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	5月12	捷成
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀剌蚩	5月12	鐵行
多馬	TOMAR	亞丁塞得港	5月13	多利順
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	加爾各答	5月13	東方
山照丸	YAMATERU MARU	喀剌蚩	5月15	大南
賓那列士	BENARES	亞丁塞得港	5月15	太平
保拿	BEIRA	亞丁塞得港	5月15	寶隆
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁蘇丹港	5月16	東興行
奧文吉	OMMENKERK	亞丁塞得港	5月16	渣華
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀剌蚩蘇彝士	5月17	總統
新架坡	SINGAPORE	亞丁塞得港	5月19	鐵行
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	塞得港蘇彝士	5月22	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	山打根	5月11	天祥
聯興	LIAN HING	婆羅乃	5月11	集興
富泰來	FULTALA	仰光號嘛新加坡	5月11	鐵行
多連鐸	TURANDOT	曼谷新加坡	5月11	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	5月11	巴拉多
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	5月11	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生	5月11	福來
福生	BLISSFUL	曼谷	5月12	振盛行
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	5月12	多利順
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	5月12	天祥
陽光丸	YOKO MARU	新加坡巴生港	5月12	東方
沃馬利亞	UMARIA	新加坡號嘛	5月12	鐵行
	ZEUS	馬尼拉宿務	5月13	澳洲
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	5月13	捷成
多馬	TOMAR	新加坡	5月13	多利順
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	新加坡號嘛	5月13	東方
彭	PAN	新加坡雅加達	5月14	華夏
利樂	LEALOTT	新加坡	5月14	寶隆
大寶安	TAI POO AN	曼谷	5月14	順昌
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	5月15	巴拉多
寶樹雲	BOISSEVAIN	馬尼拉	5月15	渣華
山照丸	YAMATERU MARU	新加坡號嘛	5月15	大南
賓那列士	BENARES	新加坡	5月15	太平
日川丸	HIKAWA MARU	新加坡	5月15	太平
保拿	BEIRA	曼谷	5月15	寶隆
樂迅	LOVCEN	新加坡號嘛	5月16	東興行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	5月16	太古
奧文吉	OMMENKERK	新加坡	5月16	渣華
勝拿	SIENA	馬尼拉	5月16	寶隆
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月17	福來
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	5月17	捷成
普樂總統	PRES. POLK	新加坡西貢號嘛	5月17	總統
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	5月18	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	5月18	太平
芝本鐸	TJIPONDOK	新加坡印尼	5月19	渣華
新架坡	SINGAPORE	新加坡	5月19	鐵行
多利益	TOMOE	西貢	5月19	順昌
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	5月21	捷成
邊多倫	BENDORAN	新加坡	5月21	邊行
海興	HAI HING	新加坡巴生	5月21	多利順
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	5月21	太古
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡號嘛	5月22	天祥
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡號嘛巴生	5月22	銀行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月22	渣華
濟州	CHEJU	曼谷	5月22	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	拉賓安山打根	5月23	鐵行
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月23	天祥
海威	HYDRA	曼谷	5月23	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡號嘛巴生	5月23	東方
湖南	HUNAN	曼谷	5月23	太古
	DONEVERETT	新加坡號嘛	5月23	福來

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
日本	JAPAN	華北	5月11	太平
先達	SINDH	華北	5月12	法郵
岳州	YO CHOW	上海天津青島	5月13	太古
芝保大士	TJIBODAS	上海	5月15	渣華
湖北	HUPEH	天津青島	5月21	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	5月24	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	5月11	渣華
奧勒干郵	OREGON MAIL	日本	5月12	福來
東星	EASTERN STAR	日本	5月12	渣甸
飛鷹	FLYING HAWK	日本	5月12	和捷
忌連來	GLENROY	日本	5月12	渣甸
舟山	CHUSAN	日本	5月12	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本	5月12	美輪
菲律賓運輸	PHIL. TRAN PORT	日本	5月12	渣甸
浙江	CHEKIANG	日本	5月12	太古
威健	VIGAN	日本	5月13	美邦
夏美蓮	HERMELIN	沖繩	5月14	多利順
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	5月14	渣甸
碧福城	CITY OF BEDFORD	日本	5月14	銀行
漢陽	HAN YANG	日本	5月14	太古
太原	TAI YUAN	釜山基隆日本	5月15	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	5月15	渣華
	LETTIA LYKES	沖繩日本	5月15	總統
四川	SZECHUEN	基隆	5月16	太古
勝拿	SIENA	釜山日本	5月16	寶隆
溫打哈根	VAN DER HAGEN	日本	5月16	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	5月16	捷成
海順	HELIOS	日本	5月17	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月17	福來
大寶多	TROUBADOUR	日本	5月18	多利順
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	5月18	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	5月18	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	5月18	總統
寮國	LAOS	日本	5月19	法郵
彰德	CHANGTE	日本	5月19	太古
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月19	太平
顯生	HIN SANG	高雄	5月19	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東非	5月11	渣華
陽光丸	YOKO MARU	東非	5月12	東方
利樂	LEALOTT	西非	5月14	寶隆
韓士馬士基	HANS MAERSK	西南非	5月15	捷成
日川丸	HIKAWA MARU	非洲	5月15	太平
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非	5月23	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	5月23	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞丸	VICTORIA MARU	美國	5月11	巴拉多
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	5月12	福來
飛鷹	FLYING HAWK	美國	5月12	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	5月12	美輪
舟山	CHUSAN	溫哥華三藩市	5月12	鐵行
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國	5月12	渣甸
威健	VIGAN	加拿大美國	5月13	美邦
明鋒	PIONEER MING	美國	5月14	美輪
元榮丸	GENEI MARU	美國	5月14	洛士利
	LETITIA LYKES	美國	5月15	總統
大寶多	TROUBADOUR	美國	5月18	多利順
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	5月18	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月18	總統
古巴丸	CUBA MARU	美國	5月19	太平
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	5月19	太平
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月19	美輪
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	5月23	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	澳洲	5月11	天祥
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	5月11	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	5月13	太古
卡馬來	KARMALA	悉尼墨爾本	5月22	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	5月22	鐵行
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	5月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	5月27	渣甸
成都	CHENGTU	澳洲	5月28	太古
萬蘇	VAN NOORT	新西蘭	5月31	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
奈良山丸	NARASAN MARU（晨早）	日本	B12	東來
天拜山丸	TEMPAIZAN MARU（晨早）	日本	B11	巴拉多
芬田	FERNFIELD（晨早）	美國馬尼拉	A12	多利順
當拿亞麗施	DONA ALICIA（下午）	美國馬尼拉	A10	美邦
萬加娜	MANGALORE（晨早）	美國馬尼拉	A3	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU（晨早）	日本	A2	東方
亞蘇丸	ASO MARU（晨早）	日本	A13	天祥
長沙	CHANGSHA（晨早）	日本	九龍倉橋	太古
島原丸	SHIMABARA MARU（下午八時）	日本	B23	天祥
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5（下午七時）	日本	B18	東方
大元丸	TAIGEN MARU（下午六時）	日本	A8	太平
夏灣拿丸	HAVANAMARU（晨早）	日本	A11	東方
御影山丸	MIKAGESAN MARU（晨早）	日本	A5	東來
月光丸	GEKKO MARU（下午）	日本	B19	東方
大利路加	TRAFALGAR（晨早）	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	多利順
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE（晨早）	非洲	A7	渣華
士打馬力加	STRAAT MALAKKA（晨早）	日本	A6	渣華
美南	MEINAM（中午）	馬尼拉	A15	法郵
保士	PRODUCE（晨早）	日本	B7	寶隆
日本	JAPAN（下午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
海生	HAI SANG（中午）	高雄	油蔴地	大信
協德丸	KYOTOKU MARU（晨早）	日本	A4	東來

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
福吉	HOOGKERK（上午七時）	亞丁塞得港歐洲	A8	渣華
馬士星	MARCELI NOWOTKO（下午）	日本	A9	華夏
天拜山丸	TEMPAIZAN MARU（下午）	科倫坡	B11	巴拉多
奈良山丸	NARASAN MARU（下午）	西貢曼谷	B12	東來
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN（下午五時）	新加坡南非南美	A1	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK（下午）	印度波斯灣	A13	捷成
忠洋丸	CHUYO MARU（下午）	馬尼拉	B14	東方
民興	ELSBETH（下午）	金邊	蔴油地	順昌
芬田	FERNFIELD（上午）	美國	A12	多利順
成文丸	SEIBUN MARU（上午八時）	新加坡	B24	東方
奧勃拉	OBRA（上午八時）	神戶	B23	鐵行
巴拿馬丸	PANAMA MARU（下午）	新加坡歐洲	A2	東方
亞蘇丸	ASO MARU（下午）	新加坡波斯灣	A13	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
美露士	MILOS	日本	B27	天祥
多連鐸	TURANDOT	美國馬尼拉	A	多利順
富泰來	FULTALA	日本	A	鐵行
香港貿易	HONG KONG TRADER	婆羅洲	A	大南
忌連來	GLENROY	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
聖愛門	SAINT EDMUND	東南非	A	渣華
嘉素威利	CASTLEVILLE	美國馬尼拉	九龍倉橋	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國馬尼拉	A	鐵行
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
芝巴德	TJIBADAK	日本	A	渣華
東方貿易	EASTERN TRADER	婆羅洲	A1	大南
福星	STAR BETELGUESE	日本	A	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	A7	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本美國中南美洲	A11	東方
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	曼谷新加坡巴生號嘛	B18	東方
月光丸	GEKKO MARU	星洲毛里士南非	B19	東方
順盛	SHUN SHING	新加坡號嘛	昂船洲	捷順
樂必達	NOBISTOR	新加坡仰光	B6	寶隆
萬加娜	MANGALORE	西貢	A3	太古
福建	FUKIEN	曼谷	B20	太古
福州	FOO CHOW	印尼	B5	太古
協德丸	KYOTOKU MARU	美國	A4	東來
大元丸	TAIGEN MARU	日本溫哥華	A8	太平
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	A5	東來
當拿亞麗施	DONA ALICIA	日本	A10	美邦
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	B23	天祥
美南	MEINAM	基隆釜山日本	A15	法郵
芝巴德	TJIBADAK	新加坡印尼	A	渣華

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO. (H.K.) LTD.

彭輪 M. V. "PAN"
由天津，上海來。
預定：五月十三日抵達香港。
五月十四日開往星加坡，雅加達。
卸貨：請收貨人逕來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878, 42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701 25906.

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊
五月九日落貨 九日下午開行
大寶安 S.S. TAIPOOAN 直透暹羅
五月十三、十四日落貨 十四日下午開行（有客艙歡迎搭客）
貨客惠顧請到接洽爲荷 千諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 二九六一九
順昌航業有限公司啓

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
萬隆丸 M.S. "BANDUNG MARU" 五月十一日落貨
放星加坡、椰加達、三寶壠、泗水、孟加錫、日厘
京都丸 M.S. "KYOTO MARU" 六月九日落貨
貨客付貨請到本公司接洽 千諾道中一三五號三樓 電話：四二八八〇 四八一七九
華人貨艙代理處 永達公司

順盛 M.V. "SHUN SHING" 直航石叻、庇能
五月九日落貨 十日下午開行 『設收雪房貨』
貨客付貨請惠臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43634
捷順船務有限公司啓

大阪商船 O.S.K. Line
夏灣拿丸 "HAVANA MARU" 船泊A11泡 直透：三藩市、洛省、[illegible] 即日落貨 十日啓行
第五東西丸 "TOZAI MARU No.5" 船泊B18泡 直透：暹羅、石叻、巴生港、庇能 即日落貨 十日啓行
喜久玉丸 "KIKUTAMA MARU" 直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠 五月廿二日到 廿三日啓行
緬甸丸 "BURMA MARU" 五月廿三日到 即日啓行 直透日本
額尼士丸 "ATLAS MARU" 直透石叻、南西非洲各埠 六月十日到 十一日啓行
月光丸 "GEKKO MARU" 船泊B19泡 直透：石叻、巴生港、庇能、毛厘士及南非洲等埠 五月九日到 十日午啓行
陽光丸 "YOKO MARU" 直透：石叻、巴生港、東非洲各埠 五月十二日到 即日啓行
華人貨艙部：干諾道西11號地下 電話：43916 43917
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

截郵時間 今日空郵（星期六）

中華人民共和國上午七時　台灣、日本上午九時

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、北婆羅洲 上午十時

印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時

澳洲、新西蘭下午一時　菲律賓、關島下午二時

中華人民共和國、日本、沖繩、老撾、南越、南朝鮮、美國、夏威夷、台灣、菲律賓 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時、下午六時

泰國、巴基斯坦、伊朗、伊拉克（巴林及科威特郵包直達）、南越、東南非、巴西（阿根廷郵包直達） 中午十二時

台灣 下午一時

克里斯多寶、委內瑞拉、荷屬安提耳郵包直達 下午三時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期日）

緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時

菲律賓、西伊里安、泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非安、錫蘭 下午二時

夏威夷、加拿大、泰國、緬甸、印度、美國、日本 下午六時

平郵

澳門 [illegible]